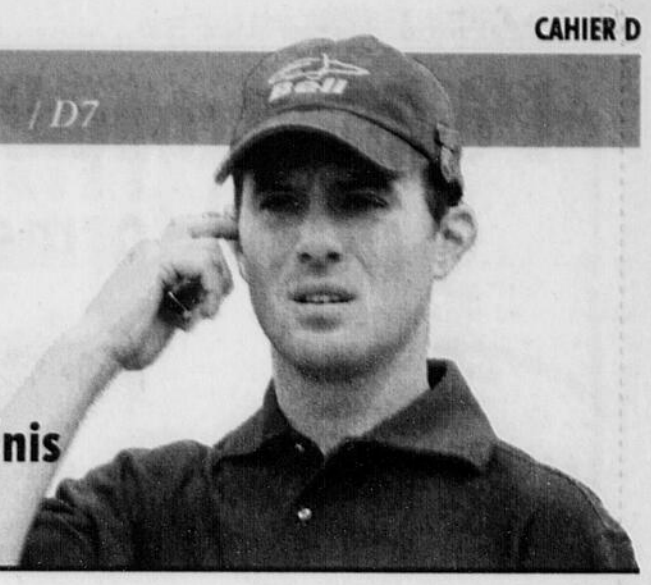


PERRON SE RÉJOUIT POUR BURNS / D7

Sports

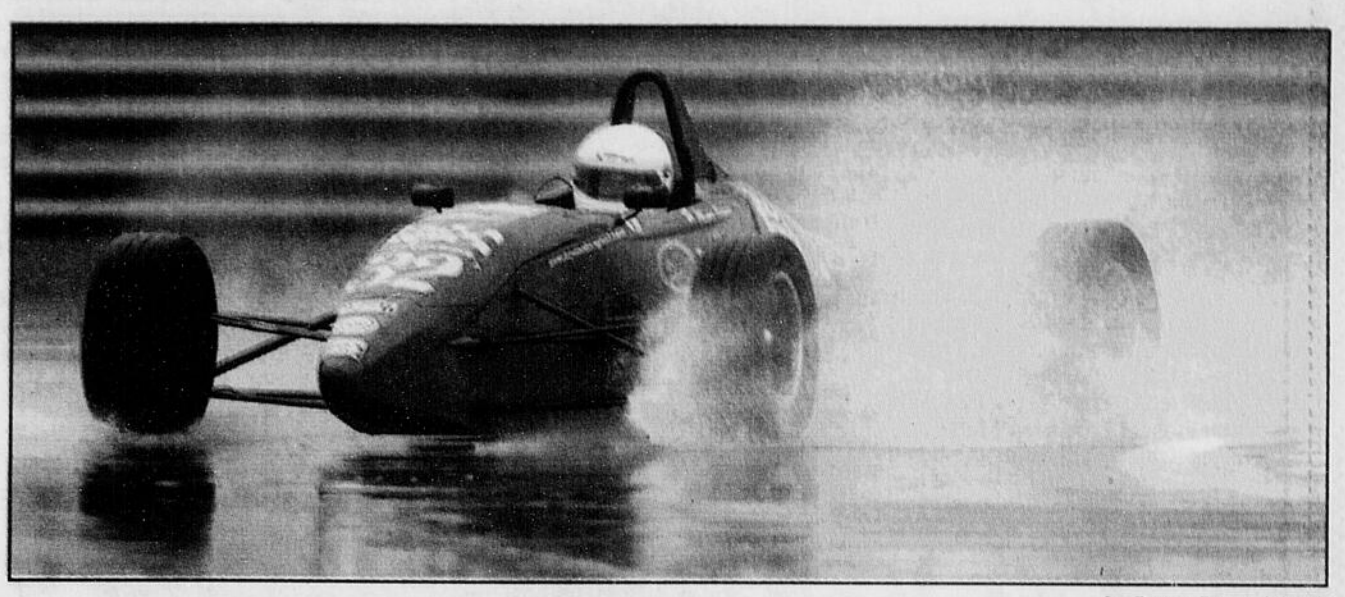
Formule Un
Les pilotes doivent composer avec la pluie / *Page D3*

Omnium des États-Unis
Furyk mène; Weir à sept coups de la tête / *Page D5*



Une expérience bien arrosée...

Olivier Comeau fait preuve d'une excellente maîtrise sur le circuit Gilles-Villeneuve



La Presse, Bernard Brault
Au volant de sa formule 1600, le Sherbrookois Olivier Comeau s'est surpris à aimer conduire sous la pluie.



pturgeon@latribune.qc.ca
Pierre TURGEON

SHERBROOKE

Oubliez les chronos. Même le pilote Olivier Comeau, au moment d'entrer se coucher en début de soirée, ne connaissait sa position sur la grille de départ de la course de formule 1600 cet après-midi au circuit Gilles-Villeneuve.

C'était devenu bien secondaire pour le jeune pilote sherbrookois puisque toutes les données ont changé quand la pluie s'est mise à arroser généreusement l'Île Notre-Dame hier et elles resteront les mêmes aujourd'hui si la pluie annoncée demeure parmi les invitées.

Disons tout de suite que la première expérience en course sur le circuit Gilles-Villeneuve lui a apporté beaucoup de sensations et... de plaisir.

La première séance s'est avérée très courte puisqu'elle a été marquée de deux drapeaux rouges et de plusieurs sorties de piste. Il a lui-même effectué un 360 degrés et il a tapé les rails de sécurité. «J'ai cogné dur, mais à reculons et je croyais que la voiture était pas mal amochée. Miraculeusement, elle n'était pas brisée. Comme nous étions dans le dernier tour de la session, on a pu rentrer dans les puits et faire les réparations à temps pour la seconde séance», racontait Comeau en entrevue hier soir.

Sa seconde présence en piste s'est déroulée sans accroc. «Je prenais ça cool, je n'ai pas *spinner* et j'ai gardé la voiture sur la piste. Je me suis servi de mes notes de la première session pour essayer de bien faire les choses sans chercher à épater la galerie. Je voulais me donner confiance et j'en suis même venu à trouver ça l'fun de conduire sous la pluie», confiait celui qui s'était fait peur il y a quelques semaines à sa première expérience sur une piste détrempée.

«Je n'ai pas fait de temps à tout casser et je ne serai certainement pas en avant de la grille, à me battre avec les meneurs. Sous la pluie, ce n'était plus important parce que ce n'est pas facile de piloter lorsqu'on ne connaît pas la piste et qu'on ne voit rien.»

L'arrivée de la pluie hier avant-midi sur l'Île Notre-Dame a presque eu un effet libérateur pour le jeune pilote. «Je me suis dit qu'il fallait prendre cela comme un entraînement, un entraînement qui coûte cher, mais un entraînement quand même. Et, soudainement, je n'étais plus stressé.»

Et si la pluie continue à tomber aujourd'hui, que les 15 tours de l'épreuve de formule 1600 se déroulent sur une piste mouillée, Olivier Comeau n'en sera que plus à l'aise. «Tant mieux, enfin ça me fera une bonne expérience sous la pluie, une expérience que j'aurai pris dans une course de gros calibre et qui me servira quand je retournerai au championnat québécois de F1600. S'il pleut et que je reste sur la piste, ça risque de bien aller pour moi, parce qu'ils seront plusieurs à se battre dans des conditions difficiles. C'est sûr que je ne serai pas dernier.»

Inquiétude...

Bien qu'il était confronté aux meilleurs pilotes canadiens de la formule 1600, à des pilotes beaucoup plus expérimentés, jamais Olivier Comeau n'a senti qu'il n'avait pas sa place dans le plateau qui a pris la piste hier. «Quand certains m'ont dépassé, j'ai trouvé qu'ils roulaient vite et je me suis demandé comment ils faisaient. Rapidement, je me disais qu'ils n'en étaient certainement pas à leurs premières armes et que moi je serai encore meilleur l'an prochain où quand j'aurai leur expérience.»

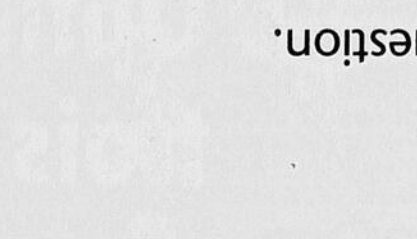
Généralement fort calme et confiant en ses moyens, l'inquiétude a pourtant commencé à s'emparer du jeune pilote de 19 ans hier soir. Cette fois, c'était l'argent, beaucoup plus que la pluie ou la compétition qui le tenaillait; ce besoin d'argent, ce besoin de plaire aux commanditaires et à ceux qui pourraient le devenir.

«Quand je fais une deuxième position à Mont-Tremblant, on n'en parle presque pas dans les médias. Si je n'ai pas un bon classement au Grand Prix du Canada, une course fortement médiatisée, qu'est-ce que les gens penseront?» demandait-il.

Son entourage lui rappellera certainement aujourd'hui, que ses préoccupations devraient se limiter à ce qu'il peut faire en piste et que la réaction des amateurs n'est pas de son ressort.

Q : Combien coûte l'installation gratuite du système **ExpressVu**[MC] et d'un deuxième récepteur ?

R : Relisez attentivement la question.



1 87 SOUCOUPE www.bell.ca/satellite
Passez à un magasin Espace Bell.

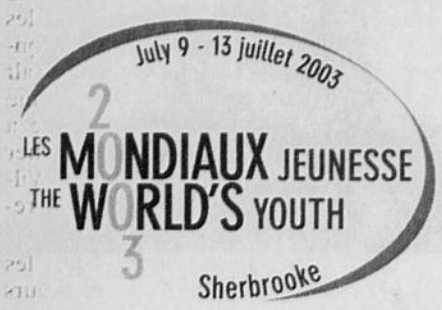
Bell
Et bien simple.

Espace Bell · Dumoulin · BRAULT & MARTINEAU · FUTURESHOP · RadioShack · STEREO

L'installation de base GRATUITE et l'installation gratuite du 2e récepteur du Forfait 2 Télés, se terminent le 30 juin 2003. L'offre d'installation gratuite du deuxième récepteur s'applique sur le modèle 2700A. Les abonnés doivent faire installer et activer les récepteurs d'ici le 15 juillet 2003. L'offre d'installation gratuite ne s'applique pas aux résidents de condominiums, d'appartements ou d'autres immeubles à logements multiples, ni à la clientèle commerciale. Des frais réseau mensuels de 2,99 $, avant taxes, s'appliquent à tous les abonnés. Vous devez acheter le système et le deuxième récepteur lors de la même transaction et tout l'équipement doit être installé par l'installateur lors d'une même visite. L'offre d'installation gratuite du système et du deuxième récepteur est réservée aux nouveaux abonnés résidentiels. D'autres conditions peuvent s'appliquer. Détails en magasin ou au www.bell.ca/satellite. Bell est une marque de commerce de Bell Canada; ExpressVu est une marque de commerce de Bell ExpressVu, société en commandite.

100277

L'équipe canadienne prend forme



Jean-Paul Ricard
jricard1@latribune.qc.ca
SHERBROOKE

L'équipe canadienne commence tranquillement à prendre forme en vue des championnats mondiaux jeunesse d'athlétisme. Déjà, Athlétisme-Canada a identifié une trentaine d'athlètes âgés de 15 à 17 ans, qui ont réussi les standards de qualification des Mondiaux jeunesse.

Les jeunes ont jusqu'au 23 juin pour réussir ces standards et faire partie du groupe de 60 athlètes qui représenteront le Canada à Sherbrooke, du 9 au 13 juillet. Les Sherbrookoises Annick Baragengana et Jessica Massicotte, deux spécialistes du saut en hauteur, tenteront de se qualifier en fin de semaine, durant la rencontre Ian Hume Invitation qui se déroule samedi et dimanche dans le nouveau stade des Mondiaux jeunesse.

Ceux qui ont réussi les standards jusqu'à maintenant ne sont pas encore assurés d'être sélectionnés. Ils doivent se classer parmi les deux meilleurs au Canada dans leur spécialité.

Si moins de 60 athlètes ont réussi les standards d'ici le 23 juin, l'entraîneur-chef Richard Crevier pourrait prolonger la période de qualification jusqu'au début de juillet, soit après les championnats canadiens juniors qui auront lieu à Edmonton.

Des athlètes identifiés jusqu'à maintenant, 10 proviennent de l'Ontario, six de la Colombie-Britannique, six du Québec, trois de la Saskatchewan, deux de l'Alberta, deux du Manitoba, tandis que le Nouveau-Brunswick et la Nouvelle-Ecosse ont un athlète parmi les espoirs canadiens.

Les membres de la délégation canadienne seront logés au Collège du Mont Sainte-Anne, à proximité de l'Université de Sherbrooke. La Fédération québécoise d'athlétisme y logera également ses meilleurs athlètes de la catégorie espoir qui seront invités à participer au camp de perfectionnement avec l'élite mondiale.

La victoire de Villeneuve: un souvenir magique pour Legault

Presse Canadienne
MONTREAL

Le Grand Prix du Canada célèbre en 2003 sa 25e année d'existence sur le circuit de l'île Notre-Dame et Normand Legault, aujourd'hui président et chef de la direction, est associé à l'événement depuis ses débuts.

Quand on l'invite à se remémorer quelques-uns des faits saillants des 25 dernières années, il ne se fait pas prier.

«Au risque que ça passe pour un cliché, la victoire de Gilles (Villeneuve) en 1978 vient en tête de liste des faits saillants, a précisé Legault, qui était responsable des commandites et de la promotion du Grand Prix en 1978 quand il était la propriété de la Brasserie Labatt.

«Pourquoi? D'abord, parce que c'était le premier. Ensuite, parce que c'était sa première victoire en F1 et, d'autre part, parce que c'était Gilles Villeneuve.»

Malgré la mort tragique de Gilles Villeneuve en 1982, l'intérêt des amateurs pour la Formule 1 s'est maintenu. Mais l'arrivée de Jacques Villeneuve en 1996 a propulsé le Grand Prix du Canada à un degré de popularité jamais atteint.

«Pour des raisons sentimentales, je dirais que la première présence de Jacques en 1996 s'est révélée un autre fait saillant. Car au moment où Jacques a couru ici pour la première fois en F1, parce qu'il faut se souvenir qu'il a couru en 1993 en Formule Atlantique, ça faisait 15 ans qu'on n'avait pas eu Gilles sur ce circuit.»

Parmi ses autres coups de coeur, Legault relève le triomphe de Jean Alesi en 1995.

«La victoire de Jean a pris tous les amateurs aux trippes parce que c'était sa seule victoire en carrière en F1.»


Normand Legault

On se souviendra que des centaines d'amateurs avaient d'ailleurs envahi la piste lors du tour d'honneur du Français au volant d'une Ferrari.

Legault avoue que la présentation du Grand Prix du Canada n'a désormais plus rien à voir avec ce qui se faisait en 1978.

«Le Grand Prix a beaucoup changé depuis 25 ans. C'est beaucoup plus gros qu'en 1978 et, surtout, organisé de façon plus rigoureuse. Au début, on faisait les choses un peu à la bonne franquette.

«Aujourd'hui, chaque promoteur doit respecter un cahier des charges qui permet de maintenir la qualité du produit à chaque manche du championnat.»

Les bénévoles déjà à l'oeuvre à Victo

Ils seront 300 à participer au succès de la 16e édition du Tournoi international de soccer

Yanick Poisson
VICTORIAVILLE

Plusieurs des 300 bénévoles, qui contribueront à faire de la 16e édition du Tournoi international de soccer de Victoriaville un succès, sont à l'oeuvre depuis quelques jours déjà.

Alors que les premiers ont posé des affiches annonçant la compétition qui se déroulera au cours des deux prochaines fin de semaines, d'autres ont pris soin de mettre bien à la vue les panneaux indiquant les différents sites en plus d'aménager le pavillon Jean-Béliveau, quartier général de d'événement.

À la tête de ceux-ci, Alain Rayes, Claude Moreau, Alexandre Mailhot et Éric Garneau s'assurent que tout est en place afin que les quelque 280 équipes attendues passent une belle fin de semaine de soccer. Une tâche facilitée par l'expérience et la motivation des bénévoles en place.

«Les responsables de chaque département contribuent au tournoi depuis au moins cinq ans, ils sont habitués avec le déroulement de la fin de semaine et ils connaissent très bien les tâches qu'ils ont à accomplir. De plus, lorsqu'une personne décide de nous quitter, elle le prévoit un an ou deux en avance question de former la relève. Ça nous aide beaucoup», a indiqué Alexandre Mailhot.

Le Tournoi international de soccer a d'abord été mis sur pieds par un groupe d'amis et l'atmosphère de fête et de détente est demeuré avec le temps. La plupart des bénévoles qui s'impliquent pour la durée de la compétition sont des parents de joueurs et des amateurs de soccer qui ont à coeur la progression de leur sport.

«Ce n'est pas très difficile de trouver les bénévoles nécessaires. Ils proviennent à peu près tous de la grande famille du soccer de Victoriaville. Comme le tournoi est une bonne source de financement pour le club de soccer local, ils n'ont pas trop de difficulté à trouver la motivation dont ils ont besoin», a ajouté Mailhot.

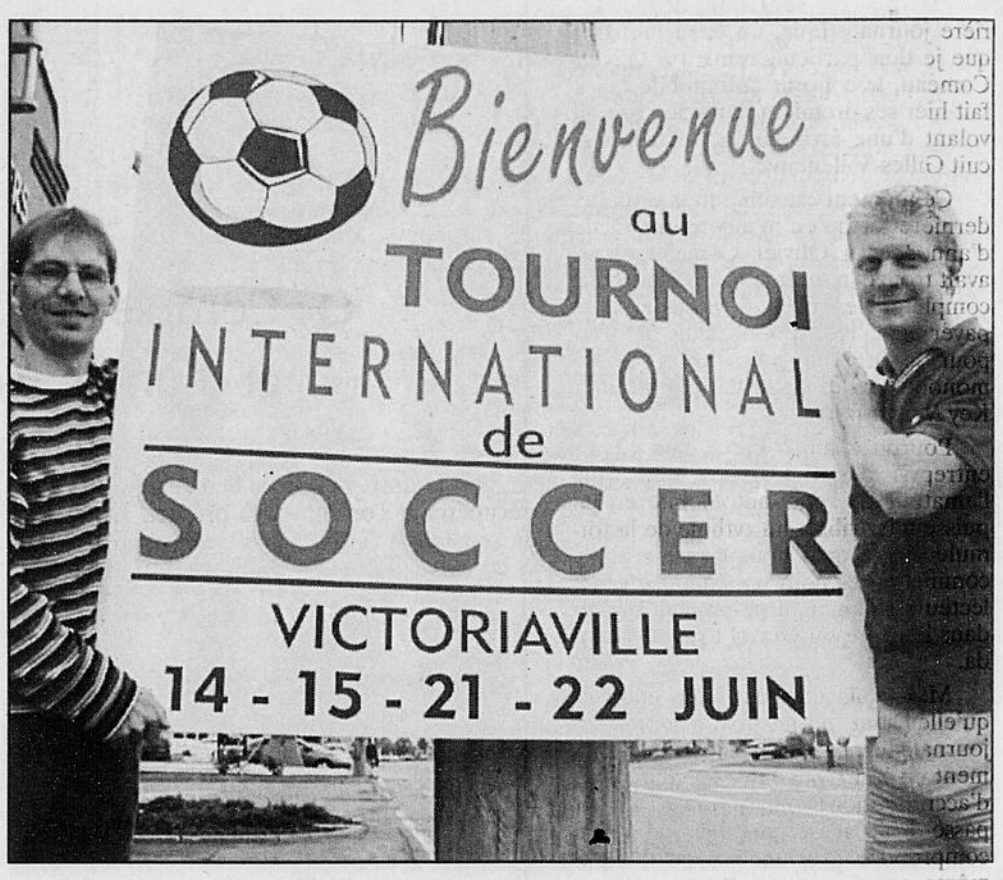
De l'énergie à revendre

L'un des bénévoles les plus impliqués au sein du soccer à Victoriaville est assurément celui qui est responsable des statistiques au cours des deux fins de semaine du Tournoi international, Éric Garneau.

Son travail débute bien avant le lancement officiel de l'événement. Dès janvier, il commence à recevoir les inscriptions des équipes de l'extérieur en plus de voir à leur hébergement. Il négocie également avec les différents commanditaires et s'assure qu'ils obtiennent une bonne visibilité. Il est également l'un de ceux qui voit à la réservation des terrains et à leur aménagement.

Si l'on additionne à tout ça le temps qu'il passe à organiser le traditionnel Challenge de soccer intérieur qui a lieu au cours de la période hivernale, le travail de Garneau s'étale sur au moins huit mois par année. Le bénévole trouve, entre autre, son compte dans la renommée qu'a le Tournoi à l'échelle provinciale.

«L'événement est devenu une fierté pour ceux qui s'y impliquent. Nous recevons d'excellents commentaires de la part des autres villes. Il y a même des gens qui portent les gilets aux couleurs de notre tournoi lors de compétitions à l'extérieur de Victoriaville», a mentionné Éric Garneau.



La Tribune, Yanick Poisson
Éric Garneau et Alexandre Mailhot se sont affairés à poser des affiches aux couleurs du 16e Tournoi international de soccer de Victoriaville.

L'Optimum espère trois médailles

Yanick Poisson
VICTORIAVILLE

Un total de 13 équipes appartenant au Club de soccer l'Optimum de Victoriaville prendront part au traditionnel Tournoi international de soccer qui se déroule sur deux fins de semaine à compter d'aujourd'hui dans la région des Bois-Francs. La direction du Club espère qu'au moins trois d'entre elles se rendront jusqu'au bout.

En 2002, l'organisation locale avait brisé son propre record en remportant trois médailles d'or, soit en U-16 féminin, U-16 masculin et U-14 féminine.

Selon Éric Garneau, bénévole fortement impliqué au sein de l'Optimum, les équipes U-14 et U-16 féminines ont de bonnes chances de réitérer leur exploit de 2002 mais la tâche sera beaucoup plus difficile compte tenu de la présence de formations des États-Unis, du Nouveau-Brunswick et de l'Ontario.

«Les équipes de l'extérieur de la province ne font pas tout ce chemin pour rien. Elles se présentent chaque année dans le seul et unique but de remporter les grands honneurs. Disons qu'elles ne sont pas là pour apprendre mais pour donner des leçons», a-t-il indiqué à la blague.

Toujours selon Garneau, les autres belles prestations de la concession locale devraient provenir du U-12 masculin AAA de Jean-Michel Drapeau, qui compte en ses rangs un excellent joueur d'origine colombienne et du U-18 féminin de Geneviève Fréchette qui a terminé au deuxième rang de la Ligue de la Rive-Sud la saison dernière.

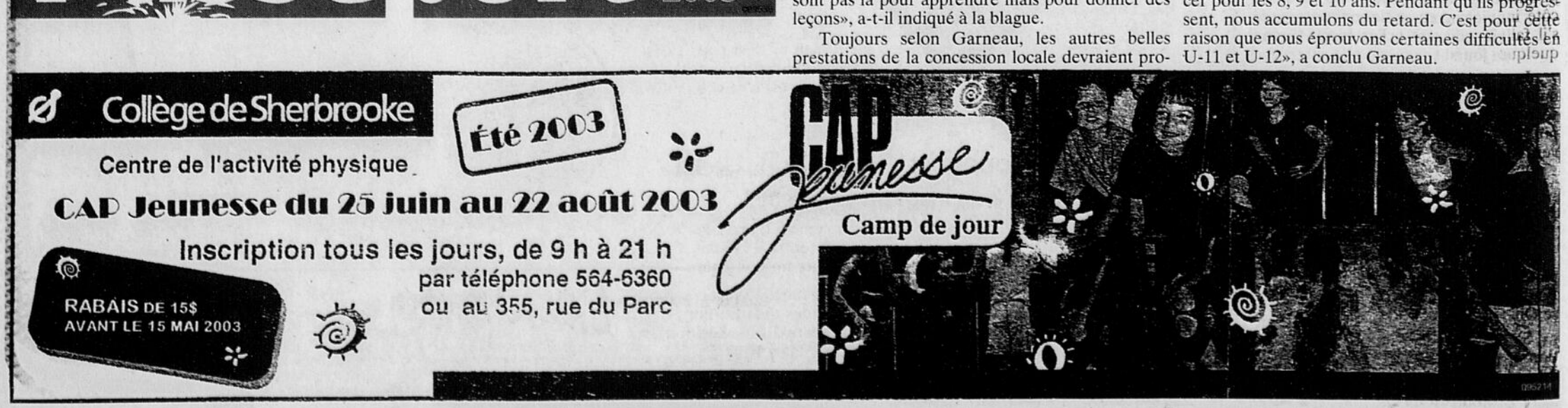
Absentes de la compétition cette année, les joueuses de catégorie senior féminin feront un retour au jeu pour la durée du tournoi. Ces athlètes au passé glorieux auront toutefois de la misère à refaire ce qu'elles ont pu accomplir à 14 ou 16 ans. «J'espère me tromper mais, elles auront fort à faire pour remporter la victoire», a commenté Éric Garneau.

Même son de cloche du côté de la sélection régionale en vue des prochains Jeux du Québec compte tenu du faible bassin de joueur de la région Centre-du-Québec.

Pour ce qui est des sept autres équipes qui représenteront l'Optimum il serait peu probable qu'elles se hissent au sommet. Il faut dire que les joueurs de soccer de Victoriaville ne bénéficient pas d'un encadrement avant l'âge de 11 ans et qu'ils s'en trouvent désavantagés en début de parcours.

«Plusieurs villes ont des programmes de soccer pour les 8, 9 et 10 ans. Pendant qu'ils progressent, nous accumulons du retard. C'est pour cette raison que nous éprouvons certaines difficultés en U-11 et U-12», a conclu Garneau.





La pluie brouille les cartes

Stéphanie Morin
LA PRESSE

La pluie a volé le show et chassé bien des spectateurs hier au circuit Gilles-Villeneuve.

Assis bien au sec, les journalistes étaient ravis: on allait assister à des essais qualificatifs sous la pluie, une première cette saison. Rubens Barrichello a prouvé une nouvelle fois son brio sous la flotte en signant le meilleur chrono du jour: un 1:30,925 détrempé qui l'a tout de même placé 1,044 seconde devant son coéquipier Michael Schumacher. Des chronos à des lieues du meilleur chrono de l'an dernier, 1:15, 950 signé par Juan Pablo Montoya.

Après sa décevante huitième position à Monaco, Rubens Barrichello était ravi de reprendre le haut de la feuille de chronométrage. «Je suis très content de notre performance. Dans une situation pareille, c'est toujours une loterie, car la piste n'était pas la même pour tout le monde. La seule chose qu'on doit faire, c'est essayer de s'amuser et saisir notre chance. Ma chance a été d'avoir une excellente voiture, qu'on a améliorée après les essais du matin.»

Avec un seul tour rapide et une marge d'erreur nulle, Barrichello s'en est mieux tiré que Michael Schumacher. L'Allemand a perdu le contrôle de sa Ferrari et s'est offert un tout droit dans l'épingle du pont Jacques-Cartier. «Il y avait beaucoup d'aquaplaning quand je suis arrivé dans le virage, raconte Schumacher. L'arrière de ma voiture s'est dérobé quand j'ai freiné, mais j'ai été chanceux: il y avait une zone de dégagement en asphalte, pas de gazon ou de gravier. J'ai perdu un peu de temps — je ne sais pas combien, il va falloir vérifier — mais une deuxième place, ce n'est pas un problème.»

Nick Heidfeld est l'auteur de la surprise du jour en enlevant la troisième position avec un temps de 1:32,778. «J'adore piloter sous la pluie, explique le pilote Sauber. Mon seul podium, au Brésil en 2001, a été remporté dans des conditions semblables. J'aime le contrôle de la voiture que la pluie exige. J'aimais déjà cela quand je courais en karting, même quand on courait avec des slicks. C'est amusant.»

Ralph Firman est sorti en fin de séance, alors que la pluie commençait à se calmer. Le pilote Jordan a pu tirer profit de cette situation et de la supériorité de ses Bridgestone pour terminer au quatrième rang, de loin son meilleur résultat en carrière. Son coéquipier Giancarlo Fisichella n'a pas eu cette chance. L'Italien, reconnu comme le meilleur pilote sous la pluie, est sorti en piste au moment même où l'averse s'est transformée en déluge. Résultat: une décevante 18e place.

Fernando Alonso a signé le meilleur chrono chez les pilotes qui roulent en Michelin. L'Espagnol a été tellement prudent en piste qu'il semblait presque arrêté: «Dans ces conditions, la chose la plus importante est de ne pas sortir de piste, ce que j'ai réussi à éviter.» Pas de doute, le pilote de 21 ans sait quand il faut s'échauffer ou quand il est mieux de respirer par le nez!

Sous ce ciel qui se vidait, les McLaren n'ont pas été à la hauteur des attentes. Kimi Raikkonen, sorti le premier en piste (privilège qui revient au meneur du championnat) a complété son tour rapide en 1:35,373 pour décrocher la sixième place. C'est presque quatre secondes et demie de plus que Barrichello. C'est surtout un gouffre béant pour la F1. David Coulthard a fait pire encore avec une huitième position. «L'écart qui nous sépare des meneurs dans ces conditions difficiles parle de lui-même : sous la pluie, nous n'avons pas été compétitifs», a bien résumé Norbert Haug. Chez Williams aussi, les mines étaient basses. Juan Pablo Montoya a terminé 12e, tandis que Ralf Schumacher n'a pu faire mieux qu'une 15e place. Le Colombien a terminé à 6,5 secondes du Brésilien, Schumacher à 7,2. Pas de doute, les gens de Williams vont prier pour que le soleil revienne aujourd'hui.

Dans ce bordel météorologique, les Minardi ont enregistré leurs meilleurs résultats de la saison avec une 11e et une 13e positions. En voyant les chronos de leurs pilotes, les mécanos Minardi ont manifesté leur joie à grands coups de tapes dans le dos. Ils n'ont pas souvent la chance de célébrer! «Si la pluie n'avait pas redoublé d'ardeur, je pense qu'on aurait pu finir dans le Top 5, déclare Jos Verstappen. Bien sûr, la pluie nous a aidés, mais ce n'était pas facile du tout en piste.»

Commentaire

Un grand moment dans ma carrière



Pierre **TURGEON**

pturgeon@latribune.qc.ca
SHERBROOKE

Même avant qu'il ne débute, le Grand Prix du Canada avait réussi à me faire vivre l'une des belles sensations de ma carrière journalistique, un beau moment que je dois particulièrement à Olivier Comeau, le coureur automobile qui a fait hier ses premiers tours de piste au volant d'une formule 1600 sur le circuit Gilles-Villeneuve.

Ce moment est survenu la semaine dernière lorsqu'on m'a confié la tâche d'annoncer à Olivier Comeau qu'on avait trouvé la somme qu'il fallait pour compléter les 6000 $ nécessaires à payer son inscription, mais surtout pour assurer la préparation de sa monoplace qui appartient à l'écurie Key Motorsport.

Pourquoi moi? Parce que j'avais entrepris des démarches pour que l'amateur de sport automobile en lui puisse aller vibrer au rythme de la formule Un et qu'il nous transmette ses commentaires pour le bénéfice de nos lecteurs si jamais il ne pouvait piloter dans le cadre du Grand Prix du Canada.

Mais voilà que les règles étant ce qu'elles sont, on ne peut s'improviser journaliste pour assister à un événement de la FIA. Toutes les demandes d'accréditation sont scrutées, aucun passe-droit n'est possible, m'a fait comprendre Normand Legault, pas même pour un pilote. Il faut montrer patte blanche pour entrer à la salle de presse.

Ce qui est tout à fait normal, mais je ne croyais pas que le FIA était aussi stricte.

Les portes se refermaient

Toutes les portes semblaient se refermer pour le pilote sherbrookois qui n'arrivait pas à amasser la somme nécessaire pour participer à cette épreuve comptant au championnat national de la F1600, qui ne pouvait pas non plus y représenter un média et qui avait choisi de vendre les deux billets que Normand Legault lui avait remis dans l'espoir de financer sa participation au GP de Montréal.

Jusqu'au moment où un véritable mordu de la course automobile en région, mis au courant des difficultés du jeune pilote, me lance tout bonnement au cours d'une conversation téléphonique: «J'ai vu dans les journaux qu'il lui faut 4000 $ pour courir en F1600, dis-lui que je me charge de cette partie, il n'a qu'à me téléphoner. Mais, je ne veux pas que mon nom circule dans tout cela.»

WOW!

Appel logé chez les Comeau, pas de réponse. Je laisse le message. Je ne veux pas lui annoncer la nouvelle au téléphone. Je veux voir sa réaction et je veux que le photographe puisse en être témoin.

Juste à penser à sa joie, j'en suis moi-même tout excité, mais il faut que je puisse la lui annoncer... Mon petit côté inquiet ne cesse de me rappeler: s'il fallait qu'il soit à l'extérieur pour quelques jours!

Je préviens déjà le photographe qu'il doit se tenir prêt et qu'il faudra se rendre à son domicile dès que je pourrai lui parler, si j'arrive à le trouver...

Hasard ou destinée

À peine cette conversation complétée, notre photographe Claude Poulin me rappelle. «Pierre, je te passe Olivier Comeau!»

Sapré Claude. Il était en assignation à une exposition de voitures modifiées où il a justement croisé Olivier Comeau et quelques amis.

- Olivier, es-tu là pour quelques minutes encore? Il faudrait que je te parle. Je vais te rejoindre tout de suite.

Je trouve Olivier, ses amis et le photographe au milieu du stationnement arrosé par la pluie qui commence doucement à tomber. Sans détour ni préambule, je lui annonce qu'il peut téléphoner à son écurie. Il ne s'y attend tellement pas, que je dois préciser que Key Motorsport peut commencer à préparer la voiture.

Soudainement ses yeux s'illuminent et son sourire prend toute la place.

Facile de réaliser la joie qui monte en lui, mais je retrouve aussi le coureur automobile qui sait garder son calme peu importe les circonstances.

La réaction viendra de son père Armand qui en a eu les jambes presque sciées lorsque son fils lui a appris qu'il courrait à Montréal. Armand Comeau voyait ses efforts récompensés et, au même moment, il réalisait tout le travail qui restait à faire: la préparation de la voiture, la licence de course à récupérer à Toronto et la préparation mentale à faire car on ne lance pas un bolide à des vitesses folles sans s'y être bien préparé.

À sa deuxième saison de course

Olivier Comeau est donc devenu hier le premier Sherbrookois à piloter une formule sur le circuit Gilles-Villeneuve depuis le regretté Bertrand Fabi.

Le temps a passé rapidement depuis son stage de cinq jours dans une école de pilotage, il y a deux ans. L'an dernier, il a passé huit mois dans une école de mécanique, une école essentielle pour bien comprendre les comportements de la voiture. Puis ce fut six courses en formule 2000 avec les autres étudiants. Une seule fois, il n'a pas complété la course en raison d'un bris mécanique. Pour les autres, que des top cinq, dont deux victoires.

Enfin, il entre au championnat provincial en F1600, au sein d'une véritable écurie où ses moyens financiers lui permettent trois courses. Dès la première épreuve, il en met plein la vue en s'assurant la sixième position au fil d'arrivée. Il faut comprendre qu'au championnat provincial, la grille des qualifications est basée sur le classement au championnat.

Dernier venu, Olivier Comeau a dû partir de la 16e position, en fond de grille. La qualification lui a permis de gagner six rangs et de prendre le départ de l'épreuve en 10e position. En terminant la course sixième, il a accompli un exploit.

À sa deuxième course, il gagne un rang. À sa troisième, il obtient un podium.

Cette année, une sixième et une seconde positions à ses deux premières courses, lui valent déjà le deuxième rang au classement du championnat provincial. Déjà, il devient le coureur à surveiller, celui qu'on identifie comme le favori au championnat provincial. On reconnaît son talent.

Parce que la course automobile, c'est une partie de talent mêlée à beaucoup de techniques: «Pour être rapide en course, il faut l'avoir un peu au départ, mais en s'entraînant, on développe les trucs qui permettent d'être encore plus rapide», confiait le jeune homme cette semaine.

«Beaucoup d'amateurs croient que la course automobile se résume à: le gaz au fond, tourner le volant et peser sur les *breaks* de temps en temps. Alors que, pour garder la voiture en équilibre, il faut faire beaucoup de transferts de poids tant lors des freinages que dans les courbes ou en accélération.»

Olivier a bien tenté de m'expliquer comment on y arrive, mais je ne me risquerai pas à répéter ses explications de crainte d'avoir mal compris...



Presse Canadienne

Le fameux virage du mur du Québec, la dernière chicane du circuit Gilles-Villeneuve, a de nouveau causé des ennuis à Jacques Villeneuve, hier, par un après-midi très pluvieux sur l'île Notre-Dame. À quelques centaines de mètres du fil d'arrivée, Villeneuve a échappé l'arrière de son bolide avant de compléter un spectaculaire tête-à-queue tout près d'un muret.

Villeneuve échappe sa voiture et finit dernier

Simon Drouin
LA PRESSE

Si ça continue, Jacques Villeneuve pourra écrire un roman sur sa relation tumultueuse avec le fameux virage du mur du Québec.

La dernière chicane du circuit Gilles-Villeneuve a de nouveau causé des ennuis au pilote québécois, hier, par un après-midi très pluvieux sur l'île Notre-Dame. À quelques centaines de mètres du fil d'arrivée, Villeneuve a échappé l'arrière de son bolide avant de compléter un spectaculaire tête-à-queue tout près d'un muret.

Le pilote de l'écurie BAR a néanmoins franchi la ligne, mais la manoeuvre l'a relégué au 20e et dernier rang des essais qualificatifs, très loin derrière le meneur (+13,777 secondes), le Brésilien Rubens Barichello, sur Ferrari.

«On prend l'habitude de faire confiance à l'antipatinage, mais dans des conditions comme celle-là, il n'est pas toujours bien réglé. On ne fait pas beaucoup de tours comme ça, je me suis donc fait un peu surprendre», a résumé un Villeneuve loin d'être démonté, quelques minutes après la fin de la séance.

Jamais Villeneuve n'a pensé frapper le mur, comme ça lui est arrivé deux fois par le passé en course à Montréal.

«De toute façon, a-t-il lancé, c'est une journée qui ne compte pas aujourd'hui. C'était important de faire un tour en attaquant pour se préparer pour demain (aujourd'hui) au cas où il pleuve aussi et de vraiment voir où est la limite. J'imagine que j'ai très trouvé la limite dans le dernier virage, mais la foule a semblé apprécier!»

N'eût été de ce tête-à-queue, Villeneuve aurait très bien pu se qualifier en milieu de peloton. Il a d'ailleurs inscrit le huitième chrono dans la section du milieu. Voilà pourquoi le pilote de 32 ans gardait le sourire devant la masse de reporters qui souhaitaient recueillir ses commentaires.

«Ça allait bien et c'est pour ça que je ne suis pas du tout déçu, a-t-il précisé. Je sais où on en est côté compétitivité.»

Villeneuve sait aussi que les maux de dos qui lui ont fait rater des essais privés à Monza, la semaine dernière, ont complètement disparu. «Ça n'a jamais vraiment été un problème; il s'agissait simplement d'une situation où il fallait que je rentre à la maison pour me reposer et être fin prêt pour ici.»

Avec ce 20e rang, Villeneuve partira premier lors des qualifications d'aujourd'hui (13 heures). Une position qui, espère-t-il, l'avantagera.

«Ça va dépendre de la température (ndlr : on annonce encore de la pluie). Peut-être la piste sera-t-elle sèche seulement pour les cinq premières minutes, dans lequel cas ce sera une bonne chose. Je suis assez content: plus ça avançait dans la session, plus il pleuvait. Quoique les qualifs se dérouleront une heure plus tôt demain (aujourd'hui). Il va donc peut-être pleuvoir trop tard...»

Et comment aborde-t-on des qualifications où l'on partira premier, Jacques? Avec le pied dans le prélart, bien sûr. «Quand t'es premier sur la piste, t'as aucune base: faut y aller, faut attaquer, et voir ce qui se passe...»

En bref

En défaut deux fois

MONTRÉAL (PC) — La recrue brésilienne Antonio Pizzonia (Jaguar) s'est organisé pour retenir l'attention, hier matin, lors des premiers essais libres du Grand Prix du Canada.

Un des premiers à sortir en piste, il a profité d'une piste sèche et il réalisé le meilleur chrono en une minute 16,621 secondes.

Et ce n'est pas qu'en piste qu'il était rapide. Il a aussi écopé de deux amendes (1750 $ US et 4000 $ US) pour avoir dépassé la limite de vitesse dans la ligne des puits. C'est la quatrième fois cette saison que le pilote de 22 ans est ainsi pris en défaut.

«La première fois, j'ai eu un problème avec le volant (où se trouvent les commandes électroniques) et c'est ce qui explique mon excès de vitesse. La deuxième fois, c'est ma faute. J'ai appuyé sur le mauvais bouton», a-t-il expliqué.

L'écurie McLaren cafouille

Les deux pilotes McLaren n'ont pas connu une journée très glorieuse sous la pluie. Kimi Raikkonen, qui domine le championnat avec quatre points d'avance sur Michael Schumacher, s'est contenté de la 6e position tandis que son coéquipier David Coulthard est 8e.

«Il va sans dire que la séance a été très difficile en raison des conditions atmosphériques, a précisé Raikkonen. Je commence à être habitué à m'élancer le premier le vendredi mais c'est toujours aussi compliqué car il n'y a aucune trace à suivre.»

Des pneus décevants

Toutes les équipes chaussées de pneus Michelin ont été désavantagées, hier, sous la pluie. Williams a particulièrement été pénalisé. Le Colombien Juan Pablo Montoya et l'Allemand Ralf Schumacher ont signé de modestes chronos qui les reléguent aux 12e et 15e rangs.

«Ce n'était pas des conditions idéales pour un tour de qualification, a révélé Montoya. Nous avons opté pour les pneus pour forte pluie à la toute dernière minute après avoir vu les autres concurrents en Michelin en difficulté sur des pneus pour pluie 'normale'. Mais ce ne fut pas suffisant car il pleuvait vraiment trop. J'avais très peu d'adhérence et le pilotage de la voiture était très difficile.»



Statistiques

Baseball

LIGUE NATIONALE

Section Est

	G	P	Moy.	Diff
Atlanta	44	20	.688	—
Montréal	39	27	.591	6
Philadelphie	34	32	.515	11
Floride	31	36	.463	14½
New York	29	35	.453	15
Section Centrale				
Chicago	36	29	.554	—
Houston	37	30	.552	—
St. Louis	35	30	.538	1
Cincinnati	34	32	.515	2½
Milwaukee	26	38	.406	9½
Pittsburgh	25	39	.391	10½
Section Ouest				
San Francisco	41	25	.621	—
Los Angeles	38	28	.576	3
Colorado	34	34	.500	8
Arizona	31	35	.470	10
San Diego	20	48	.294	22

LIGUE AMERICAINE

Section Est

	G	P	Moy.	Diff
New York	38	28	.576	—
Boston	36	28	.563	1
Toronto	38	30	.559	1
Baltimore	30	34	.469	7
Tampa Bay	23	42	.354	14½
Section Centrale				
Minnesota	38	27	.585	—
Kansas City	32	31	.508	5
Chicago	30	36	.455	8½
Cleveland	26	39	.400	12
Detroit	16	48	.250	21½
Section Ouest				
Seattle	43	21	.672	—
Oakland	35	29	.547	8
Anaheim	33	30	.524	9½
Texas	26	38	.406	17

Calendrier intra-ligues

Vendredi 13 juin
Interligue
Toronto 5 Chicago Cubs 1
Colorado 7 Detroit 2
Los Angeles 4 Cleveland 3 (10 manches)
Minnesota 3 Arizona 1
N.Y. Yankees 5 St. Louis 2
Tampa Bay 7 Pittsburgh 1
Kansas City 6 San Francisco 1
Chicago White Sox 5 San Diego 3
Milwaukee à Baltimore, 19h05.
Houston à Boston, 19h05.
Floride au Texas, 20h05.
Atlanta à Seattle, 22h05.
Montréal à Oakland, 22h05.
N.Y. Mets à Anaheim, 22h05.

Samedi 14 juin
Ligue nationale
Philadelphie (Wolf 7-3) à
Cincinnati (Haynes 3-5), 19h10.
Matchs inter-ligues
Los Angeles (Ashby 0-4) à
Cleveland (Tallett 0-0), 15h05.
St. Louis (Morris 7-3) à
N.Y. Yankees (Pettitte 5-6), 15h05.
Atlanta (Hampton 2-3) à
Seattle (Moyer 10-2), 15h15.
Chicago Cubs (Prior 7-2) à
Toronto (D. Davis 3-3), 16h05.
Montréal (Tucker 0-1) à
Oakland (Harang 0-1), 16h05.
Pittsburgh (Fogg 2-3) à
Tampa Bay (Bell 0-0), 16h15.
Houston (Redding 4-4) à
Boston (Lowe 6-3), 19h05.
Arizona (Batista 3-3) au
Minnesota (Mays 7-3), 19h05.
Colorado (Elarton 3-1) à
Detroit (Maroth 1-11), 19h05.
Milwaukee (Quevedo 0-2) à
Baltimore (Johnson 5-2), 19h05.
San Francisco (Moss 6-4) à
Kansas City (Carrasco 3-4), 19h05.
San Diego (Lawrence 4-7) à
Chicago White Sox (Wright 0-3), 19h05.
Florida (Phelps 2-1) au
Texas (Valdes 5-2), 20h35.
N.Y. Mets (Roach 0-0) à
Anaheim (Ra. Ortiz 6-5), 22h05.

Dimanche 15 juin
Colorado à Detroit, 13h05.
Los Angeles à Cleveland, 13h05.
Chicago Cubs à Toronto, 13h05.
St. Louis à N.Y. Yankees, 13h05.
Pittsburgh à Tampa Bay, 13h15.
Milwaukee à Baltimore, 13h35.
Houston à Boston, 14h05.
San Francisco à Kansas City, 14h05.
Arizona au Minnesota, 14h05.
San Diego à Chicago White Sox, 14h05.
Montréal à Oakland, 16h05.
N.Y. Mets à Anaheim, 16h05.
Atlanta à Seattle, 20h05.
Floride au Texas, 20h05.

LES MENEURS

(Matchs d'hier non compris)

	MJ	AB	P	CS	Moy.
Pujols StL	63	225	55	86	.382
Renteria StL	63	246	40	85	.346
Sheffield Atl	61	226	53	78	.345
AGonzalez Flo	59	216	26	72	.333
Vidro Mon	**62**	**226**	**34**	**75**	**.332**
Lo Duca LA	58	222	27	73	.329
MGiles Atl	59	218	45	71	.326
Helton Col	66	242	54	79	.326
Lieberthal Phi	52	192	24	62	.323
JKent Hou	64	242	41	77	.318

Points — Furcal, Atlanta, 58; Pujols, St. Louis, 56; Helton, Colorado, 54; Sheffield, Atlanta, 53; Berkman, Houston, 47; Sexson, Milwaukee, 47; Payton, Colorado, 47.
Points produits — PrWilson, Colorado, 57; Kearns, Cincinnati, 55; Heltor, Colorado, 55; Pujols, St. Louis, 54; Sheffield, Atlanta, 54; Lowell, Floride, 51; AJones, Atlanta, 51; Rolen, St. Louis, 51.
Coups sûrs — Pujols, St. Louis, 86; Pierre, Floride, 85; Furcal, Atlanta, 85; Renteria, St. Louis, 85; LCastillo, Floride, 81; CPatterson, Chicago, 79; PrWilson, Colorado, 79; Helton, Colorado, 79.
Doubles — MGiles, Atlanta, 23; Pujols, St. Louis, 23; PrWilson, Colorado, 22; Rolen, St. Louis, 22; Hollandsworth, Floride, 22; JKent, Houston, 22; LGonzalez, Arizona, 22.
Circuits — Dunn, Cincinnati, 20; Sexson, Milwaukee, 20; JLopez, Atlanta, 19; Lowell, Floride, 18; AJones, Atlanta, 18; Sheffield, Atlanta, 18; Bonds, San Francisco, 18.
Buts volés — Pierre, Floride, 26; DRoberts, Los Angeles, 21; EYoung, Milwaukee, 16; DeLee, Floride, 13; LCastillo, Floride, 13; JEncarnacion, Floride, 12; Renteria, St. Louis, 12; Lofton, Pittsburgh, 12.
Lanceurs (sept décisions) — KBrown, Los Angeles, 9-1, .900, 2.00; WWilliams, St. Louis, 8-1, .889, 2.33; Rueter, San Francisco, 7-1, .875, 3.60; Prior, Chicago, 7-2, .778, 2.88; Ishii, Los Angeles, 6-2, .750, 2.97; Reitsma, Cincinnati, 6-2, .750, 5.71; Millwood, Philadelphie, 8-3, .727, 3.05; Chacon, Colorado, 8-3, .727, 4.37.
Retraits — Wood, Chicago, 111; **JVazquez, Montréal**, 104; Prior, Chicago, 98; Schmidt, San Francisco, 96; Millwood, Philadelphie, 82; Nomo, Los Angeles, 82; Schilling, Arizona, 82.
Victoires protégées — Smoltz, Atlanta, 25; **Gagné, Los Angeles, 24**; Wagner, Houston, 19; **Biddle, Montréal**, 17; Benitez, New York, 17; Williamson, Cincinnati, 16; Worrell, San Francisco, 16; MiWilliams, Pittsburgh, 16; Mesa, Philadelphie, 16.

LES MENEURS

(Matchs d'hier non compris)

	MJ	AB	P	CS	Moy.
Mora Bal	53	192	43	71	.370
Mueller Bos	56	187	31	65	.348
Blalock Tex	57	220	36	76	.345
ISuzuki Sea	62	266	46	89	.335
Catalanot. Tor	61	244	50	81	.332
MYoung Tex	62	242	38	80	.331
Byrnes Oak	52	182	31	60	.330
Baldelli TB	62	255	34	84	.329
Bradley Cle	49	180	33	59	.328
Garciaparra Bos	62	268	55	88	.328

Points — CDelgado, Toronto, 59; Garciaparra, Boston, 55; ASoriano, New York, 53; BBoone, Seattle, 53; MRamirez, Boston, 52; **Wells, Toronto, 50; Catalanotto, Toronto, 50**.
Points produits — CDelgado, Toronto, 74; Wells, Toronto, 60; GAnderson, Anaheim, 57; BBoone, Seattle, 51; MRamirez, Boston, 49; JGonzalez, Texas, 47; EMartinez, Seattle, 47.
Coups sûrs — ISuzuki, Seattle, 89; Garciaparra, Boston, 88; ASoriano, New York, 85; Baldelli, Tampa Bay, 84; **Wells, Toronto, 83; Catalanotto, Toronto, 81**; MYoung, Texas, 80; GAnderson, Anaheim, 80; BBoone, Seattle, 80.
Doubles — Huff, Tampa Bay, 23; **Wells, Toronto, 23; Catalanotto, Toronto, 23**; Mueller, Boston, 23; Matsui, New York, 22; GAnderson, Anaheim, 20; **CDelgado, Toronto, 20**.
Circuits — **CDelgado, Toronto, 21**; ASoriano, New York, 18; BBoone, Seattle, 18; JGonzalez, Texas, 18; ARodriguez, Texas, 16; CEverett, Texas, 16; Posada, New York, 15; JaGiambi, New York, 15.
Buts volés — ASoriano, New York, 18; Crawford, Tampa Bay, 15; ISuzuki, Seattle, 14; Hairston fils, Baltimore, 14; Mondesi, New York, 14; Beltran, Kansas City, 13; ASanchez, Detroit, 12.
Lanceurs (sept décisions) — Moyer, Seattle, 10-2, .833, 2.92; Loaiza, Chicago, 9-2, .818, 2.06; **Halladay, Toronto, 9-2, .818, 3.91**; DWells, New York, 8-2, .800, 3.63; Meche, Seattle, 8-3, .727, 3.32; Ponson, Baltimore, 8-3, .727, 3.80; JJohnson, Baltimore, 5-2, .714, 3.88; Rogers, Minnesota, 5-2, .714, 4.67; Valdes, Texas, 5-2, .714, 4.79; Wakefield, Boston, 5-2, .714, 5.04.
Retraits — Mussina, New York, 94; Clemens, New York, 87; **Halladay, Toronto, 85**; Loaiza, Chicago, 74; Colon, Chicago, 70; Wakefield, Boston, 69; Lohse, Minnesota, 65; PMartinez, Boston, 65.
Victoires protégées — Urbina, Texas, 18; Guardado, Minnesota, 18; Foulke, Oakland, 15; Julio, Baltimore, 14; MacDougal, Kansas City, 14; DBaez, Cleveland, 14; LCarter, Tampa Bay, 11.

RENDEMENT DES EXPOS

(Match d'hier non compris)

AU BATON

	AB	P	CS	PP	CC	BV	Moy.
5. Barrett Michael	122	16	18	10	5	0	,148
18. Cabrera O.	249	41	74	35	9	8	,297
53. Calloway Ron	115	14	25	19	5	3	,217
2. Carroll Jamey	62	9	18	4	0	2	,290
19. Chavez Endy	241	32	59	22	3	11	,245
12. Cordero Wil	174	17	47	26	5	0	,270
x-27. Guerrero Vlad.	176	31	53	33	8	5	,301
35. Guzman E.	10	1	4	0	0	0	,400
1. Macias Jose	99	17	24	5	2	3	,242
4. Mateo Henry	54	12	16	3	0	4	,296
39. Schneider Brian	108	18	27	18	6	0	,250
21. Tatis F.	167	15	33	15	2	2	,198
3. Vidro Jose	226	34	75	32	6	1	,332
6. Wilkerson Brad	179	26	55	36	8	4	,307

AU MONTICULE

	G	P	VP	ML	PM	BB	RB	MPM
x-36. Armas Tony.	2	1	0	31,0	9	8	23	2,61
56. Ayala Luis	5	1	2	31,0	9	2	17	2,61
60. Biddle Rocky	3	1	17	34,0	13	18	34	3,44
x-54. Day Zach	4	3	0	65,1	25	32	30	3,44
58. Eischen Joey	1	0	0	25,2	6	9	20	2,10
32. Ferrari Ant	0	0	0	1,0	0	0	0	0,00
61. Hernandez L.	6	4	0	85,1	33	21	49	3,48
x-26. Hernan. O.	0	0	0	0,0	0	0	0	0,00
31. Kim Sun-Woo	0	1	0	4,1	6	2	0	12,46
44. Manon Julio	0	0	0	6,1	0	3	3	0,00
24. Ohka T.	4	6	0	69,0	38	16	38	4,96
43. Smith Dan	2	2	0	31,1	19	16	30	5,46
51. Stewart Scott	3	1	0	28,2	9	7	19	2,83
52. Tucker T.J.	0	1	0	34,0	22	12	22	5,82
33. Vargas C.	3	3	0	54,0	19	23	33	3,17
23. Vazquez J.	6	3	0	88,0	35	21	104	3,58

x - sur la liste des blessés.

LIGUE INTERNATIONALE

Section Nord

	G	P	Moy.	Diff
Buffalo (Indians)	35	27	.565	—
Pawtucket (Red Sox)	35	27	.565	—
Ottawa (Orioles)	35	31	.530	2
Scranton (Phillies)	33	33	.500	4
Rochester (Twins)	29	35	.453	7
Syracuse (Blue Jays)	26	33	.441	7½
Section Sud				
Norfolk (Mets)	34	29	.540	—
Richmond (Braves)	32	34	.485	3½
Durham (D Rays)	30	33	.476	4
Charlotte (W Sox)	29	34	.460	5
Section Ouest				
Louisville (Reds)	38	27	.585	—
Toledo (Tigers)	31	32	.492	6
Columbus (Yankees)	31	33	.484	6½
Indiana. (Brewers)	27	37	.422	10½

Vendredi 13 juin
Ottawa à Durham
Pawtucket à Syracuse (2)
Buffalo à Richmond
Columbus à Charlotte
Louisville à Norfolk
Scranton/Wilkes-Barre à Indiana.
Toledo à Rochester

Samedi 14 juin
Ottawa à Durham
Pawtucket à Syracuse
Buffalo à Richmond
Columbus à Charlotte
Louisville à Norfolk
Scranton/Wilkes-Barre à Indiana.
Toledo à Rochester

LIGUE NORTHERN

Association de l'Est
Section Nord

	G	P	Moy	Diff
Brockton	12	6	.667	—
North Shore	7	9	.438	4
Québec	8	11	.421	4½
Bangor	6	10	.375	5
Section Sud				
New Jersey	12	6	.667	—
Elmira	10	8	.556	2
Allentown	8	9	.471	3½
Berkshire	8	12	.400	5

Jeudi 12 juin
Bangor 4-3 **Québec** 3-2 (Deuxième match: 9 manches)

Vendredi 13 juin
Québec au New Jersey
Brockton à Bangor
Elmira à Allentown
North Shore à Berkshire

Samedi 14 juin
Québec au New Jersey
Brockton à Bangor
Elmira à Allentown
North Shore à Berkshire

LIGUE ELITE DU QUEBEC

Section Sud-Ouest

	G	P	Moy.	Diff
Longueuil	9	3	.750	—
Trois-Rivières	8	3	.727	½
Québec	8	5	.615	1½
Lasalle	8	6	.571	2
Repentigny	10	8	.556	2
Saint-Eustache	8	8	.500	3
Charlesbourg	6	6	.500	3
Saguenay	6	6	.500	3
Montréal	7	8	.467	3½
Laval	3	9	.250	6
Sherbrooke	0	11	.000	8½

Vendredi 13 juin
Laval à Longueuil (remis, pluie).
Trois-Rivières 2 Charlesbourg 1

Samedi 14 juin
Sherbrooke à Saguenay 14h00. (2)
Lasalle à Québec, 19h00.

LIGUE CANADIENNE

Section Est

	G	P	Moy.	Diff
Niagara	5	3	.625	—
London	5	4	.556	
Montréal	4	5	.444	1
Trois-Rivières	3	5	.375	2
Section Ouest				
Saskatoon	9	3	.750	—
Calgary	8	4	.667	1
Kelowna	5	9	.357	5
Victoria	4	10	.286	6

Jeudi 12 juin
Kelowna 14 Victoria 13
Saskatoon 5 Calgary 4

Vendredi 13 juin
Montréal à Niagara
Trois-Rivières à London
Saskatoon à Calgary
Victoria à Kelowna

Samedi 14 juin
Montréal à Niagara
Trois-Rivières à London
Saskatoon à Calgary
Victoria à Kelowna

Dimanche 15 juin
Montréal à Niagara
Trois-Rivières à London
Saskatoon à Calgary

LIGUE JUNIOR AA RSM

Samedi, 14 juin
19h30 LaJemmerais c. Haut-Richelieu (St-Jean)

Dimanche, 15 juin
14h30 Sherbrooke c. Haut-Richelieu (Roger-Lebel)
19h30 LaJemmerais c. St-Constant (Leblanc)

LIGUE DE BASEBALL SENIOR DU QUÉBEC

Site Internet: www.lbsq.com

Section Est

	V	D	Moy.	Diff.
Sainte-Foy	7	1	.875	—
Riv. du Loup	7	2	.778	.5
Victoriaville	4	3	.571	2.5
Kamouraska	4	6	.400	4
Lévis	3	6	.333	4.5
Trois-Rivières	3	6	.333	4.5
Beauport	2	7	.222	5.5
Section Ouest				
Montréal	12	2	.857	—
Coaticook	9	3	.750	2
Laval	9	4	.692	2.5
Les Ailes	4	1	.800	3.5
St-Jean	7	6	.538	4.5
Sherbrooke	4	7	.364	6.5
Granby	1	10	.091	9.5
Saint-Charles	0	12	.000	11

Vendredi, 13 juin
Riv du Loup 5 Lévis 0

Samedi, 14 juin
Victoriaville c. St-Jean, 13h30 (Stade)
Victoriaville c. Montréal, 19h00 (Ahuntsic)
Kamouraska c. **Sherbrooke**, 19h00 (Amédée-Roy)
Ste-Foy c. T-Rivières, 19h00 (F.Bédard)
Riv du Loup c. Beauport, 18h00 (Fargy)
Riv du Loup c. Beauport, 20h30 (Fargy)

Dimanche, 15 juin
Kamouraska c. **Coaticook**, 13h30 (Julien Morin)
Ste-Foy c. St-Jean, 13h30 (Stade)
Ste-Foy c. Granby, 19h00 (N.Fontaine)
Laval c. St-Charles-B., 19h00 (Bois Brûlé)

LIGUE JUNIOR AA RSM

Samedi, 14 juin
19h30 LaJemmerais c. Haut-Richelieu (St-Jean)

Dimanche, 15 juin
14h30 Sherbrooke c. Haut-Richelieu (Roger-Lebel)
19h30 LaJemmerais c. St-Constant (Leblanc)

LIGUE DE BASEBALL SENIOR DU QUÉBEC

Site Internet: www.lbsq.com

Section Est

	V	D	Moy.	Diff.
Sainte-Foy	7	1	.875	—
Riv. du Loup	7	2	.778	.5
Victoriaville	4	3	.571	2.5
Kamouraska	4	6	.400	4
Lévis	3	6	.333	4.5
Trois-Rivières	3	6	.333	4.5
Beauport	2	7	.222	5.5
Section Ouest				
Montréal	12	2	.857	—
Coaticook	9	3	.750	2
Laval	9	4	.692	2.5
Les Ailes	4	1	.800	3.5
St-Jean	7	6	.538	4.5
Sherbrooke	4	7	.364	6.5
Granby	1	10	.091	9.5
Saint-Charles	0	12	.000	11

Vendredi, 13 juin
Riv du Loup 5 Lévis 0

Samedi, 14 juin
Victoriaville c. St-Jean, 13h30 (Stade)
Victoriaville c. Montréal, 19h00 (Ahuntsic)
Kamouraska c. **Sherbrooke**, 19h00 (Amédée-Roy)
Ste-Foy c. T-Rivières, 19h00 (F.Bédard)
Riv du Loup c. Beauport, 18h00 (Fargy)
Riv du Loup c. Beauport, 20h30 (Fargy)

Dimanche, 15 juin
Kamouraska c. **Coaticook**, 13h30 (Julien Morin)
Ste-Foy c. St-Jean, 13h30 (Stade)
Ste-Foy c. Granby, 19h00 (N.Fontaine)
Laval c. St-Charles-B., 19h00 (Bois Brûlé)

Midget AAA

Internet: rds.ca/baseballquebec/midget3a

	V	D	Moy.	Diff.
Montréal	13	3	.810	—
Charlesbourg	9	5	.643	3
Charles-Lemoyne	9	7	.563	4
Lac St-Louis	9	8	.529	4.5
Laval	9	9	.500	5
Trois-Rivières	7	11	.389	7
Terrebonne	4	10	.286	8
Granby	5	12	.294	8.5

Samedi, 14 juin
12h00 Granby c. Trois-Rivières (2)
12h00 Charles-Lemoyne c. Laval (2)
12h00 Lac St-Louis c. Charlesbourg (2)
12h00 Terrebonne c. Montréal (2)

Dimanche, 15 juin
12h00 Charles-Lemoyne c. Charlesbourg (2)
12h00 Montréal c. Granby (2)
12h00 Lac St-Louis c. Terrebonne

LIGUE INTERRÉGIONALE RIVE-SUD/ESTRIE/MAURICIE

MOUSTIQUE AA

	PG	PP	PN	Moy	Dif
Roussillon	8	1	0	888	—
Mauricie	9	3	0	750	.5
Sherbrooke	8	3	0	727	1
Granby	5	4	0	555	3
Gouverneurs	5	6	0	454	4
Haut-Rich	4	5	0	444	4
Marie-Vic	4	6	0	400	4.5
Val-Rich	0	15	0	000	11

PEE-WEE AA

	PG	PP	PN	Moy	Dif
Gouverneurs	12	0	0	1000	—
Marie-Vic	7	2	1	750	3.25
Mauricie	7	3	0	700	4
Granby	7	5	0	583	5
Sherbrooke	7	7	0	500	6
Haut-Rich	3	7	0	300	8
Val-Rich	2	10	0	166	10
Roussillon	0	11	1	041	11.25

BANTAM AA

	PG	PP	PN	Moy	Dif
Shebrooke	8	1	0	888	—
Roussillon	5	1	1	785	1.25
Marie-Vic	6	2	1	722	1.25
Drummond	8	4	0	666	1.5
Val-Rich	3	8	1	291	5.75
Mauricie	3	10	0	230	7
Gouverneurs	2	9	1	208	6.75

MIDGET AA

	PG	PP	PN	Moy	Dif
Mauricie	9	2	1	791	—
Gouverneurs	7	2	0	777	1.25
Sherbrooke	6	4	1	590	2.5
Drummond	7	5	0	583	2.75
Haut-Rich	6	5	2	538	2.75
Marie-Vic	4	4	0	500	3.75
Magog	2	4	0	333	4.75
Victoriaville	4	9	1	321	6
Granby	4	9	1	321	6
Val-Rich	4	9	0	307	6.25

Soft-ball

LIGUE DE SOFT-BALL COORS-LIGHT DE L'ESTRIE

Internet: http://cf.geocities.com/softballmardi/

	PJ	V	D	N	Pts
Auberge Windsor	4	3	1	0	6
Toyota Richmond	5	3	2	0	6
Richmond Pizza	4	2	2	0	4
Cascades Kingsey	5	1	4	0	2

Note : Tous les matchs sont joués au parc de Richmond
Mardi, 17 juin
19h15 Toyota Richmond c. Cascades Kingsey
20h30 Richmond Pizza c. Auberge Windsor

LIGUE SOFT-BALL SHERBROOKE MÉTRO

Lundi, 16 juin
19h30 Brasserie Le Carrefour c. Carrossier professionnel
21h20 Solutions Club piscine c. Jack-O Pizzeria

Balle donnée

LIGUE DE BALLE PUBLICITÉ QUIRION

(Au Parc Dufresne)
Mardi, 17 juin
18h30 STS garage c. Pompiers Sherbrooke
20h00 STS chauffeurs c. Centre St-Joseph
21h30 Résidences de l'Estrie c. Tresk

LIGUE DE BALLE DONNÉE SPORTS TRANS-ACTION

	PJ	V	D	N	Pts
Carrosserie Desruisseaux	8	7	1	0	14
Matériaux Létourneau	8	6	2	0	12
Mondial/Création Jade[	8	6	2	0	12
C. pop St-Adolphe	8	5	3	0	10
Bar Le Magog/Steke	10	5	5	0	10
Martin Transmission	8	4	4	0	8
Desing ECMS	8	4	4	0	8
Excavation Thompson	8	3	5	0	6
Réception 108/Clarica	8	2	5	1	5
B.M.D.	8	2	5	1	5
Photo SM/Sports Well	8	1	7	0	2

Lundi, 16 juin
18h30 Excavations Thompson c. C.P. St-Adolphe
20h45 Desing ECMS Martin Transmission

LIGUE AMICALE COORS LIGHT

Lundi, 16 juin
G.G. Thibeault c. La Cachette, à La Cachette
Canadian Tire c. P.P.D. Waterville, à la Cachette
P.P.D. Industries c. St-Gapour, parc Marin

LIGUE DE BALLE DONNÉE TSL

(Au Parc Marin)
Jeudi, 19 juin
18h30 Gazon&Neige c. Dalkotech
20h00 Broderie Concept c. Bar MecDo
21h30 Bombardier c. Team Down Town

Soccer

LIGUE A

Association de l'Est
Section Nord-Est

	G	P	N	Pts	BP	BC
Rochester	5	2	2	17	15	10
Montréal	5	2	2	17	11	4
Syracuse	5	3	0	15	14	10
Pittsburgh	3	4	2	11	14	11
Toronto	3	5	2	11	7	12
Section Sud-Est						
Charleston	6	1	2	20	13	8
Virginia Beach	5	3	1	16	22	12
Richmond	4	4	2	14	13	11
Charlotte	1	5	5	8	10	20
Atlanta	1	5	4	7	11	20
Association de l'Ouest						
Section Centrale						
Minnesota	7	3	0	21	18	9
El Paso	5	5	1	16	14	16
Milwaukee	4	2	0	12	10	6
Cincinnati	4	6	0	12	15	15
Indiana	1	8	1	4	7	20
Section Pacifique						
Seattle	5	1	2	17	10	5
Calgary	4	6	0	12	8	21
Portland	4	7	0	12	11	17
Vancouver	3	3	2	11	12	7

NOTE: Trois points pour une victoire, un point pour une nulle. A noter que cette année, il n'y a PAS de points bonis pour les buts marqués.

Jeudi 12 juin
Vancouver à Portland, 22h00.

Vendredi 13 juin
Atlanta à Richmond, 19h00.
Charlotte à Charleston, 19h30.
Pittsburgh à **Montréal**, 20h00.
Indiana à Cincinnati, 20h05.
Seattle à El Paso, 21h30.

Samedi 14 juin
Rochester au Minnesota, 16h00.
Vancouver à Calgary, 17h00.
Charleston à Charlotte, 19h30.

Dimanche 15 juin
Syracuse à Toronto, 16h00.
Vancouver à Calgary, 17h00.
Atlanta à Virginia Beach, 17h00.
Rochester à Milwaukee, 17h00.
Montréal à Pittsburgh, 18h05.
Seattle en Indiana, 18h35.

LIGUE SENIOR A DE L'ESTRIE

Samedi, 14 juin
18h00 America FC c. Moules industriels, parc Bureau
19h00 L'Épervier c. Manic de Magog, Coaticook
20h00 Byzantium FC c. Vuk Kadadzic, Bureau
20h00 St-Élie c. Weeders, à St-Élie

Dimanche, 15 juin
18h00 L'Épervier c. Duquette Express, à Brompton-ville
18h00 Danville c. Living Room, à Asbestos
18h00 FC Bahia c. Centaures, à Fleurimont
20h00 St-Élie c. Tapis VN, à St-Élie
20h00 Stoke c. Rock Forest, à Rock Forest
20h00 United FC c. Le Mondial, à Fleurimont

Crosse

LIGUE SENIOR DE CROSSE

www.crossesenior.qc.ca

	PJ	V	D	DP	BP	BC	PTS
Windsor	7	6	1	0	84	44	12
Shawinigan	9	5	4	0	91	91	10
Montréal	9	4	5	0	70	69	8
Lasalle	9	3	6	1	77	115	7
Longueuil	7	3	4	0	64	67	6

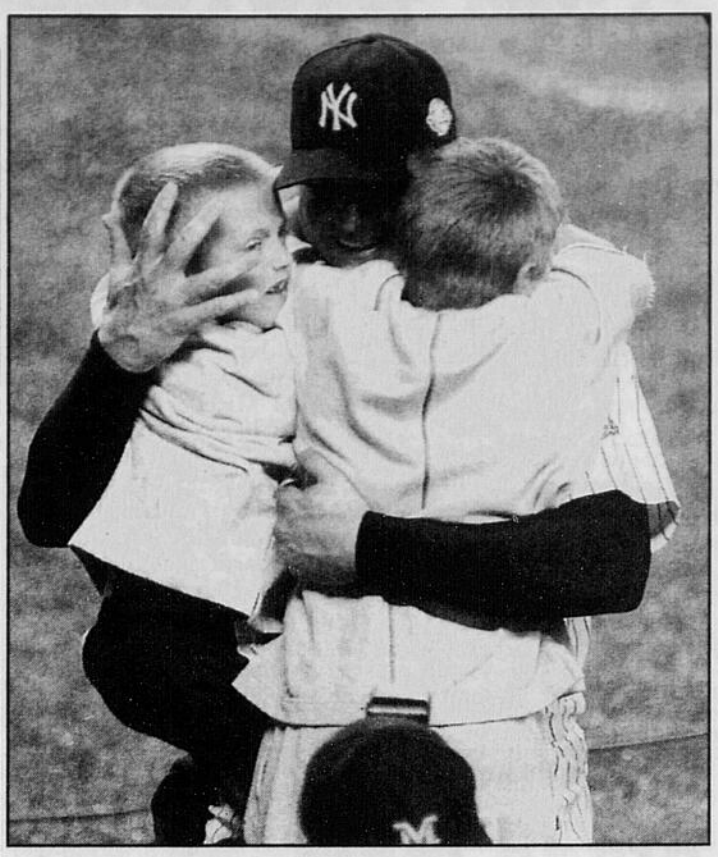
Vendredi, 13 juin
LaSalle 10 Shawinigan 12

Samedi, 14 juin
19h00 Shawinigan c. Montréal

Dimanche, 15 juin
14h00 Windsor c. Longueuil

LIGUE JUNIOR DU QUÉBEC

Dimanche, 15 juin
17h00 Windsor c. Longueuil
19h00 Montréal c. Sherbrooke (Yvan Dugré)



AP

Le lanceur Roger Clemens embrasse ses fils Kody, à gauche, et Kacy après avoir obtenu sa 300e victoire alors que les Yankees l'ont emporté 5-2 contre les Cards de St. Louis hier.

Roger Clemens remporte sa 300e victoire

Associated Press

NEW YORK

Roger Clemens a atteint deux sommets importants le même soir.

Le Rocket a finalement obtenu sa 300e victoire hier et a mis les pieds dans un autre club encore plus sélect, devenant le troisième lanceur seulement à atteindre le plateau des 4000 retraits sur des prises en carrière quand il a conduit les Yankees de New York à une victoire de 5-2 contre les Cardinals de St. Louis.

Clemens (7-4) est le 21e lanceur à mériter 300 victoires. Il a atteint cette marque à son quatrième essai.

Clemens a cédé deux points en six manches et deux tiers et a retiré 10 frappeurs sur des prises pour terminer sa soirée avec un total de 4006 retraits. Il a effectué 120 tirs avant de céder la place aux releveurs Chris Hammond, Antonio Osuna et Mariano Rivera, qui ont fermé la porte.

Les 55214 spectateurs ont applaudi à tout rompre en fin de match quand ses coéquipiers lui ont fait l'accolade dans l'abri.

Clemens a couru sur le terrain. Il a levé les bras, a salué la foule, puis a posé la main sur sa poitrine.

Il est retourné vers l'abri où un de ses fils lui a sauté dans les bras.

Clemens, seul lanceur à avoir gagné le trophée Cy Young six fois, a atteint ces sommets à sa 20e, et peut-être dernière, saison dans le baseball majeur.

Le droitier de 40 ans (300-155) est le premier à atteind

Vijay s'installe en tête avec Furyk

Tiger Woods inscrit un 66 et s'approche à trois coups de la tête

Associated Press

OLYMPIA FIELDS, Illinois

Vijay Singh, qui avait été critiqué pour ses propos à l'endroit d'Annika Sorenstam le mois dernier, a laissé parler ses bâtons hier. Il a joué 63, égalant le record pour une ronde dans un tournoi majeur et s'est hissé à égalité en tête à l'issue de la deuxième ronde de l'omnium de golf des États-Unis.

Il a même été enguirlandé par un spectateur au 14e trou, mais rien ne pouvait le ralentir.

«J'étais trop concentré pour rien entendre, a dit Singh. Je jouais au golf et j'avais beaucoup de plaisir.»

Jim Furyk n'a pas commis de bogey et a joué 66 pour totaliser lui aussi 133, sept sous le par, un nouveau record pour les deux premiers parcours de l'omnium.

Ils ont une avance d'un coup sur Stephen Leaney (68) et Jonathan Byrd (66), alors que Tiger Woods s'approche de la tête.

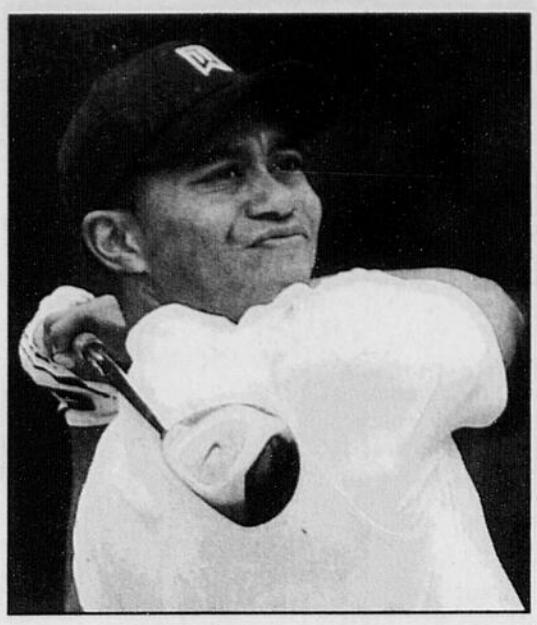
Woods a réussi six birdies dans une ronde de 66 et n'est qu'à trois coups des meneurs. Il tente de devenir le deuxième golfeur seulement à défendre son titre avec succès en 50 ans.

«Il n'y a rien de mal à réussir des normales à l'Omnium des Etats-Unis,» a dit Woods.

«A toutes les fois qu'on se retrouve sous le par à l'omnium après deux jours, on a des chances de gagner, a dit Woods. J'aime bien ma position.»

Ce fut par ailleurs la deuxième ronde la plus basse de toute l'histoire du tournoi. On a présenté un score moyen de 71.9 à Olympia Fields.

Au 14e trou Singh a logé son deuxième coup à moins de quatre pieds de la coupe. Un spectateur lui a crié qu'Annika aurait calé ce coup. Le spectateur a été escorté hors du terrain. Singh a calé le roulé pour un birdie. Il a mentionné par la suite qu'il n'avait rien entendu.



AP

Tiger Woods s'est approché à trois coups des meneurs hier à l'Omnium des États-Unis. On le voit ici effectuer son coup de départ au tertre du trou numéro 1.

La très grande majorité des spectateurs ont encouragé Singh pendant toute la ronde.

«Je me sentais comme en quatrième ronde, a-t-il dit. J'étais gonflé à bloc et j'ai bien joué.»

Par ailleurs, les conditions du terrain ont fait que les marques sont les plus basses depuis une bonne dizaine d'années.

Il fallait un compte de 143, trois au dessus de la normale pour assurer la qualification du week-end, le compte le plus bas de l'histoire.

Woody Austin a joué 64, lui qui a la mauvaise habitude de briser des putters, et le Canadien Mike Weir a remis une carte de 67, qui comprenait pourtant un compte de 7 sur un trou.

Il y a eu 38 rondes sous le par, portant le total à 52 pour des deux premiers jours.

Singh, qui avait dit qu'il souhaitait que Sorenstam ne se qualifie pas pour les deux dernières rondes au tournoi Colonial, n'a pas voulu faire d'autres commentaires à ce sujet.

Son compte de 63 était le quatrième de l'histoire du tournoi et il aurait pu faire encore mieux. Il a commis deux bogeys, qui auraient pu être évités.

Il a même manqué un roulé de huit pieds pour un birdie au 17e trou.

Singh est devenu le seul autre golfeur avec Greg Norman à avoir joué 63 en tournois majeurs deux fois. Singh avait réalisé le même score à Inverness lors du championnat de la PGA en 1993. Norman a joué 63 au Tournoi des Maîtres en 1996 et en 1993 à Royal St. George quand il a gagné l'Omnium britannique.

Co-meneur à l'issue de la première ronde, le vétéran Tom Watson a connu des difficultés au retour. Mais il a tout de même joué 72 et n'est qu'à quatre coups de la tête.

«Nous n'avons pas dit notre dernier mot, a mentionné son caddie Bruce Edwards, qui souffre de la maladie de Lou Gehrig. Il reste deux jours et je ne compterais pas Watson pour battu.»

Furyk semble aussi en grande forme.

Lui aussi aurait pu faire encore mieux. Il a raté deux roulés de moins de 10 pieds pour des birdies au cours des trois derniers trous.

«Je suis toujours confiant et je pense que j'ai les atouts pour gagner un tournoi majeur, a dit Furyk. Il s'agit juste de livrer la marchandise.»

Weir revient dans la course

Pierre LeBrun (PC)

OLYMPIA FIELDS, Illinois

Mike Weir a retrouvé sa touche à temps pour les deux derniers parcours de l'Omnium des Etats-Unis après avoir ramené une carte de 67, trois coups sous la normale, hier.

Auteur d'un score de 73 jeudi, Weir présente un dossier cumulatif de 140 après 36 trous.

«Je suis en bonne position, a déclaré Weir, satisfait, après avoir complété la deuxième ronde du deuxième tournoi majeur de la saison.

«Je suis revenu dans la course et c'est ce que je voulais accomplir aujourd'hui (vendredi), a ajouté le champion du Tournoi des Maîtres. J'espère pouvoir réussir d'aussi bons coups demain et en profiter davantage.»

Le golfeur ontarien a obtenu trois birdies consécutifs en première moitié de parcours, pour ramener son score cumulatif à la normale.

Mais Weir, qui a amorcé sa ronde au 10e tertre, a commis sa seule erreur de la journée au trou numéro un, une normale-5 de 576 verges.

Son coup de départ a abouti dans un bois et il a dû se contenter d'un score de sept.

Weir ne s'est pas laissé abattre et il a inscrit des birdies aux cinquième et huitième trous pour revenir une autre fois à la normale.

«C'aurait pu être une ronde bien spéciale aujourd'hui, a analysé le gaucher de Bright's Grove. De toute évidence, j'ai effectué un mauvais élan au premier trou (son 10e de la journée), mais j'ai très bien joué lors des huit derniers trous. J'aurais pu enregistrer des birdies sur chacun d'entre eux.»

«Si vous m'aviez prédit un score de 67 au début de la journée, j'aurais été comblé, a confié Weir. Au bout du compte, je suis satisfait, mais je sais que j'ai laissé filer quelques coups. Mais je demeure en bonne posture.

«J'espère effectuer d'aussi bons coups d'approche en fin de semaine et connaître un peu plus de succès avec mon fer droit. Je sens que c'est tout près.»

Par ailleurs, l'Ontarien Ian Leggatt a ramené une deuxième carte de 70 et se retrouve lui aussi au plus fort de la course à 138, deux sous le par. Leggatt croyait lui aussi qu'il aurait pu faire mieux.

«J'ai l'impression que j'aurais pu réussir un bien meilleur compte, a-t-il dit. Il y a plusieurs roulés qui sont passés tout près des coupes. J'aurais certes pu améliorer ma marque de deux ou trois coups.»

Leggatt est à égalité au 12e rang à cinq coups des meneurs Jim Furik et Vijay Singh.

L'amateur Chris Baryla, de Vernon en Colombie-Britannique, a joué 74 et a raté sa qualification pour les deux dernières rondes avec 146.

Les ennuis de Roy ressurgissent

Associated Press

LITTLETON, Colorado

Des répliques de la plaquette d'identification de l'ancien gardien Patrick Roy au moment de son arrestation relativement à une affaire de violence conjuguale, il y a deux ans et demi, ont été mises à l'enchère sur le site internet eBay.

C'est ce qu'a confirmé Grayson Robinson, le shérif du comté de Arapahoe, à une station de télévision de Denver, hier.

Le shérif Robinson a également dévoilé que huit ou 10 employés du système carcéral de Littleton pourraient écoper des sanctions disciplinaires internes.

Par ailleurs, deux citoyens sont susceptibles d'être formellement accusés en cour criminelle.

Aucun nom de suspects n'a été rendu public.

Selon Robinson, le frère de l'un des shérifs adjoints aurait volé une réplique de la plaquette d'identification avant de la donner à une amie. Celle-ci l'aurait ensuite mise à l'enchère sur le site eBay.

Robinson a manifesté l'intention d'offrir des excuses à Roy, par écrit et au téléphone.

«Je pense qu'un petit nombre de shérifs adjoints ont fait preuve d'un très mauvais jugement», a-t-il déclaré.

L'ancien gardien du Canadien et de l'Avalanche du Colorado avait été arrêté en octobre 2000 et accusé de méfait à la suite d'un appel au 9-1-1. Lorsque le préposé a répondu, la communication avait été aussitôt coupée.

Les accusations contre Roy sont tombées lorsqu'un juge a stipulé que le dossier ne respectait pas les critères de l'état du Colorado.

Le 28 mai dernier, Roy a mis fin à une carrière de 18 saisons dans la LNH, durant laquelle il a remporté la coupe Stanley en quatre occasions.

Détenteur des records de tous les temps pour le nombre de victoires et de matchs disputés en carrière, Roy est le seul joueur dans l'histoire de la ligue à avoir gagné trois fois le trophée Connie-Smythe, remis au joueur par excellence des séries éliminatoires.

La prison pour Hasek?

Associated Press

PRAGUE

L'ancien gardien Dominik Hasek pourrait être formellement accusé d'avoir blessé un rival lors d'un match de hockey sur patins à roues alignées, le mois dernier, dans sa ville natale de Pardubice.

Selon Ilona Kratochvilova, une porte-parole de la police de Pardubice, Hasek a été avisé qu'il était soupçonné d'avoir commis un acte criminel.

Un procureur déterminera si Hasek sera formellement accusé d'avoir causé des blessures corporelles, une offense passible d'une peine maximale de deux ans de prison, a ajouté Kratochvilova.

Le 18 mai dernier, Hasek, qui portait les couleurs du Bonfire Strida, est entré en collision avec Martin Sila, du SK Pardubice.

Selon des articles de journaux, Hasek aurait expédié Sila au sol à l'aide d'un double-échec dans le dos. Il se serait ensuite assis sur Sila avant de le frapper à plusieurs reprises au cou avec son bâton.

A la suite de l'incident, Sila a passé trois jours à l'hôpital.

Selon Kratochvilova, la police de Pardubice a pris sa décision après avoir rencontré des témoins oculaires et après avoir pris connaissance du rapport médical.

La porte-parole a cependant refusé de dévoiler la nature des blessures qu'a subies Sila.

DES TAUX AUSSI BAS QUE *2,8%

Honda de l'Estrie

NOUS LES AVONS TOUTES

HONDA

LA SHADOW ACE VT750

• Bicylindre en V / 45cv
• Refroidi par liquide
• 5 rapports
• Couleurs rouge ou noire

La performance en premier

• VT 600 SHADOW Noire
• VT 750 SPIRIT Noire/ Mauve/ Rouge
• VT750 À MOTIF Orange
• VT750 DELUXE Rouge et noire Grise et noire

*Voir tous les détails en magasin.

5240 BOUL. BOURQUE - ROCK FOREST

(819) 864-9900

098228

Emmène un ami découvrir tes amis sur

L'île aux trésors !

Courez la chance de GAGNER un LAISSEZ-PASSER familial pour:

BIODÔME • JARDIN BOTANIQUE
INSECTARIUM • PLANÉTARIUM

➜ 35 FAMILLES GAGNANTES !

Et devenez finaliste pour le grand prix : un super forfait vacances familiales (hôtel, attractions, etc.).

Comment participer ?

1 • Écoutez «SONNEZ LES MATINES» chaque jour au 102.7 CITÉ RockDétente.
2 • Indiquez le titre de la chanson de 8h00 3 • Remplissez ce coupon de participation et faites-le parvenir au plus tard le 27 juin 2003 au 102.7 CITÉ RockDétente, 4020, boul. de Portland, Sherbrooke (Québec) J1L 2V6

Tous les jours, à 8h40, dans «Sonnez les matines», un nom sera dévoilé et cette personne mérite un laissez-passer familial en plus de devenir admissible pour le grand tirage, le vendredi 27 juin, 8h55.

Les règlements du concours sont disponibles au 102.7 CITÉ RockDétente.
Valeur totale des prix : 3 750 $

La Tribune

CITÉ RockDétente 102.7 FM rockdetente.com

Sonnez les matines

Concours Île aux trésors

Nom Prénom
Adresse
Ville
Province Code postal
Téléphone : rés. bureau
Quel était le titre de la chanson de 8h00 ? Date

BIODÔME DE MONTRÉAL · INSECTARIUM DE MONTRÉAL · JARDIN BOTANIQUE DE MONTRÉAL · PLANÉTARIUM DE MONTRÉAL

DIRECTION DES INSTITUTIONS SCIENTIFIQUES
Ville de Montréal

www.forfaitsQuebec.ca

100040

Du 30 juin au 6 juillet 2003

Au parc Central de Fleurimont

CLASSIQUE Pif VACANCES air transat

Passeport en vente dans tous les SUBWAY et superC de la région.

Une économie de 29 $.

Ne manquez pas le spectacle multi-média de l'été "The Movie Song Show"! Le samedi 5 juillet en soirée

MACKIE ESTRIE INC. Portes de garage

097537



DENIS MESSIER

En toute liberté!

dmessier@latribune.qc.ca
(819) 564-5456 poste 207 • Télécopieur: 564-8098

12e Classique du maire André Langevin !



La Tribune, Denis Messier

La Classique de golf du maire André Langevin de Coaticook, 12e édition, aura permis d'amasser près de 10 000 $ qui seront retournés pour le soutien des athlètes locaux, ainsi que pour la tenue du Championnat provincial de baseball senior. La Classique 2003 réunissait 164 golfeurs sur les dix-huit trous du parcours de Coaticook, ce qui a d'ailleurs eu pour effet de réjouir le maire André Langevin. Hôte de la journée, le maire Langevin a disputé sa ronde de golf en compagnie de Gérald Boudreau, maire de Waterville, Bruno Bélisle, assistant-trésorier à la Ville de Coaticook et Jean-Pierre Fortier, ingénieur au Groupe Tecknika.

Café-potins

PAUL-EMILE THIBAULT m'informe que la 12e Classique de golf du maire **ANDRÉ LANGEVIN** a versé un montant de 1 000 $ à la Maison des Jeunes de Coaticook. Les jeunes étaient présents au 18e trou pour solliciter les golfeurs... Le **BIG BILL** de Coaticook, quant à lui, est le parrain du Championnat provincial de baseball senior qui aura lieu le 31 juillet, 1,2 et 3 août au **STADE JULIEN-MORIN** de Coaticook...

-0-

L'évaluateur en sinistre **PIERRE MASSÉ** va prendre une demi-retraite... **GAÉTAN GRENIER,** quant à lui, éprouverait un problème avec son «transfert» de poids sur le tertre de départ...

-0-

Est-ce vrai que **BERNARD DUPUIS** s'est avéré la «police d'assurance» du quatuor qu'il formait avec **GILLES MAURAIS, JACQUES LEBEL** et **ROBERT AUDET** au tournoi du maire André Langevin de Coaticook ?...

-0-

Le concours d'arrêt aux puits pour les bolides de la classe Modifié est à l'horaire ce soir dans le cadre du 5e programme de la saison 2003 à l'Autodrome Drummond du promoteur **GHYSLAIN BOUCHER**... En plus du groupe Modifié, les amateurs assisteropnt à des épreuves dans les classes Sportsman et Semi-Pro... **DAVID HÉBERT, MICHEL DUSSEAULT, RICHARD BERTRAND** et **PATRICK DUPONT** sont les meneurs dans chacune des classes au niveau du fonds de points...

-0-

RÉAL SAWYER, de l'Imprimerie Dubois, peut se réjouir du succès remporté lors de la 42e édition du tournoi de golf de la Chambre de commerce et d'industrie de Drummond qui a regroupé 304 participants sur les parcours Hériot et Le Drummond...

-0-

Les membres du comité organisateur, à savoir **ANNIE DUROCHER, ALAIN CAILLE, JEAN-CLAUDE BONNEAU, ALAIN ROY, GERRY MANSEAU, MARTIN ETHIER, SYLVIE SAVOIE, DIANE DIONNE, ALAIN GAGNON, GASTON LANGLAIS, BENOIT LAFLAMME, CLAUDE LANGLOIS** et **ONIL PELLERIN** ont accompli toute une besogne...

-0-

La direction du tournoi de la Chambre considère très sérieusement la possibilité de refuser l'inscription de **GAÉTAN AREL** du Cegep au tournoi de l'an prochain. On souhaiterait en effet que quelqu'un d'autre que lui mérite l'un des prix majeurs de participation. Depuis quelques années, la bonne vie qu'il mène lui assure toujours un prix de grande valeur ce qui commence à faire des jaloux...

-0-

Puisqu'il est question ici de **GAÉTAN AREL,** lui et ses compagnons de jeu qui sont **BENOIT LAFLAMME, ALAIN CHEVRETTE** et **ALAIN CôTE** ont sans doute inscrit un nouveau record d'assiduité au tournoi de la Chambre en y participant ensemble pour plus de vingt ans. Des recherches sont d'ailleurs effectuées afin de savoir quand nos joyeux compères ont disputé leur premier tournoi de la Chambre drummondvilloise...

-0-

JUDITH PANNETON, du Groupe FBL, est probablement celle qui a affiché la plus grande confiance en ses partenaires de jeu, à savoir **MARCEL BERGERON, MAGALIE HOULE** et **MARTIN TOURIGNY,** ce qui lui a valu de se mériter une camera numérique...

-0-

FRANCOIS BERNARD et **DAVE MORIN,** de Buropro, ont pris un grand plaisir à capter sur pellicule les moindres mauvais coups des participants. Une banque de photographies qui pourrait bien passer à l'histoire...

-0-

SERGE COUSINEAU, directeur général de la Caisse populaire Desjardins de Drummondville, fut pointé du doigt lorsqu'est venu le temps d'identifier le responsable de la disparition des listes de participants. Etrangement, **SERGE** a été le premier à se demander pourquoi !...

-0-

ROLAND JANELLE, directeur général du Centre culturel, a dit à qui voulait l'entendre que sa participation au tournoi de la Chambre en était une de rechauffement en vue de la ronde qu'il a devait disputer le lendemain au club Le Mirage de **CÉLINE DION** et **RENÉ ANGELIL**...

-0-

JOËL RIOUX, de BOOM-FM, se réjouit et pour cause du succès que connait la nouvelle station 105,3 depuis son entrée en ondes il y a maintenant un mois environ...

-0-

De l'avis de **RÉAL SAWYER, JEAN-GUY BERNIER** a fait une entrée pour le moins remarquée et spectaculaire au club Le Drummond. En raison de l'intéret que son arrivée a suscité, **RÉAL** lui a suggéré de considérer la possibilité d'attribuer un prix de présence. La même suggestion a d'ailleurs été faite à **ALAIN CARRIER**...

Plus de vingt ans !



Les Gaétan Arel, Alain Chevrette, Benoit Laflamme et Alain Côté sont des partenaires de jeu au tournoi de golf de la Chambre de commerce et d'industrie de Drummond depuis plus de 20 ans. Des démarches sont d'ailleurs en cours afin que leur performance dite d'assiduité au tournoi soit inscrite dans le livre des records Guiness.

En bref

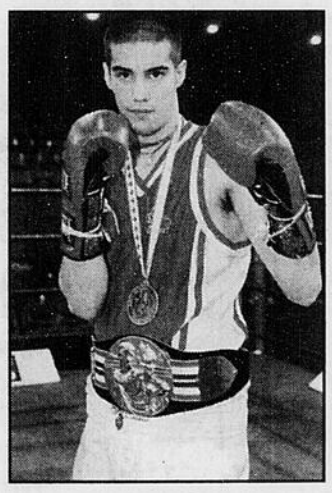
Victoire de Gaudet à Porto-Rico

MAYAGUEZ, Porto-Rico (PC) - Sébastien Gauthier, Benoît Gaudet et Sébastien Demers ont remporté la médaille d'or dans leur catégorie respective au tournoi de boxe de Mayaguez, à Porto Rico.

Gauthier a défait le Vénézuélien Juan Perez 17-12 dans la catégorie de 51 kg, Gaudet, a vaincu Neomar Cermano du Venezuela 12-10 et Demers, la recrue au sein de l'équipe nationale, a battu Oman Goffi, lui aussi du Venezuela, 16-10.

Dans la catégorie des surprises, Jean Pascal a subi son premier revers en 13 mois. En finale des moins de 75 kg, il s'est incliné aux points, 29-23, face au Brésilien Jolsen Gomez, qu'il avait battu une semaine plus tôt, 33-18.

«Je pense que cette défaite survient à temps, a dit Pascal. J'ai perdu à un moment où je n'avais rien à perdre. Après 18 victoires consécutives, c'est bon de se faire rappeler qu'on peut perdre.»



Benoît Gaudet

Chez les plus de 91 kg, David Cadieux a vu sa finale écourtée au premier round après avoir reçu un coup de tête accidentel d'Omar Bisbal.

«J'ai une profonde coupure à la tête qui a nécessité huit points de suture. Dès que c'est arrivé, l'arbitre a arrêté le combat», a relaté Cadieux.

Un doublé Jutras-Bessette

NATURE VALLEY, Minnesota (PC) - Les cyclistes de l'équipe Saturn ont monopolisé le podium du contre-la-montre au Grand Prix de Nature Valley, au Minnesota, hier.

Manon Jutras a inscrit le meilleur temps devant sa compatriote Lyne Bessette tandis que Katie Mactier a mis la main sur le maillot jaune grâce à sa troisième place.

Jutras a franchi le parcours de 10 km, situé sur une piste cyclable, en 12 minutes et six secondes.

«Je me sentais un peu fatiguée, mais une fois que le contre-la-montre a commencé j'ai su trouver la concentration nécessaire pour donner le maximum», a commenté la Montréalaise, qui s'était classée huitième lors de la première étape, une course sur route, jeudi.

Bessette a terminé dix secondes derrière Jutras tandis que Mactier a franchi la ligne d'arrivée en 12:20 minutes.

«Notre bonne performance au contre-la-montre, aujourd'hui (hier), montre encore une fois que nous avons la forme pour rivaliser avec les meilleures sur le circuit américain. Le fait d'avoir plus d'une cycliste bien positionnée au classement nous offre plus d'options pour chacune des épreuves sur route», a ajouté Jutras, qui occupe le second rang au classement général, à 11 secondes de l'Australienne Mactier.

Armstrong en jaune malgré une chute

CHAMBERY, France (AP) - L'Américain Lance Armstrong a chuté dans une descente mais est remonté sur scelle et a conservé la tête du Critérium du Dauphiné Libéré à l'issue de la cinquième étape disputée vendredi dans les Alpes.

Le quadruple vainqueur du Tour de France a chuté au kilomètre 14 de l'étape disputée sur 192 kilomètres entre Morzine et Chambery quand il a fait un écart pour éviter un trou, ont déclaré les organisateurs. Il s'en est tiré sans dommage.

Armstrong a poursuivi l'étape avec un bandage au bras droit. Il s'est finalement classé huitième, à 56 secondes du vainqueur, le Français Laurent Lefèvre.

Un autre Français, Pierrick Fedrigo, a pris la deuxième place, devant le Russe Denis Menchov. Les six premiers coureurs ont été classés dans le même temps (4 heures, 39 minutes et 22 secondes).

Armstrong, qui utilise le Dauphiné Libéré pour peaufiner sa préparation pour le Tour de France, occupe la première place du classement général, avec une minute et 15 secondes d'avance sur l'Espagnol Iban Mayo, neuvième hier.

Harvey s'implique CCES

OTTAWA (PC) - L'ancien cycliste et fondeur Pierre Harvey a été élu au sein du conseil d'administration du Centre canadien pour l'éthique dans le sport (CCES).

Harvey fut le premier athlète canadien à se qualifier à la fois aux Jeux olympiques d'été, en cyclisme, et d'hiver, en ski de fond.

Depuis qu'il s'est retiré de la compétition sportive, Harvey est demeuré présent et actif dans le sport. Il a notamment créé le RAID Pierre Harvey, une course d'endurance en vélo de montagne qui remporte beaucoup de succès.

En plus de ses prestations sportives, M. Harvey a travaillé comme commentateur sportif pour le réseau français de Radio-Canada à l'occasion de trois Jeux olympiques.

«Je crois que le sport est un véhicule puissant qui amène les gens à faire des choix positifs dans leur vie. Le dopage peut nuire énormément à l'impact positif du sport, a indiqué Harvey, qui remplira un mandat d'une durée de deux ans.

«En travaillant avec le CCES, a-t-il ajouté, je peux apporter la perspective et l'engagement d'un athlète aux efforts déployés à l'échelle du pays pour un sport équitable et sans drogue.»

Le CCES a également confirmé la nomination du Dr Louise Walker au sein de son conseil d'administration pour un mandat de trois ans, à partir de novembre 2003.

Suspension de Meyer réexaminée

JOHANNESBURG (AP) - La suspension de l'athlète sud-africaine Elana Meyer a été temporairement levée pendant la durée du réexamen de son contrôle positif à la caféine.

Meyer, médaillée de bronze du 10 000 mètres aux Jeux olympiques de 1992, a été contrôlée positive le 2 février dernier à Bali (Indonésie).

Les résultats de sa contre-expertise se sont avérés positifs au mois de mai, mais la Fédération sud-africaine a levé la suspension jeudi après avoir annoncé qu'elle avait besoin d'un délai supplémentaire pour réexaminer les résultats des contrôles.

Meyer détient les records du monde du semi-marathon et du 15km.

Biron reste en Floride

SUNRISE, Floride (PC) — Les Panthers de la Floride ont fait signer un contrat de trois ans à leur défenseur Mathieu Biron, hier.

Joueur autonome avec compensation, Biron a pris part à 34 matchs avec les Panthers la saison dernière.

Le défenseur de six pieds six pouces et 212 livres a obtenu un but et huit mentions d'aide.

presque tous les pneus RoadHandler^MD sont en solde!

Les plus bas prix de la saison!
PNEUS RADIAUX RoadHandler ESPRIT PLUS
rabais 20%
Soldé, à partir de 43,19 ch. P155/80R13.
Série nº 38000

PNEUS DE TOURISME RoadHandler TOURING TE
rabais 20%
Soldé, à partir de 61,59 ch. P175/70R13.
Garantie de 130 000 km contre l'usure*. Série nº 39000.
Autres formats, soldé 65,59-105,59 ch.

ROADHANDLER
Pneus RoadHandler Esprit Plus
GARANTIE DE 100 000 KM CONTRE L'USURE*

Dimensions	Soldé, chacun
P165/80R13	48,79
P195/75R14	62,39
P205/75R14	63,99
P175/70R13	52,79
P185/70R14	62,39
P195/70R14	65,59
P185/65R14	63,99
P195/65R15	69,59
P205/65R15	72,79
P225/60R16	83,99

Autres formats aussi en solde

PNEUS RoadHandler ASSURETY POUR CAMIONNETTES ET VÉHICULES UTILITAIRES SPORT
74,99
Soldé, à partir de 74,99 ch. P215/75R15
Garantie de 100 000 km contre l'usure*. Série nº 31000.
Autres formats, soldé 84,99-131,74 ch.

Prix en vigueur jusqu'au samedi 21 juin 2003, dans la limite des stocks
*Détails complets chez Sears

service auto SEARS^MC

Centre de l'auto
563-4821
SEARS

099258
NE064A303 © 2003. Sears Canada Inc.

Au tournoi Arel-Perron



Imacom, Claude Poulin

Jean Perron, entouré de Jean-Guy Lachance (à gauche) et Marc Jalbert (à droite), était au club de golf Venise hier à l'occasion de la classique annuelle Arel-Perron.



Imacom, Claude Poulin

Jocelyn Thibeault confiait hier à Lyne Thibodeau, Denis Hébert et Irène Brouillard, ses partenaires de jeu pour le tournoi de golf Arel-Perron, qu'il prévoit revenir dans la région après sa carrière dans la LNH.

«Pat mérite sa coupe Stanley»

Pascal Morin
pmorin@latribune.qc.ca

MAGOG

«Depuis le début de sa carrière, Pat Burns n'a jamais changé sa manière de *coacher*. Il croit à un système hermétique et avec lui, il n'y a pas de *bullshit* sur la glace. Sa coupe Stanley, il la mérite amplement», a affirmé hier le Sherbrookois Jean Perron.

De retour dans son patelin à l'occasion de la classique annuelle Arel-Perron, l'ex-entraîneur des Canadiens de Montréal n'avait que de bons mots pour celui qui vient de mener les Devils du New Jersey à leur troisième coupe Stanley en moins de 10 ans.

«Je suis très content pour lui, a soutenu le coloré instructeur avant de s'élancer sur les verts. Il avait déjà remporté le trophée Jack Adams à trois reprises, ce qui n'est pas rien. Il ne lui manquait plus que la coupe.»

Perron est d'avis que la victoire des Devils prouve que pour mener une équipe aux grands honneurs, il faut un entraîneur de carrière. «Ça prend des gars pour qui le *coaching* est une profession. Des Tony Granato ou des Brian Trottier ne peuvent pas faire le travail. On a eu l'occasion de le voir cette année. Bob Hartley par contre est un bon exemple. Il est arrivé à Atlanta et il a transformé l'équipe en quelques semaines», a-t-il expliqué.

D'ailleurs, comme plusieurs l'on déjà dit, Perron estime que les Rangers ont fait une grosse erreur en n'engageant pas Pat Burns alors qu'il était disponible. «Aujourd'hui, ils doivent s'en mordre les doigts», a-t-il souligné.

Une autre bonne saison?

Plusieurs soutiennent que Pat Burns est un *one year coach*, c'est à dire qu'il est excellent à sa première année avec une formation et que par la suite, il connaît des ennuis. Jean Perron n'est pas vraiment d'accord avec eux.

«Dans le hockey, il y a un cycle de trois saisons au bout duquel l'équipe doit changer son entraîneur parce que le message ne passe plus ou passe moins bien, a expliqué Perron. Burns n'a jamais essayé de se faire aimer pour rester plus longtemps en poste. Il se dit qu'il faut presser le citron et exige beaucoup de ses joueurs. Mais dans le fond, il n'est pas vraiment pire que les autres.»

Alors, s'attend-t-il a une autre bonne saison des Devils? «Ça ne sera pas facile car l'équipe est vieillissante, indique l'ex-entraîneur. Par contre, ce qui aide Pat, c'est que Lou Lamoriello est toujours capable d'aller chercher de bons joueurs dans les filiales ou faire de bons échanges. Cette organisation a aussi un excellent personnel de hockey.»

Quand on lui parle de Martin Brodeur qui a remporté cette semaine son premier trophée Vézina en carrière, Perron n'a qu'une seule phrase en bouche: «À l'heure actuelle, Brodeur est aussi bon que Patrick Roy».

En fait, Perron croit que Brodeur n'a rien a envier à celui qui a pratiquement réécrit le livre des records de la LNH.

«Quand Roy a décidé de ne pas aller à Salt Lake pour les Jeux olympiques, j'avais dit aux gens d'arrêter de croire que Roy était le seul à pouvoir sauver Équipe Canada, a-t-il insisté. Brodeur peut aussi transporter son équipe. D'ailleurs, si ça n'avait pas été de lui, les Devils n'auraient pas gagné la coupe Stanley.»



Imacom, Claude Poulin

Michel Perras des Brasseries Molson (à droite) était bien fier de pouvoir jouer en compagnie de deux hockeyeurs lors de la classique Arel-Perron: Stéphane Robidas des Stars de Dallas (au centre) et Jimmy Waite qui évolue présentement en Allemagne (à gauche).

Giguère n'est pas un feu de paille

Pascal Morin
pmorin@latribune.qc.ca

MAGOG

Les prouesses de Jean-Sébastien Giguère, qui ont mené les Mighty Ducks d'Anaheim jusqu'à la limite de la finale de la coupe Stanley, n'ont rien à voir avec une conjoncture qui lui était favorable ou même la chance. C'est du moins ce que croient les gardiens de buts qui participaient hier au tournoi Arel-Perron au club de golf Venise.

«Ça fait trois ou quatre saisons qu'il a de bons chiffres, surtout au niveau de son pourcentage d'arrêt, souligne l'ex-porte-couleurs des Faucons de Sherbrooke, Jocelyn Thibeault. Il est vraiment fort techniquement et cela va l'empêcher d'avoir de longues périodes creuses.»

Jean-François Labbé, qui était jusqu'à tout récemment l'auxiliaire de Marc Denis avec les Blue Jacket de Columbus, abonde dans le même sens.

«Les gens le connaissent peu ici, mais moi je n'ai vraiment pas été surpris par ses performances car ça fait un bout qu'il joue comme ça, soutient celui qui est à la recherche d'une nouvelle équipe. Je suis très confiant qu'il connaisse une saison semblable l'an prochain.»

On peut difficilement être en désaccord avec ces deux gardiens qui ont été coéquipiers chez les Draveurs de Trois-Rivière et les Faucons de Sherbrooke. En effet, dans les trois dernières campagnes, Giguère a enregistré des pourcentages d'arrêt de 0.911, 0.920 et 0.920.

Lorsque l'on demande à Jocelyn Thibeault s'il croit que Giguère pourrait connaître une baisse de régime après une excellente saison comme ce fût le cas pour José Théodore cette année, ce dernier nous reprend.

«Pour commencer, José n'a pas connu une si mauvaise saison que ça cette année, souligne-t-il. De son côté, Jean-Sébastien a une bonne équipe devant lui et rien n'indique qu'il ne continuera pas sur la même lancée.»

L'ex-entraîneur des Canadiens de Montréal, Jean Perron, est tout à fait d'accord avec Thibeault. «On n'a pas donné beaucoup de chance à José cette année. Il devait gagner les matchs à lui seul. Même Patrick Roy aurait flanché dans ces conditions là, soutient-il. Ce n'est pas la même chose à Anaheim. Giguère a une excellente équipe devant lui, un bon *coach* et des bons leaders.»

Remplacer Roy: tout une commande

C'est Jocelyn Thibeault qui avait hérité de la lourde tâche de remplacer Patrick Roy à son départ de Montréal en 1995. Au Colorado, tout indique que c'est le Suisse David Aebisher qui devra prendre la relève du grand numéro 33.

«C'est difficile de remplacer Roy, soutient Thibeault. Par contre, je crois que ce sera plus facile à Denver qu'à Montréal parce que l'environnement n'est pas le même.»

«J'ai pleine confiance en Aebisher. Patrick m'en a souvent parlé et il est aussi assuré qu'il saura le remplacer», ajoute-t-il.

Éric Messier, qui porte les couleurs de l'Avalanche, demeure aussi convaincu que Aebisher fera le travail même si ce dernier n'a aucune expérience comme numéro 1 dans la LNH.

«C'est sûr que c'est un gros morceau qui est parti, indique Messier. Il ne faudra pas comparer son remplaçant. Aebisher est un jeune gardien avec beaucoup de talent. J'ai confiance en lui.»

C'est l'an prochain que l'on verra si ces derniers ont raison...

Un peu de Mégantic au Grand Prix

Katy Cloutier

LAC-MÉGANTIC

Des pompiers du service de Sécurité incendie de Lac-Mégantic vivent une expérience hors du commun depuis jeudi soir. Les six hommes, avec 120 autres sapeurs de la province, s'occupent de la sécurité incendie au Grand Prix du Canada.

Les volontaires Jacques Beaudoin, Sylvain Boulanger, Bernard Fillion, André Laflamme et Éric Michaud, accompagnés du directeur du service Denis Lauzon, se retrouveront sur le circuit Gilles-Villeneuve pour la première fois dans ce rôle, et veilleront à la protection des pilotes en cas d'incendie. Ils pourront être soit autour de la piste, dans les puits ou dans le véhicule incendie.

Au moment de leur départ jeudi, l'excitation se lisait sur leur visage. «C'est une belle expérience, pouvoir voir les bolides de proche et voir ça en direct, exprime Bernard Fillion. Je suis excité comme un enfant! On a hâte d'être rendu, de voir toute l'action. On va là pour s'amuser, mais surtout on a un travail à accomplir et on va faire du mieux qu'on peut.»

Cette fin de semaine passée à vivre au rythme du cirque de la formule 1 va leur permettre de côtoyer plusieurs personnes, dont des confrères de travail. «On va rencontrer d'autres pompiers avec qui on va pouvoir parler de notre expérience tant au Grand Prix que dans notre milieu», ajoute Bernard Fillion.

Les six sont tout de même conscients que la partie ne sera pas nécessairement facile. Le réveil est programmé à 5 h les trois matins, et ils demeureront sur le circuit de 6 h à 20 h.

Pour une huitième fois

Le directeur du service méganticois, Denis Lauzon, en sera pour sa part à sa huitième expérience, et il sera rien de moins que chef dans les puits. C'est grâce à lui si ses cinq collègues pourront acquérir cette expérience supplémentaire en protection incendie.

Son rôle consistera à répartir un pompier par écurie, et également porter assistance aux mécaniciens. Il devra en outre assurer la protection des garages, de l'équipement et surtout des pilotes et des gens dans les paddocks. «En cas d'incendie, il faut intervenir très rapidement.»

Il a déjà vécu deux incendies sans conséquence grave, dans les cuisines.

Tâches essentielles

Le travail des pompiers est essentiel à la tenue des courses. «On parle du cirque de la F1 avec les pilotes, mais il y a des gens derrière qui font que ça réussit, comme les signaleurs ou les pompiers mentionne le directeur qui ressent à chaque fois une sensation de satisfaction. Si on n'est pas là, il n'y a pas de Grand Prix.»

Au fil des ans, des anecdotes ponctuent ses séjours à Montréal. Entre autres, il est déjà allé à la toilette en même temps que l'ancien pilote et champion du monde, le Finlandais Mika Hkkinen. Les pompiers pourront encore cette année voir les pilotes de très près, mais ils ne sont pas nécessairement accessibles. À tout le moins, au dire de Denis Lauzon, moins accessible que ceux de la série Champ Car.

Il a également déjà croisé l'acteur Nicolas Cage. «Je me suis fait prendre en photo avec lui, mais il n'avait pas vraiment le sourire. Je crois que je le dérangeais plus qu'autre chose!»

Malgré cette expérience enviable, Denis Lauzon croit que le meilleur endroit pour voir le Grand prix demeure à la maison. «On est capable de suivre la course pendant les premiers tours, mais dès qu'il y a des dépassements, on perd le fil. On n'a pas de matériel audio ou visuel pour voir ce qui se passe!»

Toujours est-il que leur position fera très certainement des jaloux!



La Tribune, Katy Cloutier

Bernard Fillion, Sylvain Boulanger, Éric Michaud et Denis Lauzon, directeur du service de Sécurité incendie de Lac-Mégantic, seront parmi les pompiers volontaires de cette ville qui vont vivre toute une expérience ce week-end au Grand Prix du Canada.

Annonces classées

Suite des annonces classées de la page C-12

150 PERSONNEL DEMANDÉ

CUISINIERS(ÈRES) SERVEUSES
avec expérience demandés(es) au Resto Bar Chez Stanley, 1180 King Est. Se présenter avec C.V., vendredi 13 juin de 10h à 16h.

DANSEUSES
Du lundi au samedi. Logées sans frais. Possibilité de transport. 20 min. de Sherbrooke. 826-2024

EMPLOI TEMPS PARTIEL avec public, idéal pour étudiant, 8-20 hrs. semaine, envoyer C.V. par fax: 565-5126 ou courriel: avpouremploi@sympatico.ca

ENTREPRISE SPÉCIALISÉE dans la FABRICATION de FERMES de TOÎT et POUTRELLES de PLANCHERS Cherche **REPRÉSENTANT des VENTES** Région de Montréal. À salaire et/ou commission. **TECHNICIEN en STRUCTURES, SENIOR.** 3 ans d'expérience. Communiquez au 838-1211 ou par courriel: tpf@abacom.com

GARDIENNE DEMANDÉE
à Rock Forest, pour fillette de 8 ans, pour l'été, dès le 23 juin, du lundi au jeudi, parfois le vendredi. Reçu exigé. Guylaine: 573-5144.

150 PERSONNEL DEMANDÉ

GESTRIE 2M INC.
Entrepreneur général et spécialisé est à la recherche d'un opérateur de Backoe. Doit posséder certificat de compétence compagnon classe 339. Durée indéterminée. Tél.: 846-3636, téléc.: 846-0660.

HORTICULTEUR (trice) cherche personne autonome, pour effectuer l'entretien, plantes int., dans bureau à Sherbrooke. Expérience ou connaissance en horticulture. Doit posséder auto. 20h/sem., 10 sem. Tél.: 876-1528.

HYGIÉNISTE DENTAIRE
diplômée demandée.
Louise: 847-3535.

IGA EXTRA 437
Recherche **EMBALLEUSE de VIANDES**. Contactez Denis 819-563-5172.

LE CENTRE D'ACTION BÉNÉVOLE DU HAUT-ST-FRANCOIS
recherche AGENT(E) DE PROMOTION pour l'organisation de la semaine de l'action bénévole, recrutement de bénévoles. Détails sur le site d'emploi-québec. Etre admissible à une subvention salariale. Inf.: 877-3223. Faire parvenir C.V. avant le 19 juin. au: 209 des Erables, app. 311, Weedon, Québec, J0B 3J0.

150 PERSONNEL DEMANDÉ

LE CENTRE MAYRANT DE LENNOXVILLE
Un important commerce de meubles est à la recherche d'un(e)
VENDEUR(EUSE)
- 30 à 35 heures/semaine
- Expérience de la vente
- Capacité de travailler en équipe
- Esprit d'initiative
- Connaissance de l'anglais un atout.

Si la fonction vous intéresse, expédiez votre C.V. avant le 19 juin 2003 à: Centre Mayrand et Frères Ltée, à l'attention de Daniel, 153 rue Queen, Lennoxville, Qc J1M 1J8 ou par courriel: daniel.detcheverry@sympatico.ca

L'ÉQUIPE DU RESTAURANT DEMERS est à la recherche de cuisiniers, pizza-maker, temps plein ou partiel. Se présenter avec C.V. après 15h, lundi, mardi, vendredi et samedi au 936 Conseil, Sherbrooke et demandez Juny Félix 564-2811.

LIVREUR DEMANDÉ
Temps plein ou partiel
Pizzeria O'RIO. 864-1030

★ **LIVREURS SECTEUR ST-DENIS** ★
Brompton, pour le restaurant la Petite Escale. Du merc. au dimanche. Dem. Daniel ou Diane: 846-2005.

CAMIONNEUR
3 ANS D'EXPÉRIENCE AUX ÉTATS-UNIS MIN.
1ère semaine : Ontario, Michigan, Illinois, Wisconsin.
2e semaine : New York, New Jersey.
Très bon salaire. Pour le **12 juillet**.
Routebec Inc.
(819) 849-6448
069464

150 PERSONNEL DEMANDÉ

Massage plus
Urgent! 1000$ à 1500$/sem.
TÉL: 565-1099

MÉCANICIEN DE VÉHICULES LOURDS
avec expérience, pour notre succursale de Windsor.
TRANSPORT BESSETTE et BOUDREAU
compagnie régionale ayant plusieurs succursales au Québec
Travail de jour, du lundi au vendredi.
Programme PEP serait un atout.
Doit avoir des aptitudes pour travailler en équipe.
Salaire selon compétences.
Appelez Gilles Hébert entre 8 h et 16 h, du lundi au vendredi au
845-7722

MÉCANICIEN DEMANDÉ
2e classe ou 3e classe, mécanique générale, salaire selon compétence. Demandez Gaston: 847-4664

NOUVEAU! CENTRE DE BEAUTÉ
Coiffeur(euse), esthéticienne, électrolyste, massothérapeute, pose d'ongles. 2 locations de chaises. 2 locaux de 8x10 environ avec lavabo. 1 espace pour pose d'ongles. Dans Centre d'achats très achalandé.
Pour info: 572-2825

150 PERSONNEL DEMANDÉ

NOUVEAU! RESTAURANT LA STATION
CUISINIER(ÈRES), SERVEUR(EUSES). Avec exp. S'adressez au 305 King Ouest ou 346-2257

NOUVELLE ADMINISTRATION anciennement Brasserie Chérubin, personnel demandé, tous les postes sont disponibles. Se présenter avec c.v. au 2155, Galt Ouest, Sherbrooke.

PEINTRE-CARROSSIER
demandé pour un important concessionnaire automobiles. Bons avantages sociaux, salaire à discuter. Pour rendez-vous, envoyer c.v. à: M. Richard Trudeau, 2059 King ouest, Sherbrooke, J1J 2E9

PERSONNE AVEC EXPÉRIENCE domaine de remise à neuf d'automobiles (cire, glaze, compound, retouches de peinture, etc...) Temps plein ou partiel. 821-1669.

PERSONNE DEMANDÉE pour travail dans esthétique automobile. Laveur, compétence en polissage.
VOITURES DUSSEAULT
3496 King Est, Fleurimont
821-2410

150 PERSONNEL DEMANDÉ

PERSONNE RESPONSABLE, non fumeuse, disponible, demandée pour animer prématernelle privée, du lundi au vendredi, de 8h à 17h. Secteur Fleurimont. Salaire 400$/sem. Voiture requise. Tél.: 562-5522.

PERSONNES DISPONIBLES
recherchées pour travailler dans familles d'accueil. Tél.: 346-4984

APPRENTI MÉCANICIEN
Outils nécessaires, mécanique générale d'automobile.
Poste permanent, temps plein.
S.V.P. faites parvenir votre curriculum vitae par télécopieur au
(819) 823-0283
100492

Boutique Hors Taxes de l'Est
URGENT
Nous sommes présentement à la recherche d'un(e)
SUPERVISEUR(E) DE SOIR
Le quart de travail est de 15 h à 23 h du jeudi au lundi, incluant tous les week-ends.
Salaire à discuter.
Faire parvenir votre *C.V. à la* ***Boutique Hors Taxes***
1, Autoroute 55
Stanstead (Québec) J0B 3E2
Télec.: (819) 876-7734
100466

Guitabec Inc.
Leader Mondial dans la fabrication de guitares Acoustiques et Électriques
désire combler les postes suivants au sein de ses usines de fabrication, situées à La Patrie.
JOURNALIERS
Postes à temps partiel, du lundi au jeudi, et postes à temps plein disponibles
Salaire de jour : 8 $ (7 h 30 à 17 h)
Salaire de soir : 9 $ (17 h à 3 h 30)
Si ces postes vous intéressent, veuillez vous présenter à l'une des adresses suivantes :
Guitabec inc. (usine 600)
42, rue Principale Sud
La Patrie (Québec)
ou
Guitabec inc. (usine 300)
75, route 212 Ouest
La Patrie (Québec)
098948

SECRÉTAIRE-RÉCEPTIONNISTE
Poste à temps plein
Exigences :
- expérience pertinente obligatoire;
- connaissance Word, Excel, PowerPoint;
- bon français écrit et parlé;
- bilingue anglais 4/5 minimum.

Tâches :
- accueil et réception;
- correspondance;
- préparation de documents;
- classement des dossiers.

Envoyez C.V. à :
Norbourg Capital inc.
30, rue Rioux, Sherbrooke (Québec) J1J 2W7
Courriel : fcameron@norbourg.com
Télécopieur : (819) 566-9458
098700

R.H. Rediker Transport Ltée Ltd. 2000
Desservant l'industrie du granit
Une compagnie de transport recherche des
JOURNALIERS
chargement et déchargement de remorque
- Cueillette et livraison locale;
- permis classe 1;
- capable d'opérer chariot élévateur;
- payé à l'heure (heures supplémentaires possibles).

CHAUFFEUR DE CAMION
classe 1
- Retour à la maison à tous les soirs;
- expérience et bonnes références;
- doit pouvoir allé aux États-Unis.

Pour une entrevue, veuillez téléphoner au
(819) 876-2755
100199

150 PERSONNEL DEMANDÉ

Pomerleau Gaz Propane Inc. Ovila Pomerleau & Fils Limitée

Nos deux entreprises situées à Magog oeuvrent dans la distribution de gaz propane et de la plomberie. Nous sommes présentement à la recherche d'un commis à l'expédition à temps plein.

Vos principales responsabilités seront:
- réceptionner la marchandise et la distribuer aux endroits appropriés
- vérifier la qualité et les quantités de marchandises reçues
- préparer la marchandise à être expédiée
- réceptionner la marchandise dans le système informatique.

Exigences:
- diplôme d'études secondaires
- 2 à 5 ans d'expérience de travail
- être familier avec l'informatique
- avoir une grande capacité d'organisation
- détenir un permis de conduire

Si ce poste vous intéresse, veuillez nous faire parvenir votre curriculum vitae au plus tard le 22 juin 2003.

O. Pomerleau & Fils Limitée a / s Mme Danielle Gauthier
1 rue Principale ouest
Magog, J1X 2A4
télécopieur (819) 847-0674
daniellegauthier@qc.aira.com

POSTE EN VENTE POUR DIRECT MARKETING
possibilité de 500$ pour 20h. Travaille autonome. **347-2211 / 864-0333**

150 PERSONNEL DEMANDÉ

POSTE OFFERT
Travail temps plein, partiel.
Possibilité de 300$ + / sem. au départ. 18 ans exigés. Bureau Sherbrooke. 819-563-8555.

PRÉPOSÉ(E) À L'ENTRETIEN ET AUX QUILLES
Tâches: Entretien général de la bâtisse et des lieux; montage et démontage de salles, service aux comptoirs quilles. Exigence: D.E.S.; connaissances informatiques et balancement de caisse; capacité à travailler avec clientèle variée; posséder une voiture; sens organisation et initiative. 35h/sem. Disponibilité jour, soir, fin de sem. Envoyez C.V. avant 20 juin 17 h, Nathalie Bouchard, C.C.L.S. Inc., 1010 Fermount, Sherbrooke, Québec, J1H 3N3.

RÉCEPTIONNISTE DEMANDÉE
avec expérience, pour emploi temps plein. Tél.: 843-9883 Larry Massicotte, gérant de service.

RECHERCHE 29 PERSONNES
pour perdre **10-100 lb** Nous vous **payons** pour les **livres perdues.** Équipe Santé 819-346-8218

RÉSIDENCES SOLEIL MANOIR SHERBROOKE
1150, rue des Quatre-Saisons
Sherbrooke (Qc) J1E 3X3
Tél.: 822-1038

AIDE EN ALIMENTATION
recherché(e), temps partiel. Salaire selon la convention. Apporter votre C.V. à la Résidence, demander M. Mario Caron, directeur de cuisine.

DÉMONTEUR AUTOMOBILE
Avec expérience et coffre d'outils.
Pour travail permanent, à temps plein.
Salaire et avantages sociaux.
S.V.P. envoyez votre curriculum vitae par télécopieur au
(819) 823-0283
100491

RONA L'entrepôt
Rona l'Entrepôt de Sherbrooke est à la recherche d'une ou d'un candidat pour combler le poste suivant :
LIVREUR (classe 3)

Horaire : 40 heures semaine.

Exigences :
- avoir un minimum d'un an d'expérience en tant que chauffeur;
- posséder un bon dossier de conducteur;
- connaître la région de l'Estrie.

Si ce défi vous intéresse, veuillez apporter votre curriculum vitae au service à la clientèle ou le poster à l'adresse suivante :

RONA L'ENTREPÔT
3400, boulevard Portland
Sherbrooke (Québec) J1L 2X1
Télécopieur : (819) 829-2655
Courrier électronique : paie.05787@rona.ca
100149

Manoir des sables
90, Avenue des Jardins
Orford, QC, J1X 6M6
Le Manoir des Sables est à la recherche de personnel pour combler les postes suivants:

ÉQUIPIÈRE, ÉQUIPIER (CHASSEUR)

Exigences :
- ponctualité, dynamisme, capacité à travailler physiquement de façon continue, flexibilité pour les horaires; autonomie, sens de l'initiative, entregent, apparence soignée, attitude positive;
- disponibilité de jour, de soir et la fin de semaine;
- bilinguisme et expérience dans l'hôtellerie sont des atouts.

Conditions :
- poste permanent, temps plein (40 heures semaine), horaire variable;
- salaire selon la convention collective.

Les candidates et candidats doivent pouvoir se véhiculer.

Faites parvenir votre curriculum vitae en spécifiant clairement le poste auquel vous désirez appliquer par le moyen de votre choix, soit par courrier à l'adresse ci-haut mentionnée, par télécopieur au (819) 847-4311 ou par courriel : flelard@manoirdessables.com
Seules les personnes sélectionnées pour une entrevue seront contactées. Merci de ne pas téléphoner.
100461

Recherchons
Service à la clientèle
Parfaitement bilingue
Notre client, situé à Magog, est à la recherche d'une ou d'un **représentant au service à la clientèle**, dynamique et courtois pour combler un poste permanent. Vous avez de l'expérience dans le domaine du service après-vente, vous avez des connaissances au niveau électronique et mécanique (atout) et vous avez de la facilité en informatique, ne tardez pas à nous faire parvenir votre curriculum vitae.

Notre client, une entreprise d'envergure internationale située à Sherbrooke, est à la recherche de **préposées et préposés au service à la clientèle**. Vous avez de l'expérience dans le domaine du service à la clientèle et vous êtes parfaitement bilingue. Salaire très intéressant. Communiquez avec nous sans tarder!

Adecco
65, rue Belvédère Nord, bureau 300
Sherbrooke (Québec) J1H 4A7
Téléphone : (819) 346-9922
Télécopieur : (819) 346-1567
www.adecco.qc.ca
100487

150 PERSONNEL DEMANDÉ

★ **RESPONSABLE DE CUISINE** ★
+ aide-cuisinier, du lundi au vendredi. Solange Beauregard, 837-2421et fax.: 837-0070.

Restaurant Delia Eggxtra
CUISINIER avec EXPÉRIENCE
demandé pour déjeuners. Apportez C.V. au 661 King Est, Sherbr.

RESTAURANT MI-VALLON
CUISINIER
DEMANDÉ
Temps plein et partiel.
Tél.: **823-7909**

REVENU INCROYABLE!
Même à temps partiel. Investiss. minime. Info gratuite. 1-888-724-2282

SAUVETEUR POUR PISCINE
secteur Est. 25 à 35 heures semaine, doit detenir carte de sauveteur. 849-7462.

★ **SECRÉTAIRE-COMPTABLE** ★
min. 2 ans d'exp. simple comptable. Faire parvenir C.V. par fax: 569-9791.

★ **SECRÉTAIRE RÉCEPTIONNISTE DANS LE DOMAINE DENTAIRE** ★
temps plein, du lundi au vendredi, anglais 4/5, apparence soignée, personne aimant le public. Envoyer votre C.V. au Casier 72, La Tribune inc., 1950 rue Roy, Sherbrooke Qc J1K 2X8

SERVEUSES au COMPTOIR
avec expérience. Jour, soir. Se présenter avec C.V. sur place au 889, 13e Avenue Nord, Sherbrooke matin ou après-midi.

SITE WEB ÉROTIQUE
Cherche modèles nus (femmes et couples). 100$ à 150$/h. **437-0956**

SITUÉ AU BAS DES PENTES DE SKI
au Mont Tremblant, on recherche **SERVEURS (SERVEUSES), BARMAN-BARMAID, PLONGEUR (PLONGEUSE), CUISINIER (ERE),**
pour emploi immédiat.
Veuillez nous faire pavenir votre c.v. au: 819-681-4445.

SOCIÉTÉ INTERNATIONALE
offrant des occasions d'affaires. Revenus très intéressants. Inf.: 1-888-707-5134, sans frais.

emploi emploi emploi emploi

Vous cherchez du travail?
Nous sommes là pour vous aider et nous préparons déjà la session du mois d'**août**.
Hâtez-vous! Le nombre de place est limité!
(819) 563-9111
385, rue Belvédère Sud, Sherbrooke
Le CLUB DE RECHERCHE D'EMPLOI DE L'ESTRIE
Québec Emploi-Québec
Ça marche..... et c'est gratuit!
100408

SÉMINAIRE DE SHERBROOKE
INSTITUTION D'ENSEIGNEMENT PRIVÉE
(secondaire et collégial)
Fondé en 1875

CENTRE DE FORMATION CONTINUE

ASSURANCE DE DOMMAGES
Attestation d'études collégiales

Un secteur d'emploi dynamique !
100% DE PLACEMENT

Début de la formation :**18 août 2003**
Durée : **8 mois**

Date limite d'inscription :
20 juin 2003

EN COLLABORATION AVEC
Coalition pour la promotion des professions en assurance de dommages

ÉLIGIBLE AUX PROGRAMMES DE PRÊTS ET BOURSES DU GOUVERNEMENT

Tél. : 563-2050

... branché sur le monde !
099619

DOWNEY & ROBERGE
TRAVAILLEURS DEMANDÉS
TAILLEURS DE SAPINS DE NOËL
Type d'emploi
Travailleurs et étudiants demandés pour emploi d'été avec équipe dynamique.
Qualifications requises
- Aimer le travail extérieur.
- Bonne forme physique.
- Expérience : ferme, récolte, foin, fruits, aménagement, un atout.

Transport disponible
Contacter Pierre Roberge au
(819) 875-3559
ou vous présenter au
418, Route 108, à Birchton
(voisin du Resto 108)
100139

PIZZA HUT
est à la recherche de
CUISINIERS, CUISINIÈRES
Temps plein (permanent) et temps partiel
★ Une carrière enrichissante;
★ Un programme complet de formation;
★ Des occasions d'avancement;
★ L'uniforme est fourni;
★ Des rabais sur repas.

Priszm brandz a près de 800 restaurants PFK, Pizza Hut et Taco Bell à travers le Canada avec une équipe en pleine croissance de plus de 16 000 employés!

Présentez-vous au :
Pizza Hut
277, rue Sherbrooke
Magog
092297

GROUPE GASTON CÔTÉ DEPUIS PLUS DE 50 ANS
Groupe Gaston Côté
Offre d'emploi
COMMIS-VENDEUR
de matériaux de construction et quincaillerie
Exigences :
- possède une expérience pertinence dans la vente au détail;
- estime les besoins du client relativement à l'achat des matériaux;
- calcule les quantités à être livrées et quantités à être facturées;
- apprend rapidement.

CAMIONNEUR
Exigences :
- expérience de trois ans dans le camionnage;
- classe 1, classe 3;
- connaissance des matériaux de construction.

OPÉRATEUR
de chariot élévateur
Exigences :
- expérience dans les matériaux de construction;
- habileté à apprendre rapidement.

Conditions pour le poste :
- temps complet.

Toute personne intéressée doit faire parvenir son curriculum vitae par la poste à l'adresse suivante :
Centre de rénovation Dubreuil inc.
a/s Richard Gilbert
5711, boulevard Bourque
Rock Forest (Québec) J1N 1G8 096711

Entreprise en croissance constante depuis 25 ans, située à 10 minutes de Sherbrooke, reconnue pour la qualité de son personnel cherche :
CHAUFFEUR DE CAMION REMORQUE
(travail à l'année)

Principales fonctions :
- Conduire un camion remorque pour effectuer le ramassage et la livraison;
- Participer au chargement et au déchargement de la cargaison;
- Faire le travail avec professionnalisme pour préserver la bonne réputation de l'entreprise autant chez les fournisseurs que les clients.

Description des compétences :
- Dynamisme, jugement et sens des responsabilités avancé;
- Disponibilité, sociabilité et habileté avec le travail physique;
- Permis de conduire de classe 1.

Nous vous offrons :
- Assurance collective et tenue vestimentaire après trois mois;
- Téléphone cellulaire;
- Retour à la maison tous les soirs;
- Entretien mécanique rigoureux sur place;
- Support d'un répartiteur professionnel;
- Salaire au dessus de la moyenne.

Moyen de communication :
Service du personnel
Case postal 155
Sherbrooke (Québec) J1H 5H8
Télec.: (819) 562-1929
Courriel : gestionemploi@hotmail.com
100488

GOSSELIN EXPRESS
(Terminal de Valcourt)
Les meilleures conditions au Québec.
Une entreprise en pleine expansion.
80 années d'expérience en transport.
Venez vous joindre à notre superbe équipe.

NOUVEAUX POSTES
- **Chauffeur longue distance** (Canada - USA)
- **« Brokers » longue distance** (Canada - USA)

Pour nous rejoindre : **1 800 463-3138**
poste 237
demandé: Claudette Couture
5699, chemin de l'Aéroport
Valcourt (Québec) J0E 2L0
100133

150 PERSONNEL DEMANDÉ

TECHNICIEN avec expérience en véhicule récréatif demandé chez **CARAVANE 55**. faire parvenir c.v. par **télécopieur** au 846-1866.

150 PERSONNEL DEMANDÉ

TRAVAIL à DOMICILE
pour carrière ou revenu supplémentaire, domaine du mieux être. Diane au 819-864-6462

150 PERSONNEL DEMANDÉ

TRAVAIL POUR L'ÉTÉ:
lavage extérieur d' automobiles, 2 fois par semaine (20 à 30 autos). Tél. 821-1669.

150 PERSONNEL DEMANDÉ

WIS
SERVICE D'INVENTAIRE
est à la recherche de **COMMIS à l'INVENTAIRE** pour desservir les clients régionaux. Aucune expérience requise. Salaire de base: 7.50$/heure. **566-9571**.

150 PERSONNEL DEMANDÉ

TECHNICIENS RECHERCHÉS
pour installation satellite, câblage intérieur, téléphonie. Permis conduire valide. Poste permanent, temps plein, disp. imm. Salaire à discuter selon compétences.
Eric Defoy 823-6666 après 18h

150 PERSONNEL DEMANDÉ

VENTES
Les meilleurs
Chez George S. May, nous sommes les meilleurs dans le domaine, parce que notre équipe talentueuse offre le meilleur service à nos clients. Si vous désirez travailler pour la crème de la crème, joignez-vous à notre équipe!
Carrière professionnelle
Vente en consultation
Revenu possible 70 000$ et +
Le goût du surpassement est essentiel pour réussir dans notre équipe de ventes. Vous devez posséder de l'expérience en vente et de fortes habiletés à communiquer. Nous offrons des opportunités hors du commun d'avancement, le meilleur entraînement, du support, ainsi qu'un plan de bénéfices complets incluant le partage des profits. Les personnes bilingues sont encouragées à poser leur candidatures. Les entrevues sont limitées. S.V.P. téléphoner le plus rapidement possible à Georgia Jenkins, du lun. au ven. de 9h à 16h30 au 1-800-999-3020, poste 414.
George S. May International Company
www.georgesmay.com
Nous offrons l'équité salariale en matière d'emploi

L'AUTOMOBILE, UN RÊVE, UNE PASSION $$

URGENT - PLUSIEURS POSTES DISPONIBLES



Faites comme eux, prenez votre carrière en main
35 000 $ + + + + • Véhicule de compagnie
• Congé les week-end • Possibilité d'avancement
• Assurance groupe • Avantages sociaux

Nous recherchons des
CANDIDATS(ES) AVEC OU SANS EXPÉRIENCE DE VENTE

Service de placement à vie
Plus de 95% des étudiants ont trouvé un EMPLOI



• Conseiller(e) aux ventes
• Directeur(trice) financier(e)
(Responsable du financement et de la vente des produits complémentaires.)
• Réceptionniste
Formation disponible le jour et le soir.

Centre de Formation Automobile du Québec (établi depuis 1991)
Une carrière qui vous conduira loin...
100405 **www.cfaq.ca** **1-888-654-4442**
MONTRÉAL - QUÉBEC - TROIS-RIVIÈRES - DRUMMONDVILLE - STE-ADÈLE - GATINEAU

URGENT - PLUSIEURS POSTES DISPONIBLES

superC
COMMIS D'ÉPICERIE
avec expérience, disponible en tout temps.
demandez
M. Sylvain Lacroix
563-0110
099472

"Sauveteur"
3 postes de sauveteur à partir du 24 juin 2003 dans immeubles à logement.
Envoyez par télécopieur votre CV au
(819) 829-0812.
100406

RECHERCHONS
JOURNALIERS D'ACTION
Vous n'avez pas les deux pieds dans la même bottine? Nous avons actuellement plusieurs opportunités d'emploi en milieu manufacturier pour nos clients situés à Magog.
Fiables Travail d'équipe
Disponibles pour quart de travail de nuit. Dynamiques
Faites-nous parvenir votre curriculum vitae ou passez nous voir le plus rapidement possible.
Passez à l'action dès maintenant! **Adecco**
65, rue Belvédère Nord, bureau 300
Sherbrooke (Québec) J1H 4A7
Téléphone : (819) 346-9922 Télécopieur : (819) 346-1567
www.adecco.qc.ca
ADECCO
LA PASSION DES GENS!
100456

URGENT
TECHNICIEN/TECHNICIENNE EN LABORATOIRE
avec expérience pour prélèvements
3 matins/semaine,
dans clinique médicale.
Bilingue
Faites parvenir C.V. à :
La Tribune
Casier 65
1950, rue Roy (Sherbrooke)
J1K 2X8
099471

CONTACT
Service d'aide à l'emploi
822-4114
- Rédaction du C.V. et lettres de présentation.
- Information sur le marché du travail.
- Liste d'employeurs.
- Préparation pour entrevues.
- Offres d'emploi.
- Service de télécopieur.
- Aide personnalisée.

Québec Emploi-Québec
Services GRATUITS offerts en individuel.
412, rue Minto, Sherbrooke
099621

Votre horoscope

GÉMEAUX
du 21 MAI au 21 JUIN
Il y aura beaucoup d'animation autour de vous. Tout est en effervescence et vous profiterez de la bonne humeur générale. En compagnie de proches, vous serez en verve et démonstratif. Vie chaleureuse avec ceux que vous aimez.

CANCER
du 22 JUIN au 22 JUILLET
Vous réfléchirez à ce que vous voulez vraiment faire durant les prochains mois. Vos plans pourraient changer quelque peu. Bonne journée pour voir à l'aspect pratique des choses. De même, vous pourriez rendre service.

LION
du 23 JUILLET au 23 AOÛT
Bonne journée pour ce qui est des contacts amicaux et des relations intimes. En verve, vous aurez l'esprit clair. Vous pourriez prendre plaisir à vous remémorer quelques souvenirs. Vous serez attentif aux gens que vous aimez. On sera attentif à vous.

VIERGE
du 24 AOÛT au 22 SEPTEMBRE
Vous ressentirez le besoin de réfléchir et vous voudrez modifier certains aspects de votre vie. Il pourrait s'agir de simples changements d'organisation de votre espace ou d'autres petits détails rapidement améliorables. Côté coeur, vous serez bien dans votre peau.

BALANCE
du 23 SEPTEMBRE au 23 OCTOBRE
Une conversation vous permettrait d'éclaircir une situation. Vous irez vers des solutions imaginatives. Vous aurez de bons rapports avec les gens qui vous entourent. Journée favorable aux communications.

SCORPION
du 24 OCTOBRE au 22 NOVEMBRE
Vous parlerez franchement de ce qui vous trotte dans la tête. Vous ferez en sorte de détendre l'atmosphère. Vous auriez plaisir à vous offrir une évasion hors du quotidien. Relations intimes plaisantes.

SAGITTAIRE
du 23 NOVEMBRE au 21 DÉCEMBRE
La lune, dans votre camp, vous donnera des habiletés à vous faire comprendre. Ce que vous direz, on s'en souviendra. Alors parlez tout doucement. Côté coeur, vous serez en forme et de bonne humeur. Faites un souhait.

CAPRICORNE
du 22 DÉCEMBRE au 20 JANVIER
Vous serez en forme physique autant qu'intellectuelle mais vous aurez peut-être, comme tout le monde, besoin de repos et de vous détendre. Ce sera une bonne journée pour le plaisir. Joie de vivre.

VERSEAU
du 21 JANVIER au 19 FÉVRIER
Vous aurez peut-être quelques changements en tête. Vous apprécierez une vie paisible. Vous trouverez quelques moyens d'améliorer votre situation. Vous prendrez le temps d'apprécier votre vie.

POISSONS
du 20 FÉVRIER au 20 MARS
Vous aurez de la répartie. Dans vos activités, faites les tâches qui demandent le sens de la communication. Côté coeur, vous aurez plus de profondeur et moins de certitudes. Votre vie sociale promet d'être active et plaisante.

BÉLIER
du 21 MARS au 20 AVRIL
Dans vos relations avec les autres, vous ferez preuve d'un bon sens de l'adaptation et vous tiendrez compte de vos expériences passées. En matière d'argent, tout ira dans le sens voulu. Côté coeur, vous serez rêveur et tendre.

TAUREAU
du 21 AVRIL au 20 MAI
Vous pourriez choisir de ralentir leur rythme de croisière. Les jours qui viennent seront propices à l'établissement d'une meilleure méthode dans vos activités. Vous verrez plus clairement ce qui vous convient.

IGA East Angus
recherche
BOUCHER, BOUCHÈRE
- Temps plein.
- Avantages sociaux.
- Salaire selon expérience.

Présentez-vous au
150, rue Angus Sud, East Angus
et demandez
Mario ou René.
100099

LE VÉGÉTARIEN Votre Marché de Fraîcheur
COMMIS D'ENTREPÔT
30 à 40 heures semaine.
Préparation des commandes de fruits et légumes.
Disponibilité jour, soir et fin de semaine.
Bonne condition physique.
Capacité à travailler dans des lieux réfrigérés.
Envoyez votre C.V. au:
Le Végétarien
930, rue Principale Ouest
Magog (Québec) J1X 2B6
ou télécopieur **(819) 843-8781**
ou par téléphone, demandez Stéphane au
(819) 843-9331, poste 222
100136

MASSOTHÉRAPEUTE
Le Relais-Détente, centre de santé, est à la recherche d'une massothérapeute.
Tâches :
- Recevoir la clientèle, expliquer les soins et répondre aux questions;
- Aider le client à effectuer un choix parmi les thérapies offertes;
- Effectuer de la massothérapie selon des techniques reconnues;
- Préparer la salle et la table de massage;
- Fournir à la réceptionniste les détails nécessaires pour tenir à jour le dossier du client;
- Effectuer tout autre tâche nécessaire au bon fonctionnement du Centre et complémentaire à sa fonction.

Qualifications:
- Détenir un diplôme en massothérapie dispensé par une école reconnue;
- De préférence, connaître deux approches de massage;
- Membre d'une association reconnue;
- Posséder une belle personnalité et être en mesure de répondre correctement à la clientèle;
- Être disponible pour du travail en soirée et les week-ends (en alternance)

Expédiez votre C.V. à :
Relais-Détente
2685, rue King Ouest
Sherbrooke J1L 1C1
Télec.: (819) 569-2005
100407

152 TRAVAIL DEMANDÉ

AUTOCAD
Offre services de mise en plan et modifications. Dessins de tous genres. 820-1513.

HOMME À TOUT FAIRE
minutieux, cherche travail de construction de toutes sortes ou menus travaux. Info.: 562-3753

PENSION
chiens, chats. Aussi toilettage, entrainement, consultation.
Complexe vision Canine.
820-2727

152 TRAVAIL DEMANDÉ

DOUBLE D Peinture Daniel Dessaints
RBQ 8283-4573-56
APCHQ
résidentiel et commercial
travail de professionnels
à des prix compétitifs
TÉL.: 347-1150
100402

160 ARTICLES DE MOINS DE 60$

TENTE pour 3-4 personnes en toile solide. Bonne cond.: 50$. Tél.: **346-8385**

162 ANIMAUX

1$/HEURE
Un chien calme à la maison. Garderie jour, pension. Sherb. 829-2880; garderie-sans-cage.ca

1, 2 OU 3 HUSKY
à vendre. 819-875-2626

10 VACHES à BOEUF Simental ou croisées Limousin au choix avec veaux. Apr. 19h: 835-5554

2 INSÉPARABLES, 75$ nég.
Perruches 5$ chacune + cages. Tél.: 348-1786.

56 BREBIS ET 3 BÉLIERS
Romanov, Dorset, F1.
Tél.: 846-2239

70 BREBIS GESTANTES et 4 béliers. Aussi, une voiture à cheval à vendre ou à échanger. Tél.: 819-845-9192.

À DONNER mâle croisé 9 mois. Aussi Labernois mâle 3 mois, 150$. 819-845-5478.

Adorables CHIOTS SHIH-TZU différentes couleurs, habitués aux enfants, très gentils. Tél.: 845-5770

BASSET HOUND
(Hush Puppies), pure race, vacc., verm., 400$. Apr. 16 h: 569-3790 ou 823-3186.

BERGER ANGLAIS
mâle, 2 ans. 819-864-6835

BERGER CROISÉ, 1 AN
à donner, cause déménagement. Opéré et vacciné. Tél.: 822-3356

BOEUF CHAROLAIS
Pur sang avec papier bleu, 1 an. Tél.: **846-2082**

BOUTIQUE EQUESTRE Western-Classique, vêtements, équipements, bottes, bijoux, cadeaux. 49 rue Sherbrooke à Magog. 819-843-3838.

CANADIEN JUMENT
bonne pouliniére, costaude, 9 ans. Étalon noir, facile à manier, calme et confiant, caractère doux et froid, athlète, souple et équilibré. Pouliche Canadien et Morgan, né 20 avril 03. Lamas et âne standard, 5 ans. **563-6476**.

CANICHE 4 MOIS
Couleur café, opéré: 150$ nég. **820-7887 / 560-2511**

CAUSE DÉMÉNAGEMENT
Cheston est un Basset Hound de 6 mois, vacc., verm., en très bonne santé. Il demande la porte, 600$ nég. Tél.: 565-3947.

CHATONS À DONNER habitués à l'extérieur, propres, 11 semaines. Tél.: **566-0685.**

CHATONS HIMALAYENS
Tél.: 819-**832-2054**

CHATONS SIAMOIS 2 mâles, nés 17 mars 2003, pattes avant doubles, 200$/ch 819-843-2108

CHEVAUX DE SELLE
aussi un Belge de 7 ans et attelage. **849-4970, 560-5449, 849-9740**

CHIHUAHUA à poil long, 150$. Belle chienne type Husky, 20$. Chien gardien 20$. 846-3337.

CHIOTS:
Shih-Tzu, Silky Terrier, Labernois, Golden, Schnauzer, Labrador chocolat, Yorkshire, Colley (gros): 150$ et plus. **Croisés** Husky-Golden, Pékinois-Shih-Tzu: 85$ à 215$. **Adultes:** femelle Caniche: 150$. Femelle Bouvier bernois, mâle Yorkshire (3 lbs): 325$ ch.
L'Avenir - Élevage Gigi: 819-394-2983

CHIOTS BERGER ALLEMAND
Mâles-femelles, élevage familial, parents sur place. Réservez maintenant! 450-**532-3319** rép.

CHIOTS BERGER ALLEMAND
PURE RACE
Tél.: (819) 828-2348

★ CHIOTS BOUVIER BERNOIS ★
vacc., verm. 819-**289-2061**

CHIOTS CANICHE TOY
Femelles, noires, carnet santé: 350$. **828-1380** / Cell: **820-5551**

CHIOTS CROISÉS 2½ mois, grosseur moyenne: 10$/ch. Tél.: **846-3261.**

CHIOTS DUBBERMAN
150$ Tél.: 819-889-2477.

★ CHIOTS HUSKY ★
croisés Sharpie. Sylvain: 846-2873, pag.: 564-3517.

CHIOTS LABRADOR
Chocolat ou noir. Labernois et Golden. Vacc., verm., vitaminés. Parents sur place. Prêts à partir. Tél.: 819-357-9134
geocities.com/elevagecaron

CHIOTS LABRADOR BRUNS
Chocolats, pur sang
819-845-7707

★ CHIOTS PUR SANG. ★
Terre-Neuve (noir, noir et blanc), Montagne des Pyrénées et chiots Léonberg, parents sur place. Ferme agricole, gar. 2 ans, 450$/ch. 819-397-2840.

CHIOTS SCHNAUZER NAINS
Sel et poivre, prêts à partir vers le 25 juin. Élevés dans la maison. 2 mâles: 275$. 3 femelles: 300$. Prix fermes. **578-2814**.

162 ANIMAUX

MATIN DE NAPLES
Croisé, 4 mois: 150$ nég.
Tél.: **562-0912**

MINI blanc crème, 4 ans, femelle stérilisée, 250$. Tél.: 565-0147 et 620-6006.

POULAIN 1 AN
demi Haflinger castré, belle conformation, 600$. 819-826-5965.

PRÊTS POUR LA FÊTE DES PÈRES: Chiots **Shetland** (mini Colley) et **Caniches** Miniatures à partir de 250$, vaccinés, vermifugés. Tél.: **835-1169.**

PURE YORKSHIRE 11 mois, vacc. et verm., 300$ + cage. Tél.: 572-1802 ou 864-4088.

★ REMORQUE POUR ANIMAUX ★
23 pieds fifthwheel. 819-843-2223

SERVICE D'ACCOUPLEMENT
Aussi vente, achat, échange. Sur rendez-vous. **829-4361** / Pag.: **573-8972** Linda

SHIT-ZU MÂLE 5 ANS vacc., verm., opéré, avec carnet de santé, très obéissant, très doux avec les enfants, 175$. 868-6896, cell.: 347-6896.

SUPERBES CHATONS
Hymalayens, à vendre. **868-1190**

TRÈS BELLE CHIENNE opérée, Dog Bordeaux croisée, 175$. Tél.: **846-4451.**

TROUPEAU DE CHOIX CHAR. Sim., 65 têtes, dont 43 jeunes vaches 1400 à 1800 lbs, saillies Charolais et 22 taures de 1200 à 1500 lbs saillies Limousin. La plupart, vêleront en nov. déc., janv., 76 000$, 844-2305.

UN COUPLE D'OIES
adultes avec nourriture.
Tél.: 843-6912.

parce qu'on l'est d'ime SPA
Urgent!
Où sont les plus belles gueules en ville? À la SPAE!
Nos salles d'adoption débordent de chats, chatons, chiens et chiots, stérilisés, vaccinés, vermifugés.
Venez les rencontrer **du lundi au samedi, de 9 h à 17 h.**
Ils n'attendent que vous!
1139, boul. Queen Nord, Sherbrooke
821-4727
099148

162 ANIMAUX

CHIOTS SHIH-TZU, 1 mâle sable, 1 femelle brune, 8 sem., vac. et verm. 878-3246 (mes.)

COLLIE SHETLAND beau et doux à donner cause de déménagement. 821-2588.

COURS DE TOILETTAGE
privé, semi-privé. Tél.: 564-6464

DINDES 1 à 5 semaines, faisans, perdrix, poules et poussins de race, canards, cailles, paons, etc. **SPÉCIAL OIES ADULTES, 30$, 6 RACES. Volière Mason**, Lennoxville, **564-8838.**

★ ÉLEVAGE LA GRIFFE D'OR ENR. ★
Chiots Shih-Tzu pure race, vacc., verm., garantis, 215$ ch. Service, qualité, prix #1. **849-4114**

FOIN POUR CHEVAUX,
balles carrées 2$ ch. 819-562-6441

HYMALAYEN
Red Point, 1 an, opéré, dégriffé, 100$. Tél.: 346-4674.

JUMENT 8 ANS
American Faddlebred-Morgan et POULICHE 3 ans, enr. Quarter Horse. **819-583-3852**

JUMENT ARABE et sa pouliche d'un an croisées, Q.H., saines, et très gentilles. 563-6374

JUMENT BELGE entre 1800 et 2000 lb, bonne pour la sleigh, la selle et le bois, bon attelage compris. **819-875-2057**.

★ LABRADOR, CHIOT NOIR ★
2 mois, vacciné, vermifugé, 150$. Tél.: 819-832-2180, 572-2313.

LAPINS
878-3943

LAPINS BÉLIER FRANÇAIS
adultes et bébés, pour la reproduction. **864-9878, 821-8360.**

LENNOXVILLE, foin à vendre, 35 acres, engraissé en 2002. Jean: 572-3043, 563-3000.

152 TRAVAIL DEMANDÉ

CANAPÉ 3 PLACES + chaise vert forêt, style champêtre, pattes bois rond, très bonne qualité, vente rapide 500$. 823-9644.

CANAPÉ ET CAUSEUSE, de tissu blanc, et 2 grands tapis 14 par 17 à vendre; 500$. 820-0950, demandé Diane.

CAUSEUSE EL-RAN et fauteuil berçant assorti avec tabouret, très propres Tél.: 846-2675.

CENTRE du FAUTEUIL 1028 Wellington sud. Vaste choix de chaises à billes.

CONGÉLATEUR DEBOUT
3.1 pi. cu., encore garanti, blanc: 225$ nég. Tél.: 821-9216

CONGÉLATEURS (2)
un vertical: 175$, un horizontal: 125$. Hotte de poêle avec micro-ondes incorporé. 348-0544; cell: 572-0813

CONGÉLATEUR VERTICAL
17.1 pi³, 2 ans: 400$. **820-0740**

★ CUISINIÈRE, RÉFRIGÉRATEUR ★
amande, 350$. Tél.: 563-1233.

CUISINIÈRE 30 PO MOFFAT
amande, très propre, exc. cond.: 125$. Tél.: 822-0759

CUISINIÈRE 30 PO Hotpoint, amande, excellent état, 200$. Appareil photo 35 mm, Yashica Star II, 60$. 819-564-1004.

CUISINIÈRE G.E. amande, tout équipée. Ventilateur de plafond blanc, 5 lumières. Tables de salon marbre gris. **864-4825**

CUISINIÈRE G.E. blanche, tête/porte verre trempé noir, comme neuve, 300$. Lav.-séch. Whirlpool beiges, 80$. Congélateur 15 pi cu blanc, 70$. 562-0833.

CUISINIÈRE INGLIS couleur amande, four autonettoyant. Entre 17h et 20h: **864-7138.**

DIVAN, FAUTEUIL, bureau de chambre, bahut, table de cuisine, pas cher. Tél.: 562-5320

DIVAN-LIT Acheté il y a 3 ans, très propre, peu utilisé: 300$. Julie, après 16h au **829-0077**.

DIVAN-LIT SUPER COND.,
lit double, tissu impecc., carreaux vert et blanc, 500$ (payé 1200$), non nég. Tapis roulant exercises Vitamaster 9500, mot. 1,5 h.p., vit. 16 km/h, 350$ (payé 1500$), non nég. Tél.: 842-2569.

DIVAN 2 PL. VERT OLIVE,
3 ans d'usure, 350$. Tél.: 564-7784, 571-5075.

★ DIVAN ELRAN ★
vert, causeuse velours vieux rose, cuisinière avec four autonettoyant et convection. 565-2492.

ÉLECTRO-FREDETTE
RÉFRIGÉRATEURS USAGÉS à partir de 60$;
CUVES pour feu, 10$;
4229 King Ouest, 569-9711

ENS. LAVEUSE-SÉCHEUSE MAYTAG 1995, ex. cond.; 500$ ferme. 846-6210

★ ÉVIER 20x20½ 25$ ★
2 matelas 74x38 avec boîte: 125$ et 225$. Grand bureau avec miroir: 225$. Mob. chambre: 150$. Pupitre travail neuf: 75$. **563-0541**.

FAUT VENDRE 2 ENS. 39 po. matelas-sommier et base de lit. COMMODE 3 tiroirs. KIT de fabrication de VIN. 823-7159.

FRIGO BLANC 9 PI. CU.
bon état, pour chalet et autre, 60$. **Tél: 569-8116.**

LAV.-SÉCH. MAYTAG
blanches: 250$. **Cuisinière** amande: 200$. Le tout très propre et bonne cond. **563-6129**.

LAV.-SÉCH. MOFFAT en parfaite condition, prix à discuter. 346-2949.

LAVE-VAISSELLE HOT POINT, très bon état. 250$; divan 3 places Elran avec La-Z-Boy assorti. 550$. 563-6307, pag.: 573-5513.

LAVE-VAISSELLE
encastré, Hotpoint blanc: 150$. Tél.: 823-7246

LAVE-VAISSELLE: 250$;
lav-séch.: 60$ ch.; mob. salon: 100$; meuble TV: 50$; mob. cuisine: 125$; causeuses: 10$ ch. 823-8611.

LAVEUSE + SÉCHEUSE: 175$
POÊLE + FRIGO: 300$.
Propres et négociables.
Tél.: 820-8042, 346-9412.

LAVEUSE-SÉCHEUSE
Blanches, 10 ans d'utilisation, très bon état: 175$.
Cell.: 819-**578-0601**

LAVEUSE-SECHEUSE MOFFAT, grande capacité, blanches, parf. cond. 350$. A partir de midi: 820-1804.

LAVEUSE-SÉCHEUSE INGLIS, 180$ l'ensemble. Propre, fonctionnent bien. 348-9064

LAVEUSE-SÉCHEUSE INGLIS
Blanches, état neuf: 250$.
Tél.: **572-2926**

LAVEUSE-SÉCHEUSE
+ réfrigérateur, blancs. 875-5823.

LAVEUSE-SÉCHEUSE
bonne condition: 550$ nég.
Tél.: 864-0471

LAVEUSE-SÉCHEUSE blanches, complétement rénovées, exc. cond.: 300$ nég. 573-0101

LAVEUSE-SÉCHEUSE
Inglis amandes, très propres.
Tél.: 846-3106

LAVEUSE-SÉCHEUSE
125$ nég. pour les 2, 346-0130

LAVEUSE/SÉCHEUSE ET RÉFRIGÉRATEUR
en bonne cond., 450$. 565-4105

LAVEUSE ADMIRAL
de couleur amande, 15 ans, 50$.
Tél.: 878-3061.

LAVEUSE SÉCHEUSE, 200$
en très bon état. Poêle Moffat, 125$. Frigidaire, 400$ en très bon état. Frigo, juste 2 ans, 822-2754

LIT CAPITAINE BLANC 3 tiroirs, + tête de lit et matelas. Aussi bureau garde-robe fini chêne blanchi. 569-3028

164 MEUBLES ET ÉLECTROMÉNAGERS

1 DIVAN, 1 CAUSEUSE
achetés 1600$, utilisés 6 mois. Velours brossé bleu foncé. 600$, 565-4998 Matt.

1 LIT ÉLECTRIQUE orthopédiques, 1 lit capitaine enfant. 569-8391 ou pag.: 820-0059.

2 CAUSEUSES à motifs égyptiens avec table, valeur 850$/ch demande 850$ pour le tout. Cuisinière blanche, 2 ans, valeur 600$ pour 350$. 821-3471.

2 CAUSEUSES EL-RAN
2 lampes de salon. Tél.: 562-4673.

★ 2 CAUSEUSES ★
grises, en bon état, 250$ le tout.
Tél.: 566-6239.

2 CAUSEUSES
simili cuir noir, excellent état, 400$. Tél.: 346-3229

1200
ÉLECTROMÉNAGERS DE TOUTES MARQUES
À COMPTER DE
69,99$
GARANTIS • INSPECTÉS
SERVICE DE LIVRAISON
OUVERT DU LUNDI AU SAMEDI
LES SPÉCIALISTES
CENTRE DES USAGÉS
1010, rue Longpré Sherbrooke
563-4724
par la rue Galt Est ou par la rue Lavigerie derrière Matériaux Gaston Côté
099832

164 MEUBLES ET ÉLECTROMÉNAGERS

2 CAUSEUSES une en cuir et une en tissu, bon état, 375$. 819-346-5472.

2 MOB. SALLE À MANGER,
1 x chêne, table 44 po large x 99 po, 8 chaises: 1500$; 1 x merisier, 4 chaises: 700$. 348-8932.

À LIQUIDER mob. salon, fauteuil, 2 tables salon en pin, , futon complet, vélo femme 12 vit. et barre tandem pour vélo enfant. 846-0642.

★ AMEUBLEMENT COMPLET ★
PRIX À DISCUTER.
Info.: 868-3024

ANTIQUITÉS ET MODERNES
secrétaire en chêne,valises antiques, tables, chaises, lampes sur pied, lits superposés, meuble de TV. Tél.: 868-2872.

ARMOIRES de CUISINE
mélamine. Lavabo et hotte. Mob. chambre adulte 5 mcx. 2 lampes chevet pastel, 2 tables salon mélamine. Tél.: **847-2444**

AUBAINE!
App. blancs: lav.-séch. Moffat, bon état, 200$. **566-7630.**

AUBAINE (DÉPART) lav. séch., poêle, réfrig., orgue, télév. 14 po., divan-lit, futon. 346-0010.

★ BIBLIOTHÈQUE MURALE ★
en chêne, 94" de long, vitrée.
VAISSELIER en chêne vitré.
2 LUSTRES en cristal.
Prix à discuter. **346-7438.**

BIBLIOTHEQUE en mélamine et bois, noir et bourgogne. 300$. 2 tables de salon en mélamine, 50$, très propres. 563-2990

BIBLIOTHÈQUE BOIS
table de salon en bois, mob. de cuisine en mélamine. **569-7562**

BIBLIOTHÈQUE MÉLAMINE AMANDE 3 sections vitrées, 1 bar, tablette pivotante pour télé, achetè 1200$, laisse à 275$. CAGE POUR REPTILE; confectionné dans meuble de bois, 4 pi. par 4 pi., avec accesssoires; 170$. Tél.: 566-6540.

CANAPÉ 3 PLACES + chaise vert forêt, style champêtre, pattes bois rond, très bonne qualité, vente rapide 500$. 823-9644.

CANAPÉ ET CAUSEUSE, de tissu blanc, et 2 grands tapis 14 par 17 à vendre; 500$. 820-0950, demandé Diane.

CAUSEUSE EL-RAN et fauteuil berçant assorti avec tabouret, très propres Tél.: 846-2675.

CENTRE du FAUTEUIL 1028 Wellington sud. Vaste choix de chaises à billes.

CONGÉLATEUR DEBOUT
3.1 pi. cu., encore garanti, blanc: 225$ nég. Tél.: 821-9216

CONGÉLATEURS (2)
un vertical: 175$, un horizontal: 125$. Hotte de poêle avec micro-ondes incorporé. 348-0544; cell: 572-0813

CONGÉLATEUR VERTICAL
17.1 pi³, 2 ans: 400$. **820-0740**

★ CUISINIÈRE, RÉFRIGÉRATEUR ★
amande, 350$. Tél.: 563-1233.

CUISINIÈRE 30 PO MOFFAT
amande, très propre, exc. cond.: 125$. Tél.: 822-0759

CUISINIÈRE 30 PO Hotpoint, amande, excellent état, 200$. Appareil photo 35 mm, Yashica Star II, 60$. 819-564-1004.

CUISINIÈRE G.E. amande, tout équipée. Ventilateur de plafond blanc, 5 lumières. Tables de salon marbre gris. **864-4825**

CUISINIÈRE G.E. blanche, tête/porte verre trempé noir, comme neuve, 300$. Lav.-séch. Whirlpool beiges, 80$. Congélateur 15 pi cu blanc, 70$. 562-0833.

CUISINIÈRE INGLIS couleur amande, four autonettoyant. Entre 17h et 20h: **864-7138.**

DIVAN, FAUTEUIL, bureau de chambre, bahut, table de cuisine, pas cher. Tél.: 562-5320

DIVAN-LIT Acheté il y a 3 ans, très propre, peu utilisé: 300$. Julie, après 16h au **829-0077**.

DIVAN-LIT SUPER COND.,
lit double, tissu impecc., carreaux vert et blanc, 500$ (payé 1200$), non nég. Tapis roulant exercises Vitamaster 9500, mot. 1,5 h.p., vit. 16 km/h, 350$ (payé 1500$), non nég. Tél.: 842-2569.

DIVAN 2 PL. VERT OLIVE,
3 ans d'usure, 350$. Tél.: 564-7784, 571-5075.

★ DIVAN ELRAN ★
vert, causeuse velours vieux rose, cuisinière avec four autonettoyant et convection. 565-2492.

ÉLECTRO-FREDETTE
RÉFRIGÉRATEURS USAGÉS à partir de 60$;
CUVES pour feu, 10$;
4229 King Ouest, 569-9711

ENS. LAVEUSE-SÉCHEUSE MAYTAG 1995, ex. cond.; 500$ ferme. 846-6210

★ ÉVIER 20x20½ 25$ ★
2 matelas 74x38 avec boîte: 125$ et 225$. Grand bureau avec miroir: 225$. Mob. chambre: 150$. Pupitre travail neuf: 75$. **563-0541**.

FAUT VENDRE 2 ENS. 39 po. matelas-sommier et base de lit. COMMODE 3 tiroirs. KIT de fabrication de VIN. 823-7159.

FRIGO BLANC 9 PI. CU.
bon état, pour chalet et autre, 60$. **Tél: 569-8116.**

LAV.-SÉCH. MAYTAG
blanches: 250$. **Cuisinière** amande: 200$. Le tout très propre et bonne cond. **563-6129**.

LAV.-SÉCH. MOFFAT en parfaite condition, prix à discuter. 346-2949.

LAVE-VAISSELLE HOT POINT, très bon état. 250$; divan 3 places Elran avec La-Z-Boy assorti. 550$. 563-6307, pag.: 573-5513.

LAVE-VAISSELLE
encastré, Hotpoint blanc: 150$. Tél.: 823-7246

LAVE-VAISSELLE: 250$;
lav-séch.: 60$ ch.; mob. salon: 100$; meuble TV: 50$; mob. cuisine: 125$; causeuses: 10$ ch. 823-8611.

LAVEUSE + SÉCHEUSE: 175$
POÊLE + FRIGO: 300$.
Propres et négociables.
Tél.: 820-8042, 346-9412.

LAVEUSE-SÉCHEUSE
Blanches, 10 ans d'utilisation, très bon état: 175$.
Cell.: 819-**578-0601**

LAVEUSE-SECHEUSE MOFFAT, grande capacité, blanches, parf. cond. 350$. A partir de midi: 820-1804.

LAVEUSE-SÉCHEUSE INGLIS, 180$ l'ensemble. Propre, fonctionnent bien. 348-9064

LAVEUSE-SÉCHEUSE INGLIS
Blanches, état neuf: 250$.
Tél.: **572-2926**

LAVEUSE-SÉCHEUSE
+ réfrigérateur, blancs. 875-5823.

LAVEUSE-SÉCHEUSE
bonne condition: 550$ nég.
Tél.: 864-0471

LAVEUSE-SÉCHEUSE blanches, complétement rénovées, exc. cond.: 300$ nég. 573-0101

LAVEUSE-SÉCHEUSE
Inglis amandes, très propres.
Tél.: 846-3106

LAVEUSE-SÉCHEUSE
125$ nég. pour les 2, 346-0130

LAVEUSE/SÉCHEUSE ET RÉFRIGÉRATEUR
en bonne cond., 450$. 565-4105

LAVEUSE ADMIRAL
de couleur amande, 15 ans, 50$.
Tél.: 878-3061.

LAVEUSE SÉCHEUSE, 200$
en très bon état. Poêle Moffat, 125$. Frigidaire, 400$ en très bon état. Frigo, juste 2 ans, 822-2754

LIT CAPITAINE BLANC 3 tiroirs, + tête de lit et matelas. Aussi bureau garde-robe fini chêne blanchi. 569-3028

164 MEUBLES ET ÉLECTROMÉNAGERS

LIT SIMPLE CAPITAINE bleu, 3 tiroirs, matelas, vaut 450$, prix 225$. Commode blanche pour enfant, 3 tiroirs + porte, vaut 275$, prix 125$. Tél.: 564-1865.

LITS SUPERPOSÉS: double en bas, simple en haut. Matelas double incl.: 300$. literie bébé: 50$, siège vélo: 25$. Tout en exc. état: 573-0026.

LIT SUPERPOSÉ,
tubulaire blanc, 150$. 864-7661.

MATELAS
Quelque soit la qualité, la grandeur ou le prix que vous voulez payer, si vous ne le trouvez pas chez nous; vous ne le trouverez probablement nul part ailleurs!

FUTONS
Distribution Meubles R. Fortier
1028 Wellington S., Sherbrooke
562-7174

MÉNAGE COMPLET SECOND
très propre ou vendu séparément. Stratford. 418-443-1293.

★ MEUBLE AUDIO-VIDÉO ★
59x68, 150$. Mob. cuisine, mélamine, 125$. Tél.: 829-1619.

MEUBLES, La-Z-Boy, vaisselle, purificateur d'air, appareils ménagers, stores, etc. 566-4019

MEUBLES DIVERS surtout salon: sofa lit, tables d'appoint, bahuts, lampes, chaise berçante, + 843-2621, 514-953-3436.

MINI LAV.-SÉCH.
350$. 823-3001 Lisette.

MINI LAVEUSE avec essoreuse séparée, 75$, cell: 572-0451

**MOB. C

178 INSTRUMENTS DE MUSIQUE

ORGUE CLASSIQUE Marque Eminent, 2 claviers pleine longueur, 32 pédales + banc. Tél.: **849-2983**

PIANO de CONSERVATOIRE en part. cond., qualité exceptionnelle, couleur unique, son incomparable: 4600$. **821-6044**

RÉPARATION GUITARES
COURS de GUITARE PERSONNALISÉS
VENTE et ACHAT
Venez voir les spéciaux!
Jacques Labrie - 566-0450

SALON DU VIOLON
ALBERT ROUSSEL, LUTHIER
Fabrication - Vente
Réparation - Vernissage
Violon - Guitare - Banjo
1424, Dunant, Sherb. **563-8666**

180 ARTICLES DE SPORTS

1 BÂTON de GOLF Nid 1 Senior, Oversize Titanium King Cobra 10.5, servi 2 sem. Cause: maladie. 325$. 566-7653.

★ PATINS ROUES ALIGNÉES, ★ démo gr. 9, homme: 11½, 100$/ch. presque neufs. Tél.: 821-2425.

PLANCHE À VOILE Bic, 160 litres, très peu utilisée, 250$. **566-8961**

182 BICYCLETTES

BICYCLETTE CCM avec amortisseurs, 24 po, neuf, valeur 250$, laissée à 150$. 864-4988

★ REMORQUE POUR VÉLO ORBY ★ pour 2 enfants: 125$. Tél.: 658-2130.

VÉLO DE VINCI HUCKER avec freins à disque, comme neuf. 1000$ nég. Samuel: 843-8428 ou 620-7185

VÉLO ÉLECTRIQUE MIKADO t. aqui., presque neuf, 700$, cause décès, valeur neuf 1800$. 569-7771, demandez Normand.

VÉLO EXTRÊME
Spécial mise au point de vélos 19.99$ sur mention de La Tribune. Tél.: 569-7771.

VELO HYBRIDE marque KHS (USA), homme, cadre 21 po, 21 vit. Payé: 600$ laiss.: 450$. Utilisé 1 fois. 563-8586.

VÉLO HYDRIDE homme 21 vit., Raleigh Bromont, bras vitesses neufs, 200$. André 563-4790.

184 PISCINES, SPAS

ACC. PISCINE usagées en bloc ou séparés: pompe Jacuzzi, filtreur, balayeuse (type coccinelle), rouleau pour toile, etc. Le tout en bonne cond. 864-1086.

À DONNER À QUI VEUT BIEN LA DÉMANCHER! PISCINE 21 Pi., 13 ans d'usure, nécessite toile neuve. Tél.: 562-4032

AVEZ-VOUS BESOIN D'AIDE pour la réparation ou l'installation de votre piscine? Si oui, tél. René Caron - 835-5682.

CAL SPA 1000, exc. cond., 18 jets. Val.: 6500$ pr: 5000$. Tél.: 845-5656

HOMME RETRAITÉ pouvant vous assister à ouvrir votre piscine. Tél.: 846-6316.

INSTALLATEUR DE PISCINES hors-terre, déménagement, changement de toile, mise au niveau, garantie 3 ans. Mathieu Langlois: 819-620-6154.

★ INSTALLATEUR de PISCINE ★ hors-terre, 12 ans d'exp., déménagement, changement de toile et autres. Gar. 3 ans. Estimé en 24 h. Gilles Gauthier - 819-**580-1855**

MARCHE POUR PISCINE en résine, ronde. **864-7647, 349-0590.**

PISCINE 12 PI. t. équipée. Tél.: 346-6165.

PISCINE 15 PI gonflable achetée juin 2002 payée 415$ pour 325$. 819-563-4148.

PISCINE HORS-TERRE 24 pieds, modèle 1999, drain de fond, escalier, etc. 838-1733.

PISCINE HORS TERRE, 24 pi., avec filtreur, échelle, et deck. Tél.: 837-2054.

186 CAMPING

PETITE ROULOTTE à louer, pour 2 personnes. 250$/semaine. Tél.: **821-2857.**

188 CHASSE ET PÊCHE

★ AMATEURS DE PÊCHE ★ De magnifiques truites de 14 à 16 pcs attendent d'être pêchées chez YVON FONTAINE au: 645, rte 243, Racine. Info.: 450-532-2787. Permis non obligatoire

ARC POLARIS 29" d'allonge, relâche 75%, étui rigide, prêt pour la chasse, 350$ ferme. **843-2084.**

★ CARABINES NEUVES: ★ Rem. 300 ultra mag SA, téléscope Tasco. Ruger 22 mag, téléscope Tasco. AAAF requis. **562-0687.**

NOTRE-DAME DES BOIS 40,668 pi ca, 90% boisé sur domaine privé. Droit de chasse et de pêche. 5000$. 819-884-2000

190 ARTISANAT

MÉTIER à TISSER Leclerc, 45 po, complet et en très bon état. 200$. **823-5563.**

192 OEUVRES D'ART, ANTIQUITÉS

4 MACHINES A COUDRE antiques, 1 x 1889. Prix à discuter. 348-8932.

ANTIQUITÉS HAM-NORD sur 2 étages, meubles, vaisselle, carnaval, cadres, jouets, etc. Ouvert tous les samedis et dimanches de 9 h à 17 h. Situé coin Principale et 14ième Ave, Ham-Nord. Tél.: 344-2074 ou 357-0503

GRANDE VENTE sous chapiteau, de meubles et vaisselle (500 mcx) antiques, provenant de différentes succession. Ste-Eulalie en bordure de l'autoroute 20, sortie 215, chez Antiquités Michel Prince. 1-800-648-4292.

★ MEUBLE MACHINE À COUDRE ★ Singer, excellente condition. 125$. **CONGÉLATEUR** 7 pi. 200$ nég. Tél.: 565-8602.

MOB. CHAMBRE ANNÉES 1940 complet, très propre. Tél.: 566-0354, 348-2885.

194 COLLECTIONNEURS

CONVENTION DE DISQUES le 21 juin au Marché aux Puces Courville, à St-Nycéphore. Pour emplacement ou information appelez au 819-395-1195. Entrée gratuite. Chanteurs de 10h à 16h

198 BOIS ET ÉQUIPEMENT DE CHAUFFAGE

2 ANCIENS POELES A GAZ, propane, bois rond, 1 four, 29 po long, 14 po large, 125$ ch. **569-9380.**

BOIS DE CHAUFFAGE 95% érable 1-819-656-1234 ou 572-2480

BOIS de CHAUFFAGE 16 po. Tél.: **829-5006 / 346-2189**

BOIS de CHAUFFAGE 95% érable, semi-sec. Tél.: **562-2789 / 572-1377**

BOIS NON FENDU À DONNER 30% tremble. À prendre sur place. Tél.: 823-6775.

FOURNAISE AIR CHAUD Dettson, 11 500 BTU, 400$. Tél.: 563-5019

FOURNAISES NEUVES: huile et bois, annexe (Dettson, PSG, Newmac) Bons prix Ferblanterie Carrier - **845-4643**

198 BOIS ET ÉQUIPEMENT DE CHAUFFAGE

POÊLE À BOIS BLANC propre de marque Bélanger, annoncé par maman Plouffe dans les années 50. Tél.: 846-2221

POELE A BOIS EN FONTE Vermont Casting, catalyseur, porte vitrée. 500$. 346-3546.

210 TRACTEURS

ALLIS CHALMERS 1983, 80 hp + cabine, moteur et pneus neufs, exc. cond. 12 500$ nég. **HERSE** White 40 disques, exc. cond., 2500$ nég. Tél.: 864-4044 ou cell.: 820-4332

LIQUIDATION DES TRACTEURS A PELOUSE NEUFS WHITE 2002
Atelier Mécanique Brompton
819-846-3991

MASSEY FERGUSON 35, 1962 avec scie ronde, fendeuse et convoyeur commandés av le tracteur. Tél.: 845-1277

TRACTEUR 11 HP CRAFTMAN très propre: 650$. Tél.: **348-2674.**

TRACTEUR à PELOUSE MASTERCRAFT 18 hp., + tondeuse et souffleuse, vente pour déménagement: 1700$ **565-7022**

TRACTEUR A PELOUSE Craftsman, 12 forces OHV, très très propre, 750$. Tél.: 832-3170

TRACTEUR FERGUSON 1953 En bonne cond., 4 pneus neufs et + **826-5086 / 826-3008.**

TRACTEUR INTER Diesel, 40 h.p., cabine, radio, chaufferette avec pelle avant double action, 2 sorties huile arr., exc. cond.: 7700$. Acheteur sérieux seul. Après 15h **565-1709.**

TRACTEUR INTERNATIONAL 474 6O HP avec pelle, très très propre. Tél.: 849-7529.

TRACTEUR KUBOTA 1998 B-1700, diesel, 4 roues mot., 300 hres, cabine, souffleuse avant, tondeuse avec bac arrière, 23 500$. **819-572-5608, 514-220-0054.**

★ TRACTEUR M.F. 50 ★ gaz, 35 heures avec cabine. Bijou! 4850$ nég. **845-4470 / 620-7940**

★ Tracteur NEW-HOLLAND 2003 ★ Seulement 150 heures, t.équipé + cabine et loader. Fourche à fumier et Quick attache: 50 000$ nég. Tél.: 819- **879-5363**

★ TRACTEUR OLIVER SUPER 55 ★ 1956, 4 cyl. à gaz, 40 forces avec pelle, bonne condition, 2 500$. Dem. Marcel: **872-3775**

TRACTEURS à GAZON Neufs et usagés. Service, pièces. Allons chercher et livrons. Financement disponible. **Équipement Dougherty Lennoxville - 821-2590**

212 ÉQUIPEMENTS DE FERME

2 MONTES BALLES, 1 Lajoie 60 pi, 1 Allied 68 pi; 1 séchoir à foin 5 forces, 1 monte balles sur roues Giant 42 pi avec fond de tôle. Le tout presque à l'état de neuf. Cookshire: 875-5314.

À VENDRE ou à ÉCHANGER 4 faucheuses. 4 baileuses. 4 voitures à foin. 3 râteaux. 4 faneurs. 3 épandeurs, tandem et simple. Tous en **bon état.** 843-6912.

CHARRUE IH 3 versoirs, 300$. MOULIN à faucher IH sur 3 points, faux de 7 pi., 300$. CROUTES de PIN à donner. Info.: 875-5216.

Équip. pour BALLES CARRÉES adaptage facile, moulin à faucher MF à courroies. Aussi pour les blanches: 1$/ch., 843-2437

ÉQUIPEMENT COMPLET pour la coupe de foin: balleuse N.H. 310 avec lance-balles, faucheuse-conditionneuse Haybine Massey 925. Faneuse 4 toupies, 13 pi (Allemande). Râteau 12 pi M.F. Charrue, 2 versoirs, rouleau. Semeuse Massey Harris pour pièces. Tél.: **878-3684**

MACHINERIE À FOIN en ensilage usagée. SILO Supérieur avec videur. Équipement de laiterie Surge. 418-424-3576.

POUR CHAMBRE FROIDE 2 unités frigorifiques, avec compresseurs 5 f. et 2 f. Remorque à 4 roues pour transport d'animaux ou bois. 819-843-7659.

PULVÉRISATEUR avec attache 3 pts, réservoir 100 gall. 875-2003 ou 569-9821. Syst. de filtration pour piscine ou pour syst. d'irrigation avec moteur 2 h.p. **875-2003.**

214 ÉQUIPEMENTS DE RESTAURANT

★ CHAMBRE FROIDE ★ Chambre congélateur, compresseur et évaporateur et + **846-3721**

COMPTOIR RÉFRIGÉRÉ 8 pi., parfait état, 3 portes arrières coulissantes, idéale pour pâtisserie, boucherie etc.: 695$. Tél.: 849-4639

EXPRESSO 2 têtes, 30 chaises terrasse, 3 réfrig., table chaude, 2 enseignes, 2 hottes, etc. 819-562-5757.

★ LAVE-VAISSELLE COMMERCIAL ★ de marque Jackson. **1 Friteuse électrique.450-532-2063** / 532-5323.

LAVE-VAISSELLE COMMERCIAL panneaux latéraux, TRAPPE À GRAISSE, + autres équipements. Téléphonez après 14h au 346-1838.

216 ÉQUIPEMENTS DE BUREAU

AMEUBLEMENT DE BUREAU NEUF ET USAGÉ
Surplus du manufacturier
J.P.M. Enr.
6047, Boul. Bourque
864-7221
90-87409

DIVERS DE BUREAU
DÉMO NEUFS OU USAGÉS
CLASSEURS - BUREAUX - CHAISES
SECRÉTAIRES - TABLES - ETC.
BOB POULIOT inc.
150, RUE WELLINGTON SUD, SHERBROOKE
Tél. (819)563-1848
MAGASIN-ENTREPÔT D'USAGÉ, PAPETERIE
2480, RUE ROY,
819-823-9495
LUN. AU VEN.: 8 H À 18 H
SAMEDI : 9 à 13 h
215-88317

218 MACHINERIE ET OUTILLAGE

ANCIEN TOUR À FER en très bonne condition: 400$. Tél.: 832-3223.

BOB CAT, 1 600 heures, 8000$. Tremax pour mini excavatrice. Rotoculteur JD 550, 52 po, valeur 3000$ laisserais pour 1600$. Tél.: **842-1625**

COMPRESSEUR A AIR Devilbis 3.5 f., avec boyau; impact wrench; clouseuse à finition. Le tout: 800$. 864-9122.

CORROYEUR 9 PO x 48 PO Jos Côté, moteur 1¼ hp, sur 220, propre. Daniel: 563-4956

★ DÉGAUCHISSEUSE ★ Potras 3 pattes, 1'x6', moteur 5 forces, 800$. Tél.: 348-1693.

GÉNÉRATRICE 8000 w., 1500$. Compresseur neuf, 3 f., 400$. Coupe-herbe Stihl, 125$. 573-0648

GÉNÉRATRICE 8000 watts comme neuve, valeur à neuf 1600$, pour 1000$. **846-4451.**

GÉNÉRATRICE COLEMAN VERTEX 5500 neuve, jamais utilisée. Soir et fin semaine: 837-1208.

MACHINERIE D'ÉBÉNISTE A VENDRE: planeur 24 po 2002 SCM (S630) 10 h.p.: 14,800$; banc de scie 2002 SCM (S1300S) 9 h.p.: 7600$; scie radiale 12 po, 2002 Makita: 600$; tour à bois 36 po 2000 Delta (46 635) 3600$ 450-538-8340.

218 MACHINERIE ET OUTILLAGE

MOULURIÈRE-PLANEUR General avec couteaux, 220 volts: 1300$. **346-6421 / 572-1868**

PONCEAUX forestiers en acier usagé. Dégauchisseuse 6 po., King. Tondeuse manuelle. Laine isolante jaune. 820-8952.

PONCEUSE OUVERTE à tambour 16", King. Compresseur King 2 CV, avec clouseuse, collecteur de poussière King 3105, etc.. 823-5487

REMORQUE FIFTH WHEEL 3 essieux, 20 pieds de long avec chargeuse à bois, de marque John Deere, tout refait à neuf, 10 000$. **Pelle Droot** 40 avec clame à bois, 10 000$. Aussi cherche terre à bois. **823-0056.**

SCIE RADIALE DEWALT modèle 770, 10 po, 425$ nég. **CLOUEUSE DUOFAST,** 2 à 2.5 po, 250$ nég. 562-6260

SOUDEUSE MIG 225: 880$ CASQUE électronique: 100$. Carole: **864-0494 ou 348-2579**

TRACTEUR INTER CASE 585 1987 avec pelle et cabine. Demandez Noël. 820-0950.

TRANSPORTEUR THREE FARMER Franklin, neuf, capacité 12 tonnes, aubaine. 418-334-1719; 418-449-3034.

220 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION, RÉNOVATION

14 FENÊTRES à manivelle, Donat Flamand 1986: 500$/lot. **563-6755** rép.

4 FENÊTRES À BATTANT, 2 "baie window". 2 portes en bois plein. Porte de garage. Tél.: 849-7533

6 VENEER 4 x 8 vanité blanche, évier double, 25 lbs de ciment à joints, grand tapis beige, congélateur, **562-7460**

9 CHEVRONS 12 pi avec porte de garage complète, bois, 7 pi haut, ouvre-porte et moteur: 395$. **821-4260.**

ANCIENS BAINS sur pattes à vendre, refaits à neuf. Garantis 5 ans. Spécial: 700$ bain de 5 pi. Tél.: **832-2246.**

★ BOIS de GRANGE ★ Poutres, perches, planches grises ou rouges, pl., briques. Baldwin Récupération. Achat-vente. 819-872-3897.

BOIS D'ÉPINETTE 2 x 4, 2 x 6, 2 x 8, de 8 à 16 pi. Tél.: 562-6260

DU MANUFACTURIER Bois franc et pin blanc, sec au séchoir, bois brut ou raboté. Aussi plancher bois franc pré-verni 2¼", 3¼", 4¼" toutes les essences. Service de rabotage à forfait. Scierie Langlois, 9371 Boul. Bourque, Deauville. 843-7777

FABRICATION DE PORTES int./ext., et portes d'armoires de cuisine, en bois franc ou bois mou. Tél.: 822-8877

FENÊTRES en CÈDRE bonnes pour chalet ou camp. 3 X (H: 70 po. X L: 28 po.) + 3 X (H: 55 po. X L: 18 po.). 4 PORTES de CÈDRES, pleines, propres. 1 PORTE en luwan. 843-1749.

FENÊTRES THERMOS + portes 34", ext. et int. avec vitre, câdre et quincaillerie. Tél.: **562-1600.**

GARAGE À DÉFAIRE et donner matériaux. 819-847-2924.

PAVÉ UNI pour entrée de cour, 900 pi. ca., avec bordure de béton 90 pi. linéaire, en très bon état. Tél.: 846-4933.

PLANCHERS de BOIS FRANCS Direct. du manufacturier. Alain au **832-4464** **Sans frais: 1-877-832-4465**

PLANCHERS DE BOIS FRANC toutes les essences, pl. flottants, escaliers rampes 1-800-453-2457

PLANCHES DE BOIS FRANC brut, érable et frêne. 562-6379

PLANCHES DE CERISIER brutes. Tél.: 829-0204

PORTES D'ACIER pré-montées, neuves, avec moustiquaires, 175$. + PORTE de REMISE, neuves: 35$ Tél.: 846-6196.

CENTRE MOULURES LIQUIDATION
- Toutes les essences de bois.
- Le plus gros inventaire au Québec.
- 2 à 4 fois moins cher.

6611, boul. Bourque, Deauville
578-0632
Jeudi et vendredi, 12 h 00 à 21 h 00;
samedi, 9 h 00 à 16 h 00;
dimanche, 12 h 00 à 16 h 00.
097641

Vitrerie MAGOG inc

Spécialités :
Douche en verre
Jet de sable sur vitres et miroirs

Heures :
8 h à 17 h
Samedi : 8 h à midi

Résidentiel-commercial
Grande salle de montre
Réparations : thermos, porte moustiquaire, porte patio, fenêtres aluminium et bois vitres machinerie lourde, miroir auto plastic
Quincallerie : pour portes et fenêtres, roulettes, opérateurs, barrures, poignées, etc.
Fabriquons : dessus meuble de tous genres ainsi que miroir
Vitres de poêle à bois.

1865, Sherbrooke
Magog (Québec)
RBQ 1263-2576-40
(urgence 24 h) **843-2098**
Depuis 25 ans à votre service
099639

222 JARDINAGE, HAIES, PAYSAGEMENT

B. CROTEAU
1610 CH. DUPLESSIS
Terreau horticole, terre brune, noire, sable, gravier, concassé, pierre nette, ponceaux, paillis forestier. Chargement sur place. Livraison petite et grande quantité. **TEL: 346-9490**

BLOCS de GRANIT 4 po. x 6 po., x 36 po. **565-0114**

ÉPINETTES BLANCHES 3 à 5 pi.: 1$/pied. **864-6745**

GRAVIÈRE BOUCHARD
Pierre naturelle tamisée, sable filtrant
gravier, concassé,
pierres décoratives
837-2530 / 837-3022

224 VENTES DE GARAGE ARROND. DE BROMPTON

VENTE DE DÉMÉNAGEMENT meubles, balançoires, etc. au 80, Laval, les 14-15 juin.

226 VENTES DE GARAGE ARROND. DE FLEURIMONT

(est, Fleurimont)

1045 JARDINS-FLEURIS
14-15 juin

1268 DE LA RICHELIÈRE via bl. St-François N., beau temps, mauvais temps, les 14-15 juin, plus. familles, liquidation succession, linge enfants-adultes, jouets, meubles, livres, antiquités, outils, articles ménagers, sports, etc.

14, 15 JUIN, plusieurs familles. Beaucoup de bijoux anciens. 1576 Letarte, Fleurimont. A partir de 8h jusqu'à 17h.

14-15 JUIN
Plusieurs familles. Meubles.
1652 Bowen Sud

765 rue CONSEIL
14 et 15 juin

80 BOWEN N., SHERB. à 8 h. Bijoux mexicains 50% du prix. Meubles, divers autres articles

226 VENTES DE GARAGE ARROND. DE FLEURIMONT

(est, Fleurimont)

AU 395 10e AVENUE SUD Samedi seulement de 10 h à 16 h. Antiquités, bibelots, comptoirs, chips et gâteaux en spécial.

AUBAINE! DÉMÉNAGEMENT et FERMETURE DE GARDERIE. Sam. et dim. les 14 et 15 juin au 539, rue Allard Sud, Fleurimont.

LES RÉSIDENCES SOLEIL 1150, Quatre-Saisons (entrez rue des Lys), sam. 14 juin, dès 8h.

OUTILS, MOT. ÉLECT. jouets, meubles, vêtements, etc. Sam. et dim. les 14 et 15 juin au 5817, Principale (Chemin de la Rivière) Ascot Corner.

SUPER VENTE de GARAGE Beaucoup d'articles, vaisselle antique. De tout! **253 Cessna, Fleurimont. Sam.-dim.**

SUPER VENTE de GARAGE 1111 **PAPINEAU**. Plusieurs familles. Tondeuse, étagères, poêle-frigo, outils antiques. Sam.-dim.

SUPER VENTE DE GARAGE au 324, 8e Ave Sud. Beaucoup d'articles de cuisine, décoration, meubles et outils. Bienvenue à tous! Les 14 et 15 juin.

VENTE DE GARAGE 14-15 juin, 8h à 17h au 1784, Le Chateaumont, Fleurimont.

VENTE DE GARAGE 559, Lafontaine, les 14-15 juin de 8h à 17h

VENTE DE GARAGE 1300 des Jasmins (par Quatre-Saisons, des Pensées), plusieurs familles, les 14-15 juin.

VENTE DE GARAGE 2509 chemin Lemire, les 14-15 juin. Vêtements dame 7-11 ans, outils, meubles, livres, etc.

VENTE DE GARAGE 1574 Brulotte Ouest (cours arrière) à côté du Ultramar. 13 et 14 juin.

VENTE DE GARAGE au 190, 12e Avenue Nord, les 13-14 juin. De tout pour tous.

VENTE DE GARAGE au 1546, King Est, les 14-15 juin, de 8h à 17h. Beaucoup articles de garage, pièces pour Chev., Pontiac et Ford Aerostar. Cause déménagement

228 VENTES DE GARAGE ARROND. LENNOXVILLE

SAMEDI 14 JUIN 8h30. Plusieurs familles, articles de maison (incluant congélateur et machine à coudre), items pour garage (antiquités, cages et équip. pour chiens). 3300 ch Gilbert, Lennoxville, sur la 108 est jusqu'au chemin Spring à gauche sur 2 km, à droite ch Gilbert (3e maison).

230 VENTES DE GARAGE ARROND. MONT-BELLEVUE

(centre-ville, ouest, Ascot)

1380 FABRE
14 et 15 juin

★ 2636 GALT OUEST ★
Samedi seulement à compter de 8h

★ JE CASSE MAISON, ★ plusieurs articles ménagers et autres. 1516 Desnoyers, 14, 15 juin.

★ POUR FINANCER UN VOYAGE ★ plusieurs tables, au 1705, rue Denault, samedi le 14 juin.

SUPER VENTE coin McManamy et Dorval. Plusieurs familles. Samedi et dimanche 14-15 juin.

SUPER VENTE DE GARAGE à l'abri, à la campagne, 8 km Sherbrooke. Au 5215 Ch. Dunant, dir. Ski Montjoye. Sam. et dim. 823-0502. Bienvenue étudiants débutant en appartement et nouveau chalet.

VENTE DE GARAGE au 1415, boul. Université, les 14-15 juin de 8h à 17h.

★ VENTE DE GARAGE ★ 1211 Craig. (à côté hôpital gériatrie). Sam. seul. Meubles, etc.

230 VENTES DE GARAGE ARROND. MONT-BELLEVUE

(centre-ville, ouest, Ascot)

★ VÊTEMENTS ★ petite et grande taille, matériel de couturière, 18 vit. avec acc. et support d'auto, remise sur roues, vaiss. bibelots etc. etc. à prix de liquidation. Au 1500 Dunant, sous-sol. 13, 14 juin..

232 VENTES DE GARAGE ARROND. VALLONS-DU-LAC

(Rock Forest, St-Élie, Deauville)

1045 BOURASSA - R.FOREST Sam.-dim. Vaisselle, meubles, jouets, articles divers.

14, 15 JUIN, 1427 rue Mi-Vallon, Rock Forest. Il y aura de tout.

14 ET 15 JUIN 519, rang St-Joseph à St-Élie d'Orford. Plusieurs familles.

262 DES ROSSIGNOLS St-Élie d'Orford. 14 et 15 juin

3071 BOYER, ROCK FOREST (Ch. North Hatley) - 3 familles Vente de garage, une journée seulement, le samedi 14 juin.

★ 3785 CH. STE-CATHERINE, ★ Rock Forest, 14, 15 juin. 5 familles. Pompe pour puits surface etc.

4245 Marguerite-Bourgeoys R. Forest (via rue Macon), 14-15 juin, après 9h. Tout doit partir!

7255, CH. BLANCHETTE Rock Forest, de 10h à 14h ce SAMEDI 14 juin

897 ch. ST-ROCH S. R.FOREST Bébé, maternité, portes, fenêtres. Samedi seulement

AU 5655, KENNEDY SUD, R.F Les 14 et 15 juin de 8 h à 16 h. Vélos, jouets, artisanat, etc. Bienvenue!

GIGANTESQUE VENTE DE GARAGE de tout pour tous au 1283, ch. Hamel Nord, St-Élie coin St-Joseph, les 14-15 juin.

GRAND 3½ à Rock Forest, près des services, tapis neufs, stores inclus, ch., eau ch., électr., 380$/mois. 820-5064; 564-1344

232 VENTES DE GARAGE ARROND. VALLONS-DU-LAC

(Rock Forest, St-Élie, Deauville)

GROSSE VENTE DE GARAGE + produits importation Indonésie Les 14 et 15 juin, au 7749 Boul. Bourque, Deauville. **620-5001.**

MÉGA VENTE DE GARAGE de tout pour tous, au 5889, ch. Blanchette, Rock Forest, les 14-15 juin de 8h à 17h.

★ PLUSIEURS FAMILLES ★ 721, ch. Gendron à St-Élie sam. 14 et dim. 15 juin, dès 8h.

PLUSIEURS FAMILLES, sam. 14 et dim 15 juin au 4340, rue Ste-Bernadette près de Brault et Martinault, articles divers. Aussi, FORD AEROSTAR 1990.

SUPER VENTE DE GARAGE 4 familles, jouets. Sam. et dim. Au 1538, Malet, Rock Forest.

SUPER VENTE DE GARAGE 14-15 juin au 1550, Du Murier Rock F. (près Wal-Mart), linge et articles enfants 0-4 ans

★ VENTE DE GARAGE ★ 300 St-Michel, St-Élie d'Orford. Samedi 14 et dimanche 15.

236 VENTES DE GARAGE ARROND. JACQUES-CARTIER

(nord)

1201, RUE ELGIN 14 et 15 juin, 8h à 17h. Piano automatique à vendre. 346-9077.

343, MONTRÉAL
2E LOT D'ANTIQUITÉS
Meubles, vaisselle, cadres, etc.
Aujourd'hui et demain

4 FAMILLES RÉUNIES
Dim. 15 juin, dès 9h. 244 Québec

60, 6E RANG, WOTTON 5 familles. VTT Honda 300X, Honda Civic '96 coupé, beaucoup de lapins, quincaillerie, faucheuse de pepinière, jouets, linge d'enfant, meubles. Beau temps, mauvais temps. Info: 828-0228.

Beaucoup ARTICLES enfants OUTILS et plusieurs AUTRES. SAMEDI LE 14 JUIN au 1757, Queen Nord.

SAMEDI LE 14 JUIN AU 219, RUE MONTRÉAL. Chaises en grande quantité, etc.

VENTE DE GARAGE et de déménagement les 14 et 15 juin, 2734 rue Hertel. Réfrig. Maytag, mob. salon, vélo 10 vit. femme, nombreux tableaux, etc.

VENTE DE GARAGE
dimanche le 15 juin seulement, au 41, rue Richmond.

VENTE DÉMÉNAGEMENT intérieur. Meubles divers, appareils élect., canot etc. 346-1579.

238 VENTES DE GARAGE AUTRES

1050 route 214, BURY Int.-ext., entre Bury, Scotstown, sam.-dim. Beaucoup d'antiquités. Beau temps, mauvais temps.

14 JUIN SEULEMENT 241 rte 255 Danville (vers St-Félix)

6077 CHEMIN NORTH à Hatley (prendre par Route 143, près Ayer's Cliff). Samedi 14 juin seulement, 8h30 à 16h. Bateau et remorque, outils, bureaux, divan-lit, génératrice à vendre ou à échanger contre tracteur à pelouse, ramasse-poussière pour atelier, armoire antique, tables et chaises et accessoires pour restaurant.

635, rue ANGUS NORD East-Angus, sam. 14 et dim. 15 juin, jouets, vaisselles, vêtements, etc. Plusieurs familles.

★ 670 RUE BROOKS, BURY, ★ Plinthes élect., taille-haie, tables, chaises, micro-ondes, plusieurs app. élect., vêtements, vaiss., jouets, plusieurs autres articles. 14, 15 juin de 8 h à 17 h.

À NORTH-HATLEY au 4080, ch. Magog, sam. 14 et dim. 15 juin. Jouets, sport, acc. maison et +.

COOKSHIRE, À L 'ÉRABLIÈRE LUC BOLDUC. Articles de toutes sortes, samedi et dimanche.

COOKSHIRE
Marché aux Puces A & L
Ouvert tous les jours en après-midi. Livres, nouveaux disques, vaisselle, sports, etc. **680, rue Principale Est. Tél.: 875-3819**

ÉQUIP. SPORT, JEUX, génératrice, guitare, app. ménagers, etc. De tout à petit prix. Au 215, Des Bois-Francs, St-Denis. Tél.: 846-6689

MAGA VENTE DE GARAGE à Eastman au 343, rue Principale (cour station gaz Shell). Samedi le 14 juin. Venez faire aiguiser vos couteaux et ciseaux.

238 VENTES DE GARAGE AUTRES

MÉGA VENTE de GARAGE Les 14-15 juin au **345 Craig Sud à Cookshire**

SAMEDI 14 JUIN, 8h À 16h
365 CHEMIN LIPSEY
EAST ANGUS
Plusieurs articles, meubles, appareils ménagers. Aussi tracteur Oliver 4x4 et Cadillac 69 convertible.

SUPER VENTE de GARAGE MARICOURT - Près Valcourt. Meubles, friperie et articles de maison. **1060, rang 3 Nord.** 450-532-5263. Samedi-dimanche

TOUT DOIT ÊTRE LIQUIDÉ Maison au complet, meubles, vaisselle, articles ménagers, moulins à coudre, livres recettes (+ de 200) et autres, collection de dés, boutons (classés dans 17 boîtes), etc. Superbe vaisselier cerisier, vitré, éclairé, 4 p., 52 po large, payé + de 2000$ laisse à 500$ ferme. Tracteur à pelouse 11 h.p. avec remorque, outils et plus encore! **À compter de vendredi, p.m. au: 571, rue Lower, Cookshire.** 572-5538 / 875-3490.

★ VENTE DE GARAGE, 14 ET 15 JUIN ★ au 943 Learned Plain, Cookshire. Électro, meubles, + divers.

VENTE DE GARAGE au 21, chemin Hatley Acres, le sam. 14 juin de 8h à 16h, beau temps, mauvais temps. Vaisselle de porcelaine, TV couleur, stéréo, outils électr., équipement d'atelier, lave-vaisselle, collection de disques de vinyle et autres collections.

VENTE DE GARAGE les 14-15 juin au 18 rue Bernard, Canton de Magog (secteur Venise).

LIQUIDATION DE BEAUX VÊTEMENTS
Enfants, hommes et femmes.
Tout à 5 $ et moins.
Le samedi 21 juin,
335, rue Principale, Racine
La Friperie du village
532-3747 098184

238 VENTES DE GARAGE AUTRES

VENTE DE GARAGE
Pl. pantes vivaces, etc. Sam. et dim. les 14 et 15 juin au 1470, rte 249, St-Denis-de-Brompton.

240 MARCHÉS AUX PUCES

MARCHÉ AUX PUCES BROMPTON Tables à louer. TEL: 846-3063

MARCHÉ AUX PUCES INTÉRIEUR 6853 Boul. Bourque, Deauville. Meubles usagés, électroménagers, coffres en cèdre, outils, jouets, etc. Gros et détail. Neuf et second. Ouvert 7 jours/semaine, de 9h à 17h, excepté jeudi, vendredi 9h à 21h. 864-1777
Liquidation Stebenne

NOUVEAU MARCHÉ aux PUCES 167 King Ouest. Du lundi au dimanche - 565-5034.

244 DIVERS À VENDRE

1000 PIEDS DE PLANCHE DE PIN séché de 1 po et 2 po, 600$. Souffleuse à neige de 6 pieds, 250$. Pneus: un 205-75-R15 avec rim, quatre 245-75-R16, six 235-85-R16, 100$ pour le tout. 845-3278.

200 PERCHES DE CÈDRES de 12 pi. Désolé j'ai perdu vos numéros de tél. Tél.: 566-8181.

2 AVIONS TÉLÉGUIDÉES avec 48" d'aile, 300$. Mini-trail Suzuki 1971, 300$. **565-7022**

2 BILLETS MIXMANIA centre culturel de l'U. de S., le 25 juin 2003. Prix à disc. **877-2812.**

4 BONNES VITRINES 60 x 55: 75$/ch. **BANC** de scie radiale sur table, valeur 1200$ pour 275$ **POÊLE** à bois: 20$ **BANC** de scie: 65$ **VÉLO** 18 vit. fille 8-12 ans: 50$ **VÉLO** 5 vit., susp. avant, pour 6-10 ans: 45$. Tél.: **868-0868**

4 MAGS universels 5 trous, 14" magnésium: 375$. 4 pneus neufs sur mags, 4 trous, 13", 375$. Brassière pour Probe 1990: 50$. 2x215/60/15: 80$. Lit d'eau: 175$. **864-6096**

4 PNEUS GOODYEAR
P265-70R17, 200$. **846-4370**

★ 5 PNEUS 31 X 10,5 X 15 ★ Uniroyal 4 saisons, 495$. "Hitch" pour roulotte avec barre répartiteur, pour 2", 150$. Outils à l'air comprimé Impack Rench ½ po., neuf, douilles ponceuse et grinder, etc. Machine à souder 230 ampères et set à souder au gaz chalumeau et 2 becs. 450-297-1304.

60 PALETTES DE BOIS 42 X 42 comme neuve. Tél.: 562-4579 ou 620-8318

6x6x8 en CÈDRE BRUT: 19.60$/mcx. **PLANCHE** 1x6x6 **CÉDRE** de l'Ouest à clôture: 4.20$/mcx. **TREILLIS** de cèdre disponible. **BOUCHARD MATÉRIAUX 3455, route 108 Est Lennoxville - 566-7320**

★ 800 pi de TUYAU ★ Carlon 1¼ po. Porte acier ext. avec cadre capé vinyle et fenêtre de côté. Planches cèdre 1½ po. 562-6219.

ACCESS. de DÉPANNEUR Frigo 5 p., tablettes, etc. **432-1744 / 845-0014**

ACHÈTE ALUMINIUM, CUP, ETC.
Ramasse poêles, réfrigérateurs, etc. Gratuitement. Tél.: **823-6041** Pag.: **829-6210.**

★ ACHÈTERAIS UNE CHAPLOUPE ★ en aluminium, 12 ou 14 pieds. Tél.: 620-7698.

ACHÈTERAIS VÊTEMENTS MATERNITÉ FRIPERIE BEDONS BEDONS. 666 Galt O. 566-1703.

★ ADOUCISSEUR D'EAU ★ 20 000 grains, pompe doseuse. Prix à discuter. 868-6892.

AIR CLIMATISÉ à fenêtre, 5000 btu, 18" larg x 16" haut: 100$. Après 15 h: 566-4133

AIR CLIMATISÉ 8000 btu, 2 mois d'utilisation, payé 415$ pour 325$. 346-6591; cell.: 574-4638

AIR CLIMATISÉ 220 volts: 125$. Tél.: 849-9460 ou 572-4160

238 VENTES DE GARAGE AUTRES



320 SERVICES DIVERS

RÉNOVATIONS de tous genres. Spécialité: planchers flottants. Références sur demande. Tél.: 822-6458, Michel.

★ RÉNOVATION ★ **spécialité salle de bains**. Avis aux prop. d'édifices multiples. Estimation gratuite. Tél.: 572-7743 jour; 569-5471 soir.

TOITURE et TRAITEMENT de PAVÉ
R. LACHANCE
566-6776
cell. 346-6776

TRAVAUX MENUISERIE de tous genres, int.-ext. Spécialité: revêtement ext., balcon, deck de piscine, aluminium. Travail consciencieux. Serge **822-1701** Cell.: 432-2114

330 HYPOTHÈQUES

PRÊT HYPOTHÉCAIRE 1re, 2e, balance de prix de vente 819-cf5563-5421, 13 h à 17 h

332 ARGENT À PRÊTER

ARGENT À PRÊTER Prêt 500$ remboursé à 50$/sem. Aucun crédit refusé. Granby: 450-770-3996

336 OCCASION D'AFFAIRES

ACHETONS vos vieux bijoux en or. Chaîne brisée, bague, etc. Meilleurs prix en ville. Payons comptant. Libre ÉCHANGE, Sherbrooke: 822-3545. Magog: 847-4777. Drummondville: 474-6893.

DISTRIBUTEUR RECHERCHÉ Région de l'Estrie. Clientèle établie. Tél.: **573-0869**.

DISTRIBUTEUR AUTOMATIQUE, 'Row', modèle 487 pour crème glacée. 823-6855.

RECHERCHE PARTENAIRE Compagnie oeuvrant dans la distribution de produits d'antirouille, vendeur d'équipements spécialisés pour l'application d'antirouille sur véhicules routiers, établi depuis 15 ans, fort potentiel de croissance. Faire parvenir votre résumé de carrière par télécopieur au: 819-829-2658.

TRAVAILLEZ-VOUS A LA MAISON? Gagnez-vous 3000$ - 7000$ par mois? Compagnie d'utilités publiques, avec internet et cellulaires. Aucune expérience nécessaire. Pas de télémarketing. Pas de porte à porte. (819) 563-2440, 1-877-563-2440.

338 COMPTABILITÉ IMPÔTS

SERVICES PROFESSIONNELS offerts aux particuliers, commerçants et professionnels. 10 ans d'exp. en impôts fed. G. Théberge 819-820-5196.

340 SERVICES FINANCIERS

PROBLÈMES FINANCIERS
Nous pouvons vous aider
RÈGLEMENT AVEC TOUS VOS CRÉANCIERS
APPELEZ-NOUS POUR ÉVALUATION GRATUITE DE VOTRE SITUATION FINANCIÈRE (819) 563-2166
Raymond Chabot inc.
Syndic de faillite
087777

350 SANTÉ

ATTENTION Problème de santé ou de dos? Je peux vous aider! Massothérapeute diplomée et conseillère en suppléments nutritionnels. Tél.: 829-2629

★ AVEZ-VOUS DES DIFFICULTÉS ? ★ Vous voulez un changement immédiat présent dans votre vie? Sylvie ou David: **846-4344**.

★ MAIGRISSEZ INTELLIGEMMENT ★ sans effort, sans avoir faim. Résultats gar. en 30 jrs. 1-888-707-5487.

REIKI harmonisation, chambre à louer jour ou semaine. Campagne, lac, rivière, boisé, sentier. 845-9080.

RELAXATION et BIEN-ÊTRE ASSURÉS Lyse au **864-1527**

TANNÉ de SOUFFRIR? Mal de dos, mal de jambe, épaule, nerf sciatique. De 9h à 20h. Tél.: **822-1301**

352 SOINS THÉRAPEUTIQUES MASSOTHÉRAPIE

1½ HRE DE MASSAGE: 65$** Bain exfoliant & Massage: 80$ Bain, massage, dodo, déjeuner bio: 125$ Campagne, ambiance calme et reposante. Reine: **842-4601

BIEN-ÊTRE ET ÊTRE BIEN... Contre le stress, les énergies douces. Quand massage rime avec wellness: 819-820-4188.

Salon bronzage KATOU Maux de dos, courbatures, stress, anxiété, fatigue, etc. Massothérapeute pour une détente. Un essai vous convaincra. **Tél.: 829-2197**

354 SOINS À DOMICILE

AIDE à DOMICILE Entretien ménager, repas, commissions. Mélanie au **566-6504**.

340 SERVICES FINANCIERS

354 SOINS À DOMICILE

COIFFURE A DOMICILE 569-6593 ELLE ET LUI
~Retraités, perte d'autonomie. Pour le plaisir d'être coiffé chez soi. SERVICE D'ESTHÉTIQUE

356 CROISSANCE PERSONNELLE

GROUPE de DISCUSSION les bienfaits de la communication vraie. Ouvert à tous. Sans frais. **347-2332 / 563-6335**.

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS

ENCAN

Le mercredi, **18 juin 2003 à 18 h** pour Monsieur Hermas Aubert, au 2445, Route 222, St-Denis de Brompton.
Seront vendus :
Tracteur Case 16 forces, 3 ptes, hydrostatic. Tracteur Massey-Ferguson avec monte-charge, remorque, boîte de camion, gratte à neige pour camion, machine milling horizontale, banc de scie, perceuse sur colonne Greinder, serres, soudeuse, étaux, plusieurs outils de jardinage, etc.
Ménage : mobilier de cuisine, congélateur, bureaux, etc.
Beaucoup d'articles, trop long à énumérer.
Cause : Propriété vendue.
Les Enchères A/B Sherbrooke
Alain et Gaston Brousseau
(819) 572-1279 ou (819) 822-2181
100273

ENCAN

Les Chevaliers de Colomb Conseil 12754 - Abbé McGivney vous invitent à participer à un encan aux profits des oeuvres locales
Le dimanche 15 juin 2003, à compter de 13 h, à Sawyerville, à côté de la patinoire municipale. Bienvenue à tous!
099178

AVIS PUBLIC - VENTE EN JUSTICE - AVIS PUBLIC
ÉTUDE CARBONNEAU MORIN S.E.N.C.
HUISSIERS DE JUSTICE
95, rue Camirand, suite 250, sherbrooke (Québec)
Tél.: (819) 822-2174 / Télec.: (819) 822-2076

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE MONTRÉAL
500-22-112241-026
MARIE-PAULE MARTHURIN-HART
C.
LISE SAINT-CYR
Le 25 juin 2003 à 10 h, au 121, boulevard Larochelle à Wotton (Québec), district de Saint-François, seront vendus par autorité de justice les biens et effets de Lise Saint-Cyr, saisis en cette cause consistant en : deux machines à coudre Kansai spécial RX-9803A/UTC et accessoires, une machine à coudre Brother FD4-B272 et accessoires; et plusieurs autres items au procès-verbal de l'huissier.
Conditions : argent comptant ou chèque visé.
Pour information : Chantal Cadorette, huissier 100707

FRANCHISE À VENDRE
Magasin de peintures et de papiers peints établi depuis plus de 5 ans.
Pour plus de renseignements, communiquez avec
M. Rodrigue.
Tél. (450) 686-1740
Téléc. (450) 686-0477
099677

262 ASTROLOGIE

ASTROLOGIE KARO, NANA ZAMORT Avez-vous déjà consulté de vraies voyantes? Eh bien, venez me consulter, vous aurez des frissons! Car je vais vous raconter tout votre passé, incluant la couleur des yeux, des cheveux, de la profession des gens qui sont autour de vous et ainsi que tout votre passé. Deuxièmement, je vous raconterai tout votre futur! Si vous voulez vraiment découvrir la vérité, téléphonez moi au 1-900-561-8728. 18 ans et + 3.99$/min.

ASTROLOGIE TAROT Voulez-vous connaître l'avenir? Spécial estival. ASTRO F: 563-3603

BONJOUR, VOUS AVEZ DES PROJETS, des inquiétudes? Par la numérologie, la voyance et la lecture du tarot, je répondrai à vos attentes. Consultation 1½ heure enregistrée sur cassette. Lucie au **837-0813**.

LA MAISON des SCIENCES OCCULTES Consultation téléphon. **EN DIRECT** Voyance, tarot, numérologie, etc. 4.50$/min. 18 + 1-900-451-3444

★ LHA MAHINA, VOYANCE. ★ Décrypter l'oracle selon les signes dans le **cristal** de quartz. Écoute énergétique, lecture psychique. 819-572-7997.

264 ESCORTES

Abandonnez-vous au plaisir
SenSation
♥♥♥♥♥♥♥
Les plus belles hôtesses et le plus grand choix, pour vous satisfaire
Service discret et rapide
ENDROIT TRÈS PROPRE.
Pour que vos fantasmes deviennent réalité...
347-1149
ENGAGEONS
18 ANS ET + 24/24

★ A CHOISIR ★
DISCRÉTION
♥♥♥♥♥♥♥
Choix d'hôtesses - 18 ans et + À votre service pour votre plaisir
822-8081
Engageons

ANGÉLIQUE vous reçoit. Tél: 821-4706.

Aphrodisiaque
JOLIES DEMOISELLES SENSUELLES DE 18 À 38 ANS POUR VOS FANTASMES, LE PLAISIR ET LA TENDRESSE. AUSSI, HOMMES DISPONIBLES
EXCELLENT SERVICE
562-7404
ENGAGEONS en tout temps, très payant $$$

GEENA REÇOIT, 40 ANS + massage. 569-4509

JULIE de 9h à 21h 563-9923

★ LAURIE 40 ANS ★ **563-0176** Air climatisé. 9h à 20h

TU AS UN DOUTE CONCERNANT LE SIDA les MTS ou l'hépatite? Martine, Thierry ou Josée peuvent t'aider. Discrétion assurée. 820-SIDA, 1-800-363-7373

266 MASSAGES

1-819-565-1099
Massage Plus
MASSAGES SENSUELS OU COMPLETS
Venez faire le choix de votre masseuse
HOMME, FEMME, COUPLE
DUO ÉROTIQUE OU SENSUEL
LES PLUS JOLIES SONT ICI
Body Shower, Suédois, Californien, Thaïlandais
Elles se déplacent / reçoivent
Discrétion, sobriété, beauté garantie
Air climatisé
565-1099
En toute confiance 24 hres
Engageons

Ah! RÉCONFORT du massage Équilibrage énergétique Ton amie Janie B. t.d. 820-2835

AIMERAIS-TU passer une heure de détente? Bord de l'eau. Liane au **573-5297**.

COMPAGNON POUR MASSAGE & plaisir. Femme âgée bienvenue Ricksexfortun69@hotmail.com

★ MARILOU ★ vous reçoit en toute discrétion. Massages de relaxation: 562-3757

MASSAGE DE DÉTENTE JAMES: 348-3262

MASSAGE détente, plaisir, endroit paisible et discret. Julien 450-297-2636.

MASSOTHÉRAPIE PAUL Californien, suédois, réflexologie. Bienvenues aux dames, Masseur. Cell.: 822-6673 / 562-4791.

POUR UNE PETITE DOUCEUR bien mérité juste pour toi Marie-Lise: 823-7729

301 INTERNET, INFORMATIQUE

DEPUIS 7 ANS PC@ide est à votre service. Vous avez besoin d'aide, de pièces ou d'un ordinateur? Nous sommes là! 572-7580 http://www.pcaide.ca

PROBLÈMES D'ORDINATEUR? Service à domicile offert par tech diplômé. Dépannage, installation et conf. de logiciels, pces, etc. Jean-François Ménard: 864-4642

304 COURS PRIVÉS FORMATION

COURS D'ANGLAIS PRIVÉ adapté au besoin de l'élève. Renée au **562-3695**

COURS D'ESPAGNOL Session d'été intensive. Formateur agréé Emploi Québec **Institut Mexi-Cana**, petits groupes ou privés. Méthode interactive, dynamique, structurée et axée sur la conversation, 10 différents niveaux incluant langue et culture. L'Espagnol c'est chez-nous depuis 8 ans! **Anglais et portugais disponibles maintenant.** 563-2536.

LEÇONS D'ANGLAIS pour jeunes du primaire et du secondaire par monitrice compétente et expérimenté. Carole 346-3543.

306 ESTHÉTIQUE COIFFURE

★ Tresses Africaines ★ de toutes sortes. Rallonge de cheveux 100% vrai. Tout compris, 7 jours / 7. Prix abordable. Nicole au **348-1069**.

★ VENTE ÉQUIPEMENT ★ chaises, tables, miroirs, laveuse-séch., ect. Vente rapide! 566-7575.

SUZIE Q COIFFURE À DOMICILE Vous ne pouvez vous déplacer? Je le fais pour vous! **Rendez-vous, Suzie: 569-6740** 098487

308 GARDERIES GARDIENNAGE

1 PLACE DE DISPONIBLE à 5$. Rock Forest. Tél.: 823-9497

2 PLACES DISP. dans l'Est, (Kennedy Nord): 15$/jour. Avec reçu. Tél.: **565-0292**.

GARDERAIS CHEZ MOI bons soins, bon prix, dans l'est. Non fumeuse, 829-5874

308 GARDERIES GARDIENNAGE

GARDERIE À 5$ située à Rock Forest. 3 places disponibles. Geneviève: **564-6441.**

GARDIENNE DEMANDÉE À DOMICILE: de 6h à 14h, du lundi au vendredi. 563-4853, laissez message.

JEUNE MAMAN près du CHUS, Fleurimont garderait enfants, très disponible. Info.: 569-9679

MAMAN avec EXPÉRIENCE garderait enfants à la maison Tél.: **346-2968**

★ MAMAN D'UNE PETITE ★ de 4 ans, garderais vos enfants du lundi au vendredi jusqu'à 15 h. Rue Lévis (Ascot Corner). 563-8913.

MILIEU FAMILIAL Temps plein ou partiel. Quelques places disponibles. Dans l'Est. 20$ + reçu. Tél.: **346-2514**

MILIEU FAMILIAL 1 place 5$, du 30 juin au 29 août. Pour inf., Isabelle: **564-1838.**

NOUVELLE GARDERIE Milieu familial. Sherbrooke Est. 2 places disp., 18 mois et +. En attente d'accréditation.**566-9298**

OFFRE DE SERVICE de garde, soir ou nuit. Personne de confiance, déjà accréditée avec C.P.E. Références sur demande. Enfants de 3 ans et plus. Près de l'autoroute à St-Élie d'Orford. **823-5513.**

OUVERTURE GARDERIE Milieu familial le 23 juin à Rock Forest. Si vous voulez un milieu dynamique, sécuritaire et à l'écoute de votre enfant, appelez vite Karine au **564-0644**.

PLACES DISP. temporairement. À temps plein et partiel. De 7h à 17h pour enfants de 3-4 ans. Tél. après 17h: **346-4814**

PRÉ-MATERNELLE 3 à 5 ans, à compter de sept. 2003. Située à Rock Forest. Inf.: 821-3482.

RECHERCHE GARDERIE milieu familial, pour enfants de 15 mois, dans secteur Rock Forest ou Sherbrooke Nord si possible. **823-8019.**

310 TRAVAUX DOMESTIQUES

FERAIS MÉNAGE dans maison privée. Bonne références. Tél.: **569-9569**.

314 RÉPARATION D'APPAREILS

Le Centre de RÉPARATION
- télévision - vidéo
- syst. son - téléphone
- micro-ondes ect.
Je fais des estimations par téléphone.
Marco : 563-8250
Concept Électronique
099114

316 DÉMÉNAGEMENT TRANSPORT

CAMION POUR DÉMÉNAGEMENT boîte 16 pi. cu. Info: Guy Bourassa au 829-6981.

DÉMÉNAGEMENT J F assurance, personnel qualifié et courtois. Les plus bas prix de l'estrie. 578-6045.

DÉMÉNAGEMENT MR Services prof. assurances. Les plus bas prix en région. Aussi service de livraison. **842-1960.**

DÉMÉNAGEMENT Votre Transport, assurance complète. Fait par une équipe professionnelle. 2 camions. Réservez-tôt! Tél.: 819-**432-1917**

DÉMÉNAGEMENT J.P. Longue distance, local. Estimation gratuite. Info: **878-3983 / 829-7877**

TRANSPORT en PICK-UP pour déménagement en Estrie. Contactez Yvon au 837-0609.

318 PAYSAGISTES

ABATTAGE D'ARBRES et taille de haies de cèdres aussi tonte de pelouse, bon travail, bon prix. H. Gaulin: 564-3259.

ARBRES DÉCORATIFS cèdre en boule ou pyramidale. Cèdres pour haies, cultivés ou de champ. Livré ou posé. Tourbe cultivée. Mûr de soutien, patio, trottoir. Estimation gratuite. Robert Demers paysagiste. **563-5946 ou 571-3163.**

★ AVIS AUX TAILLEURS ★ de cèdres, j'achète vos retailles de haie de cèdre. Livré au 131 rte 269, St-Honoré de Beauce. Tél.: 418-485-6572, 418-228-1555.

BÉDARD BELLE-TAILLE ENR. Taille de cèdres. 15 ans d'exp. Tél.: **822-4343**

★ CÈDRES ★ 3' à 4': 2$; 4' à 6': 3,25$; 6' à 8': 6,25$. Plantation si désiré. Tél.: 819-843-3642.

CÈDRES POUR HAIES 2 à 3 pi, 1.75$; 3 à 4 pi: 2$; 4 à 5 pi: 3$. Possibilité de pose, 1.50$. 819-868-2400.

LE CÈDRE VERT Taille de haies et d'arbres. 20 ans d'exp. Estimation gratuite. Tél.: 819-887-6333

MAÇONNERIE DE PAYSAGE tel que: mur soutènement, patio, trottoir, 25 ans d'expér. Travaux garantis. Tél.: **565-4195.**

NOUS FAISONS Très belles haies cèdres 4 à 6 pi à prix avantageux! **562-3205**.

TAILLE DE HAIES DE CÈDRE Sherbrooke et environs. Estimation gratuite. 849-2146

Distilla Cèdres Récupération de retailles de haies de cèdres, échantillon d'huile remis lors de la collecte, 7 jours sur 7. *Service gratuit :* **(819) 346-3013.** 098466

LES EXPERTS en TÉLÉVISION
Plus de 25 ans d'expérience à votre SERVICE
Nous honorons la plupart des GARANTIES PROLONGÉES
WINDSOR ÉLECTRONIQUE INC.
(819) **845-4202**
La place du vrai service
099451

318 PAYSAGISTES

PÉPINIÈRE J.P. SÉVIGNY
Spécialiste des **HAIES de CÈDRES** de 8 à 12 pi de haut, cultivés, livrés ou plantés.
Estimation de plans paysagers.
849-2429 820-4381
098685

320 SERVICES DIVERS

DAME ferait entretien ménager ou grand ménage. Info.: 820-9776.

EXCAVATION STEVE DUCHESNE Excavation de tout genre et mini-excavation. 578-4218

FERAIS RÉNOVATION rés. et agricole, "slab" de béton chauffé, peinture, toiture, revêtement ext., etc. 819-348-9943.

HOMME AVEC EXPÉRIENCE ferait pl. bois franc, flottant, céramique, peinture, finition sous-sol. Maurice 564-0816

HOMME DISPONIBLE pour faire travaux extérieurs. Pour infos: 819-**846-4951**

HOMME TRÈS HABILE Effectuant petits travaux de maison. Spécialiste plomberie, chauffage, 30 ans d'exp. Maintenance seulement. **563-9022** rép.

INSTALLERAIS PLANCHER flottant. Prix compétitif. 569-1877.

MENUISIER avec expérience ferait rénovation, patio en bois traité, remise, pl. bois franc, etc. 819-562-6886

MENUISIER D'EXPÉRIENCE offre ses services pour vos rénovations intérieures et extérieures. Tél.: 562-2182

★ MENUISIER ★ Réparations, rénovations de tous genres, couverture. **821-4321.**

SABLAGE de PLANCHERS SHERBROOKE
Sablage - Finition au choix
Teinture - Escaliers
Vieux planchers remis tout comme neufs!
Tél. : 345-6344
Pag. : 820-6344
098165

320 SERVICES DIVERS

MINI EXCAVATION 7 JOURS Propriétaire: Jimmy Préfontaine **Tél.: 864-0341**

* * NETTOIE - CIRE - POLI * * AUTOS - CAMIONS Trav. impecc. **Réjean: 565-9982**

PEINTRE-ÉTUDIANT Peinture résidentielle. Estimation gratuite, 9 ans d'expérience. Travaux garantis 2 ans, prix compétitifs. Maxime au **570-3596**

PEINTRE D'EXPÉRIENCE Estimation gratuite. **TÉL.: 829-1469**

PEINTURE 2000 Peinture intér., joints, réparations de plâtre. Estimation gratuite. Tél.: **570-4155**

★ PEINTURE ★ FAUX FINI, MURALE, trompe-l'oeil. Tél.: **437-2752**

PEINTURE JF Vous avez besoin d'un peintre pour un travail de qualité, maison, bloc appartements. Magog et régions. François: 868-2145, 819-473-1137

PHOTOGRAPHE recherche modèles de belle apparence de tous âges, tous styles, photo gratuite en échange de votre temps. Tél.: 574-1739.

POSE de CÉRAMIQUE et planchers bois-franc **Tél.: 826-1434 ou 822-1372**

POSE de PLANCHER flottant, cérmique, bois franc, peinture, construction, rénovation. J.-Pierre Gouin - **878-3208**

POSE DE PLANCHER FLOTTANT et peinture intérieure. Pag.: **829-6469** Après 18h **564-8160**

PRO-MI lavage à pression maison; estimation gratuite, 819-566-5441

RÉNOVATION int./ext., pose pl. bois franc, tuile, céramique, pl. flottant, patio. 819-570-3609.

RÉNOVATION Peinture, céramique, recouvrement de planchers, joints, etc. Michel Vachon Enr. **566-4747** R.B.Q.: 8264-3107-44

320 SERVICES DIVERS

878-3641
TOITECH EXPERT Toiture de tous genres. Cell.: **572-4220** / Pag. 823-3404

★ BAUCLAIR INC. ★ rénovations générales, entrepreneur général, 15 ans d'expérience, travail garanti. Pierre Lachapelle: 819-569-6740, pag.: 564-4775.

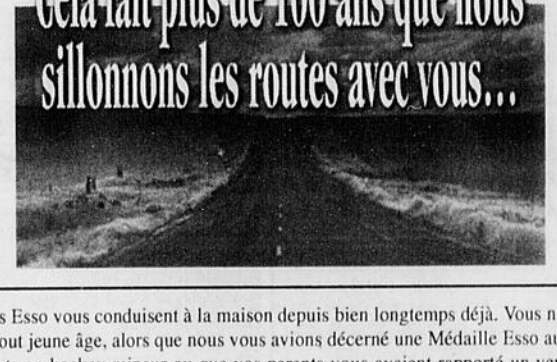
BESOIN DE RÉNOVATIONS ? Homme d'expérience. Planchers bois franc, flottant, céramique, toiture, revêtement extér., finition de sous-sol, etc. **570-6973**.

D.G. PEINTURE INTÉRIEUR ET EXTÉRIEUR **570-1168 / 566-4683.**

318 PAYSAGISTES

336 OCCASION D'AFFAIRES

336 OCCASION D'AFFAIRES



Les carburants Esso vous conduisent à la maison depuis bien longtemps déjà. Vous nous connaissez depuis votre tout jeune âge, alors que nous vous avions décerné une Médaille Esso au mérite sportif pour vos efforts en hockey mineur ou que vos parents vous avaient rapporté un verre de l'édition spéciale des Olympiques. Notre marque a fait ses preuves et est synonyme de confiance, et nous encourageons les personnes ayant du leadership et des aptitudes pour les relations humaines, animées de l'esprit d'entreprise et aimant s'associer au travail bien fait — à investir dans une occasion d'affaires Esso.

Nos détaillants Esso peuvent compter sur notre soutien par l'entremise d'un réseau puissant qui offre les meilleurs outils de formation et des méthodes pratiques, simplifiées et normalisées. Vous pouvez ainsi vous concentrer sur ce que vous aimez vraiment faire, c'est-à-dire satisfaire et même impressionner les nombreux clients Esso que nous servons avec fierté jour après jour. Moyennant un investissement d'environ 35 000 $, vous pouvez aider d'autres clients à « sillonner les routes » en les servant plus facilement, plus rapidement et plus courtoisement.

L'Impériale

Pour plus de détails, veuillez téléphoner au 1 888 298-6307 ou visiter notre site Web : www.limperiale.ca

Remarque : La Pétrolière Impériale étudie présentement les demandes des candidats pour la région de Granby.

Esso MC

MC Marque de commerce de la Compagnie Pétrolière Impériale Ltée. Pétrolière Impériale, licencié.

100261

320 SERVICES DIVERS

320 SERVICES DIVERS

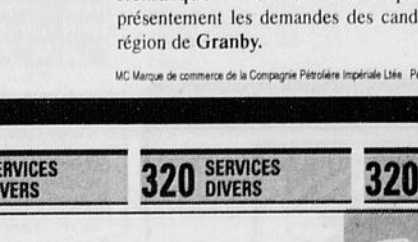
320 SERVICES DIVERS

320 SERVICES DIVERS

COMBO gagnant

PLACEZ UNE **ANNONCE CLASSÉE**
(3 JOURS DANS) (UNE PARUTION DANS)
La Tribune + La Nouvelle
ET OBTENEZ UN RABAIS DE **22%** *

EN PLUS, chaque SEMAINE
- 2 cartes-cadeaux valant 50 $ chez Canadian Tire seront tirées parmi nos annonceurs.
- votre annonce sera publiée gratuitement sur cyberpresse.ca



annonces classées

Cette offre spéciale est réservée aux particuliers. Aucun changement ne peut être apporté à l'annonce en cours de publication. On peut annuler après la première parution, cependant la facturation s'établira obligatoirement pour le nombre de jours de parution demandé lors de la réservation.
92366
Les noms des gagnants sont publiés dans notre édition du mercredi.

ENCAN

Sans réserve, le samedi 14 juin 2003 à 10 h, à l'intérieur, 409, rue de la Rivière, Cowansville (Québec)
Antiquités, objets de collections, meubles et accessoires de qualité (et autres à restaurer), coffre-fort 2 portes, etc.
(450) 263-0290
100254

ENCAN

Tous les samedis soir 19 hres, à Weedon, 245, rue Saint-Janvier, Hôtel Lasalle
Vous avez des choses à vendre? Petite commission sur encan.
Achetons antiquité.
Encanteur Guy Bourassa
829-6981 098864

APPEL D'OFFRES
VENTE DU PRESBYTÈRE

La Fabrique de la Paroisse St-Malo, 133, de la rue Principale, à St-Malo, J0B 2Y0 demande des soumissions pour la vente de son presbytère et du terrain sur lequel il est situé. Bâtiment construit en 1914, structure de bois contenant 12 pièces. À l'intérieur, on y retrouve boiseries, foyer et meubles antiques.
La Fabrique recevra au presbytère, les soumissions par courrier au plus tard le **2 juillet 2003 à 19 h**. Les soumissions devront spécifier l'offre faite pour le bâtiment et l'offre faite pour le mobilier.
Les personnes pourront visiter la propriété dans la semaine du 23 juin, en contactant au moins 24 heures à l'avance au (819) 658-3561 ou au (819) 658-3633.
Ne seront considérées que les soumissions accompagnées d'un chèque visé payable à la Fabrique de St-Malo ou d'une garantie d'une valeur égale à **10 %** du montant de la soumission.
La Fabrique de la Paroisse St-Malo ne s'engage à accepter ni la plus haute, ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues.
Donné à Saint-Malo, ce 10 juin 2003.
Par décision de l'Assemblée de Fabrique.
Johanne Mongeau, secrétaire
100253

Ville de Sherbrooke

Appel d'offres

La Ville de Sherbrooke recevra des soumissions pour :

CAMIONS CHÂSSIS-CABINE - APPEL D'OFFRES No 5374

Les documents de soumission sont disponibles au bureau du Service des finances et de la trésorerie, Division approvisionnement, 555, rue des Grandes-Fourches Sud, bloc "A", Sherbrooke (Québec) J1H 5G7.
Les soumissions seront reçues à la Division approvisionnement, 555, rue des Grandes-Fourches Sud, bloc "A", Sherbrooke jusqu'à 14 h (heure locale), le **3 juillet 2003,** date et heure de l'ouverture publique des soumissions.
Quel que soit le mode d'expédition que le soumissionnaire choisit d'adopter, sa soumission doit, pour être validement reçue, se trouver physiquement à la Division approvisionnement avant le délai mentionné ci-haut.
La Ville se réserve le droit de n'accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.
Michel Fontaine
Chef de division
Approvisionnement.
100704

Ville de Sherbrooke

Avis public

ARRONDISSEMENT NO 5 (DES VALLONS-DU-LAC) DÉROGATION MINEURE

À TOUS LES INTÉRESSÉS,

PRENEZ AVIS que lors de la séance du conseil de l'arrondissement des Vallons-du-Lac qui aura lieu le 2 juillet 2003, à 12 h, au bureau de l'arrondissement, situé au 1000, rue du Haut-Bois à Rock Forest, ledit conseil doit statuer sur ces demandes de dérogation mineure :

1. Concernant l'immeuble localisé au 1086, rue de la Falaise (secteur Rock Forest), dans la zone résidentielle R-488, à l'effet d'autoriser une dérogation de 0,63 mètre à la marge de recul avant minimale requise de 6.1 mètres.

2. Concernant l'immeuble sis au 1062, rue Fabert (secteur Rock Forest), dans la zone R-495, à l'effet d'autoriser une dérogation de 1,2 mètre à la distance minimale requise entre la remise et le bâtiment principal.

3. Concernant l'immeuble sis au 1151, rue des Ducs (secteur Saint-Élie-d'Orford), dans la zone résidentielle RE-145, à l'effet d'autoriser une dérogation de 0.35 mètre à la marge de recul avant minimale requise de 4,5 mètres.

Toute personne intéressée peut se faire entendre par le conseil relativement à ces demandes.

DONNÉ À SHERBROOKE, ce 14 juin 2003.

Diane Asselin, Adm.A
Secrétaire
100703

CHARTIERVILLE

Municipalité de Chartierville
27, rue Saint-Jean-Baptiste
Chartierville (Québec) J0B 1K0
AVIS PUBLIC

est par les présentes donné par la soussignée secrétaire-trésorière de la susdite municipalité, que : la Municipalité de Chartierville demande des soumissions pour l'entretien, le déneigement et le sablage des chemins d'hiver sous sa juridiction pour les saisons : **2003-2004, 2004-2005 et 2005-2006**.
La longueur totale des chemins à entretenir est d'environ **22,63 kilomètres**.
Les documents de soumission sont disponibles à compter du 16 juin 2003 au bureau municipal situé au 27, rue Saint-Jean-Baptiste à Chartierville. Le bureau municipal est ouvert les lundis, mardis et jeudis, de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 15 h 30.
SEULES LES SOUMISSIONS PRÉSENTÉES SUR CES FORMULES, sous enveloppe cachetée indiquant la mention " Soumission pour l'ouverture des chemins d'hiver municipaux ", seront reçues au bureau municipal au plus tard le **jeudi 17 juillet 2003 à midi**. Elles y seront ouvertes le même jour, à 14 h.
Conditions de soumission :
Les soumissions devront être accompagnées, en plus des documents requis au devis, d'une garantie d'assurance d'exécution des travaux ou d'un montant égal à dix pour cent (10 %) du montant de la valeur de la première année du contrat de la soumission incluant les taxes.
La Corporation municipale ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues et n'encourt aucune obligation envers les entrepreneurs.
Donnée à Chartierville, ce 9e jour du mois de juin 2003.
Maryse Prud'homme,
secrétaire-trésorière
100252

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS

ENCAN

de succession, monsieur Jean-Paul Gauvin, 139, chemin Gauvin, Deauville, le samedi 14 juin 2003 à 10 h 30 précise.
Véhicule : Oldsmobile Achiva V-6 1995, 120 000 km, 4 pneus d'été, 4 pneus d'hiver, air climatisé, régulateur de vitesse, démarreur à distance, portes électriques, automatique, un vrai bijou!
Seront vendus : causeuse et fauteuil La-Z-Boy recouvert à neuf; lit superposé en métal; chaises berçantes, bancs, chaises; toilette chimique; lits et matelas; chaise longue en métal et matelas; lavabo; tables de patio; armoires de mélanine; réfrigérateur Kelvinator; étagères; mini-sécheuse 110; lot de chaises pliantes en bois; lot de toile dont une de 4 x 5 piecs; lot de rotin; étagère de rotin; lot de cassettes 8 pistes; table et banc en fer forgé; petit présentoir Harley Davidson; lot de chaises de plage; service à vaisselle (12) de marque Churchill England; service à vaisselle (8) de marque Galerie; lot d'appareils électriques ménagers; bureau; congélateur Brentwood environ 19 pieds cubes; aspirateur Shop Vac; lit 54 pouces et 2 bureaux; courte pointe piquée à la main; micro-onde Dany neuf; tables d'appoint; lampes; fauteuil en cuir avec pouf; patère murale pattes chevreuil; dactylo électrique; réfrigirateur récent Whirlpool; mobilier de cuisine colonial; bar; encognure en coin année 1960; système de son; lot de disques 33 tours, etc.
Antiquités et autres : " Side by side " érable; table ronde érable avec 4 chaises " press-back "; table d'appoint; horloge - grand-père, chiffonnier; valise bombée; valises; banc d'église; gramophone; pupitre; chaise de bureau; classeur; mobilier de chambre; armoire en pin à clou rond; armoire en pin à lattes; coffre en pin; très vieille bibliothèque à 3 section vitrées avec tiroir en S en chêne; poêle à bois de bois de marque Fawcet Corvette; table à panneau rétro; réfrigérateur Rogers Majestic 1950; cuves; rame; vieux skis; table rétro 1950; vieille malle en tôle; vieilles épées faites à la main, métal; pied de cordonnier; étagère en coin,chêne; très vieux secrétaire en érable, etc.
Outils et autres : tondeuse Rally 20 pouces, moteur Briggs Stratton; pelles; râteau; outils jardinage; lot clôtures à neige; gros lot de quincaillerie; lot de " sump pompe "; beaucoup d'outillage; lot d'extincteurs; rallonge 100 pied, etc.
Beaucoup d'autres articles trop nombreaux à énumérer. Cause : succession. Propriété vendue par Diane Delisle et Émile Nothomb, agents immobiliers agréés Re/Max, 822-2222. Tout doit être vendu sans réserve. Conditions : argent comptant. Cantine sur les lieux.
Encanteurs Jean-Marc et Francis Denault À votre service pour tout genre d'encan partout en province. Sherbrooke Jean-Marc, rés. : (819) 563-7210, cell. : (819) 571-1170 Francis, rés. : (819) 864-6966, cell. : (819) 571-1068
100222

LaTribune
COMPTE PLUS DE 115 000 LECTEURS PAR JOUR
POURQUOI NE PAS VOUS JOINDRE À EUX?
564-5466
1 800 567-6955
(zone intérurbaine)

Vente en justice de Marc Proteau, étude d'huissiers de justice
862, rue Belvédère Sud, Sherbrooke
(819) 564-0424

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE SAINT-FRANÇOIS
NO 470-32-000019-032
HYDRAULIQUE PLUS — Partie demanderesse
C.
USINAGE AMS — Partie défenderesse
Le 26e jour de juin 2003 à 10 h, au 1600, boulevard Industriel, Magog, district de Saint-François, seront vendus par autorité de justice les biens et effets de Usinage AMS, saisis en cette cause consistant en : centre d'usinage vertical Takumi modèle V15A série H0582 avec accessoires.
Conditions : argent comptant ou chèque visé.
Pour information : Serge Proteau, huissier

NO 470-32-000028-033
YVES GERVAIS — Partie demanderesse
C.
USINAGE AMS — Partie défenderesse
Le 26e jour de juin 2003 à 10 h, au 1600, boulevard Industriel, Magog, district de Saint-François, seront vendus par autorité de justice les biens et effets de Usinage AMS, saisis en cette cause consistant en : centre d'usinage vertical Takumi modèle V15A série H0582 avec accessoires.
Conditions : argent comptant ou chèque visé.
Pour information : Serge Proteau, huissier
100709

La Municipalité de Sainte-Catherine-de-Hatley
35, Chemin de North-Hatley
C.P. 30 Katevale (Québec)
J0B 1W0

APPEL D'OFFRES

LA MUNICIPALITÉ DE SAINTE-CATHERINE-DE-HATLEY demande des soumissions pour la réfection du chemin d'Ayer's Cliff et le raccordement du chemin Forand sur une longueur approximative de 550 mètres. Les soumissions doivent être présentées en trois exemplaires dans une enveloppe sur laquelle le soumisisonnaire doit être clairement identifié.
OBTENTION DES DOCUMENTS ET PRIX
Le dossier d'appel d'offres pourra être obtenu au bureau de Roche ltée, Groupe-conseil situé au 2984, rue des Chênes, bureau 206, Sherbrooke, à partir de 13 h 30 le lundi 16 juin 2003, sur remise en argent ou sous forme d'un chèque visé ou d'un mandat-poste fait à l'ordre de Roche ltée, Groupe-conseil et au montant de soixante-dix dollars (70 $) (TPS et TVQ incluses), NON REMBOURSABLE, et après l'avoir réservé par téléphone (823-7624).
CAUTIONNEMENTS
1.un cautionnement de soumission ou un chèque visé fait à l'ordre de LA **MUNICIPALITÉ DE SAINTE-CATHERINE-DE-HATLEY** au montant au moins égal à 10 % du montant de la soumission et valide pour une période de quatre-vingt-dix jours;
2.une lettre d'intention de la part d'une compagnie autorisée à se porter caution s'engageant à fournir un cautionnement d'exécution équivalent à 50 % du montant du contrat et un cautionnement pour gages, matériaux et services équivalant à 50 % du montant du contrat.
OUVERTURE DES SOUMISSIONS
Les soumissions seront reçues au bureau municipal situé au 35, chemin North Hatley à Katevale, le jeudi 3 juillet 2003 jusqu'à 11 h et seront ouvertes subséquemment au même endroit.
LA MUNICIPALITÉ DE SAINTE-CATHERINE-DE-HATLEY ne s'engage à retenir ni la plus basse ni aucune des soumissions présentées et n'encourt aucune obligation envers les soumissionnaires.
Le 14 juin 2003
Me Colette Saint-Martin, secrétaire-trésorière

Roche Ltée, Groupe-conseil
2984, rue Des Chênes, suite 206
Sherbrooke (Québec)
Canada J1L 1Y1
Téléphone: (819) 823-7624
Télécopieur: (819) 823-7600
Site web: www.roche.ca
ROCHE
100276

Municipalité du village d'Ayer's Cliff
958, rue Main
Ayer's Cliff (Québec)
J0B 1C0
Téléphone : (819) 838-5006
Télécopieur : (819) 838-4411

APPEL D'OFFRES

Projet : Projet Renouveau villageois Construction d'un bâtiment abritant le kiosque d'information et la bibliothèque (Phase II)
Propriétaire : Municipalité du village d'Ayer's Cliff, 958, rue Main, Ayer's Cliff (Québec) J0B 1C0
Architecte : Sylvain Pomerleau, architecte, 1122, rue Main, Ayer's Cliff (Québec) J0B 1C0

La Municipalité du village d'Ayer's Cliff demande des soumissions pour la construction d'un bâtiment abritant le kiosque d'information et la bibliothèque incluant également les aménagements extérieurs avoisinant le bâtiment.
Les plans, devis, documents contractuels et autres renseignements pourront être obtenus au bureau de l'architecte à l'adresse ci-haut mentionnée, à partir du **19 juin 2003, 13 h.**
Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé d'un montant égal à 10 % de la soumission, à l'ordre du propriétaire ou d'un cautionnement de soumission, établi au même montant, valide pour une période de 45 jours de la date d'ouverture des soumissions et d'une lettre de consentement nous informant que la compagnie d'assurance émettra, si le contrat est octroyé à l'entrepreneur, un cautionnement d'exécution tel qu'exigé. Cette garantie de soumission devra être échangée à l'attribution du mandat pour un cautionnement d'exécution et pour un cautionnement des obligations pour gages, matériaux et services, le montant de chacune d'elles correspondant à 50 % du prix du contrat.
Seuls sont admis les entrepreneurs ayant leur principal établissement d'entreprise dans la province de Québec ou dans une province ou territoire visé par un accord intergouvernemental de libération des marchés, et détenant, le cas échéant, la licence requise en vertu de la Loi sur le bâtiment (L.R.Q., c. B.-1.1).
Les soumissions seront remplies sur le formulaire préparé à cet effet et remises (1 original et 2 copies) dans une enveloppe cachetée portant la mention : **" SOUMISSION - PROJET RENOUVEAU VILLAGEOIS / CONSTRUCTION D'UN BÂTIMENT ABRITANT LE KIOSQUE D'INFORMATION ET LA BIBLIOTHÈQUE (Phase II) "** et adressée à la Municipalité du village d'Ayer's Cliff, 958, rue Main, Ayer's Cliff (Québec) J0B 1C0.
Les soumissions seront reçues à l'adresse ci-haut mentionnée jusqu'à **16 h, le jeudi 10 juillet 2003 et seront ouvertes le même jour à 16 h à l'hôtel de ville.**
La Municipalité ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues et n'encourt aucune obligation ni aucuns frais d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires.
12 juin 2003
Ghislaine Poulin-Doherty, secrétaire-trésorière
100700

Nécrologie

Donner du sang, une question de vie.
Info-Collecte
(514) 832-0873
1 800 343-SANG
Site internet: www.hema-quebec.qc.ca

DÉLISLE
Gérard
1930-2003



À Drummondville, le 11 juin 2003, est décédé monsieur Gérard Délisle, à l'âge de 73 ans, époux de feu Monique Fournier, demeurant à Drummondville. La crémation a eu lieu au crématorium Yves Houle et Frère. La famille accueilléra parents et amis au:
Centre funéraire Yves Houle & Frère
245 rue St-Marcel, Drummondville (Qc)
Tél.: 1-800-561-2881
Info-décès: 819-477-1114
Heures de visite: Jour des funérailles, à partir de 9 h. Funérailles en présence des cendres auront lieu le samedi 14 juin 2003 à 14 h 30, en l'église St-Frédéric. Inhumation au cimetière de l'Ile Bizard. Monsieur Délisle laisse dans le deuil ses enfants: Ginette, Michel, Réal, ainsi que leur conjoint (e); ses petits-enfants: Maxime, Mylène; ses frères, soeurs, beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces, ainsi que de nombreux autres parents et amis. En guise de sympathie, des dons à la: **FONDATION DES MALADIES DU COEUR** ou à: **LA SOCIÉTÉ D'ALZHEIMER** seraient appréciés.

10e ANNIVERSAIRE
À la douce mémoire de
Georges Boucher
décédé le 15 juin 1993
Le temps n'a pas su atténuer le vide causé par ton départ. Ta présence restera toujours gravée dans nos coeurs. Nous ne t'oublierons pas et chaque jour nous avons une pensée pour toi.
Sache que nous t'aimons toujours autant. Veille sur nous tous.
Ses enfants: Marc, Alain et Sylvie
098180

ROSA
Fernande



A Montréal, le 5 juin 2003, est décédée madame Fernande Rosa, à l'âge de 77 ans. La direction des funérailles a été confiée à la:
Coopérative funéraire de l'Estrie
530, rue Prospect, Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819-565-7646 - Téléc.: 819-564-7844
Martial Théroux, Président
Courriel: cfe@abacom.com
Le jour des funérailles, la famille recevra les témoignages de sympathie des parents et amis au sous-sol de l'église à compter de 10 h. Funérailles, samedi 14 juin 2003 à 10 h 30 en l'église St-Boniface. Madame Rosa laisse dans le deuil ses frères et soeurs: Bernadette, Floride; Laurette, Montréal; Jeannine (Allen Giard), Sherbrooke; Manon, Floride; John (Monique), Hartford; Guy (Pierrette), Sherbrooke; ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.

PARK
Mildred
(Langevin)



Au C.S. MRC de Coaticook, le 18 mai 2003, est décédée madame Mildred Langevin, à l'âge de 84 ans, épouse de feu William Park, demeurant à Coaticook. La direction des funérailles a été confiée au:
Centre funéraire Coopératif
284, rue Child, Coaticook (Québec)
Tél.: 819-849-6688 - Téléc.: 819-849-3068
Jean-Marie Couture, directeur général
Courriel: coopfun@videotron.ca
Heures de visite en présence des cendres: Jour des funérailles, de 10 h jusqu'au départ du salon à 10 h 40. Funérailles, mardi 17 juin 2003, à 11 h en l'église St-Edmond. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Belmont, Québec, à une date ultérieure. Madame Langevin laisse dans le deuil ses soeurs et son frère: Jeanne-Ida Langevin (feu Ludger D'Amours), Beebe; Gertrude Langevin (feu Gérard Fontaine), Bedford; Fernande Langevin (Edouard Tremblay), Coaticook; Bertrand Langevin (Thunder Bay), Ontario; elle laisse également plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

Remerciements

"Tout comme une source vive, la vie suit son cours, mais son souvenir restera à jamais dans nos coeur"
Vous avez prié pour lui et vous nous avez manifesté votre amitié réconfortante lors du décès de
WERNER STAEHELI
survenu le 19 mai 2003

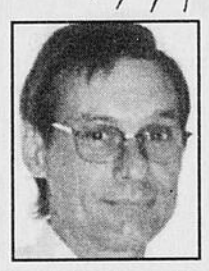


Nous vous en sommes grandement reconnaissants.
Les familles Staeheli et Cloutier
Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.
099460

1er anniversaire



À la douce mémoire de
M. Daniel Clowery
décédé le 13 juin 2002



Ton grand départ est venu asombrir nos vies. Depuis, il fait mi-jour, mi-nuit. Je voulais que nous vivions une vieillesse ensemble, main dans la main, se serrer le soir en tremblant de vieillesse. Que notre grand amour suive nos rides, tendrement te dire bonne nuit. La mort à frappé trop vite à peine au début de notre rêve. Les enfants vivent de souvenirs et moi dans l'attente de te revoir un jour.
Je t'aime mon bel Amour.
Ta femme Micheline xxx



Tes enfants et conjoint, petits-enfants, les familles et tout ceux qui t'ont aimé.
099380

REMERCIEMENTS



Très sensible aux témoignages de sympathie que vous nous avez adressé lors du décès de
Marie-Ange Marquis
survenu le 16 mai 2003
Nous vous prions d'accepter nos sentiments de gratitude. Thérèse (Yvon), Lise (feu René), Denis (Lyne) et ses petits-enfants.



Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.
099461

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS

AVIS PUBLIC * VENTE EN JUSTICE * AVIS PUBLIC
ÉTUDE CARBONNEAU MORIN S.E.N.C.
HUISSIERS DE JUSTICE
95, rue Camirand, suite 250, Sherbrooke (Québec)
Tél. : (819) 822-2174 / Téléc. : (819) 822-2076

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE MONTRÉAL
500-22-081570-031
C.I.B.C.
C.
MARIO BRETON
Le 26 juin 2003 à 11 h, au 1172, boulevard Alexandre, appartement 1, Sherbrooke (Québec), district de Saint-François, seront vendus par autorité de justice les biens et effets de Mario Breton, saisis en cette cause consistant en : divers équipements électroniques tels que téléviseurs, lecteur DVD, magnétoscope VHS, lecteur laser, système Star Choice, ordinateur complet, four micro-ondes, ainsi que leurs accessoires.
Conditions : argent comptant ou chèque visé.
Pour information : André Carbonneau, huissier.
100708

Perte de licences d'exportation

Permis : no 3097448
Catégorie : no 13
Exportateur : Guangzhou Textile Industry Union I/E Corp.
Couvrant : 1881 morceaux de soutien-gorge pour femme, 85 % polyamide, 15 % élastique
Permis : no 3082034
Catégorie : no 13
Exportateur : Shunde Silk I/E Co. of Guangdong
Couvrant : 2719 morceaux de soutien-gorge pour femme, 85 % polyamide, 15 % élastique
Ont été perdues et déclarées nulles et annullées par le consignataire :
H.B. Heller Fashion Team inc.
100687

LOI SUR LA FAILLITE AVIS AUX CRÉANCIERS DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE
Dans l'affaire de la faillite de SOCIÉTÉ DE GESTION AGORA INC. Granby (Québec)
AVIS
Avis est par les présentes donné que la débitrice susdite a fait cession de ses biens en date du 12e jour de juin 2003, et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 3e jour de juillet 2003 à 10 h, au bureau du syndic au 317, rue Racine, Granby (Québec) J2G 3B6.
Daté de Granby, ce 12 juin 2003.
JOLIN, TURCOTTE ET ASSOCIÉS INC.
Normand J. Turcotte, c.g.a.
Syndic
Bureau de Jolin, Turcotte et associés inc.
Syndics licenciés
Case postale 216
Granby (Québec) J2G 8E4
Téléphone : (450) 375-3702
Télécopieur : (450) 375-4407
100697

Ville de Sherbrooke

AVIS PUBLIC

DÉROGATION MINEURE
À TOUS LES INTÉRESSÉS
PRENEZ AVIS qu'à la séance du Conseil de l'arrondissement de Brompton de la Ville de Sherbrooke qui se tiendra à la salle de délibérations au 133, rue Laval, Bromptonville, le 2 juillet 2003, à 19 h, le Conseil statuera sur la demande de dérogation mineure suivante :
Un immeuble sis au 640, chemin St-François, Bromptonville, à l'effet d'autoriser une marge de recul minimale de 13,51 mètres (marge contiguë au chemin Saint-François) et une marge de recul latérale droite minimale de 6,43 mètres.
TOUT intéressé peut se faire entendre par le Conseil relativement à cette demande.
DONNÉ À SHERBROOKE, ce 14ième jour de juin 2003.
Pierre Auger
Directeur
100274

25 ANS





À la douce mémoire de
M. OZANAM ROYER
décédé le 16 juin 1978
à l'âge de 68 ans
REPOSE EN PAIX
Tes enfants
099465

Messe 2me anniversaire

À la douce mémoire de
Bibiane Auclair Dubreuil
décédée le
16 juin 2001.



Le temps n'a pas su atténuer le vide causé par ton départ. Ta présence restera toujours gravée dans nos coeurs. Nous ne t'oublierons pas et chaque jour nous avons une pensée pour toi. Sache que nous t'aimons toujours autant. Veille sur nous tous.
Une messe sera célébrée le dimanche 15 juin 2003, à 10 h 30, en l'église La Résurrection du Christ, rue Grégoire à Rock Forest.
Son époux Robert, ses enfants, petits-enfants, frères et soeurs
Parents et amis sont invités à y assister.

Nécrologie

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'ESTRIE 565-7646
Encore plus près de vous
87480



DIONNE
Lise
(Labonté)

Au C.H.U.S. le 10 juin 2003, est décédée madame Lise Labonté, à l'âge de 72 ans, épouse de Gilles Dionne, demeurant à Sherbrooke. La direction des funérailles a été confiée à la:

Coopérative Funéraire de l'Estrie
530 rue Prospect, Sherbrooke Qc
Tél.: 819-565-7646 - Téléc.: 819-565-7844
Martial Théroux, président
Courriel: cfe@abacom.com

Le jour des funérailles, la famille sera présente à l'église à compter de 10 h 30 afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Funérailles, samedi 21 juin 2003, à 11 h en l'église Très-St-Sacrement, 200 rue Kennedy nord, Sherbrooke. Inhumation des cendres au cimetière d'Asbestos, dimanche le 22 juin 2003 à 14 h, en même temps que celles de sa mère: Yvonne Proulx Labonté, décédée le 29 décembre 2002. Outre son époux, madame Dionne laisse dans le deuil ses enfants: Danielle (Richard Brady); Mario (Louise Desaulniers); Paule; ses petits-enfants: Judith, Karl, Raphaël, David; son frère: Gilles Labonté (Nicole Lévesque); ses beaux-frères, belles-soeurs: Berthe Dionne (feu Charles Champagne); Lucille Dionne (Victor Dionne); Robert Dionne (feu Gaby Pelletier); elle était également la belle-soeur de feu Antoinne Dionne (Gilberte Thibodeau); feu Thomas Dionne (Laurence Lévesque); ainsi que de nombreux neveux, nièces, autres parents et amis. La famille tient à remercier le personnel des soins palliatifs du CHUS Hôtel-Dieu, pour les bons soins prodigués à madame Labonté. En guise de sympathie, des dons aux: **AUXILIAIRES-BÉNÉVOLES** du CHUS Hôtel-Dieu, 580 Bowen Sud, Sherbrooke, Qc J1G 2E8, seraient appréciés.



PROULX
René

Subitement, à St-Camille, le 11 juin 2003, est décédé monsieur René Proulx, à l'âge de 55 ans, époux de Eva Goudreau et fils de feu Jules Proulx et de feu Marie-Anne Bellerose, demeurant à St-Camille. Monsieur Proulx repose à:

La Salle L'Equerre
110 rue des Rivières, St-Camille
tél.: 819-828-3131
Sous la direction du:
Centre Funéraire Dupuis
550, 1ère Avenue, Asbestos (Québec)
Tél: 819-879-2424 - Téléc.: 819-879-4406
Pierre Dupuis, président
Jean-Guy Dupuis, dir.

Heures de visite: DIMANCHE, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles de midi jusqu'au départ du salon à 13 h 50. Funérailles lundi 16 juin 2003, à 14 h en l'église de St-Camille. Inhumation au cimetière paroissial. Outre son épouse, monsieur Proulx laisse dans le deuil ses enfants: Maryse (Alain April); Denise (Carl Chagnon); Frédéric (Caroline Bourget); Sébastien; ses petits-enfants: Sabrina, Simon; ses frères et soeurs: Germaine (Henri Louis Roy); Gilles (Gilberte Ducharme); Eva (Hervé Croteau); Jacqueline (Normand Turcotte); Jean-Louis (Réjeanne Poulin); Monique (Robert); Philippe (Monique Royer); Diane (Jean-Guy Perreault); Michel; Denis (Jacynthe Lachance); ses beaux-frères, belles-soeurs: feu Fernand; Fernande (André Roy); Jean (Thérèse Bernier); André (Madeleine Lessard); Jeannine (Yves Ruel); Léo (Martine Corriveau); Jeanne (Michel Raiche); Robert; Michelle, Denise, Diane, Denis, plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis. La famille désire remercier France et Huguette pour l'aide apportée.



DÉLISLE
Roger
(1913-2003)

À la Maison Reine-Marie, le 5 juin 2003, à l'âge de 89 ans, est décédé monsieur Roger Délisle, époux de feu Jacqueline Audet. La direction des funérailles a été confiée à la:

Résidence Funéraire Steve L. Elkas Inc.
601 rue du Conseil, Sherbrooke, Qc
Tél.: 819-565-1155; Téléc.: 819-820-8872
Courriel: stevel.elkas@videotron.ca

La famille vous accueillera à l'église à compter de 10 h afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Le service religieux sera célébré le samedi 14 juin 2003, à 11 h, en l'église Notre-Dame-du-Perpétuel-Secours et de là au cimetière St-Michel. Monsieur Délisle laisse dans le deuil ses enfants: Paul Délisle (Jane Pugh); Jacques Délisle (Diane Gauvin); Odette Délisle (Louis Trudel); Marc Délisle (Diane Bédard); ses 7 petits-enfants; sa soeur: Madeleine Délisle (feu Hector Codère); sa belle-soeur: Madeleine Crépeau (feu Jean-Paul Audet); ainsi que de nombreux neveux, nièces, cousins et cousines et autres parents et amis. La famille tient à remercier le personnel de la Maison Reine-Marie pour les bons soins prodigués à monsieur Délisle. En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION DES MALADIES DU COEUR DU QUÉBEC**, 2630 King Ouest, Bureau 150, Sherbrooke, Qc, J1J 2H1 seraient grandement appréciés de la famille.



MORIN
Clémence Giguère

—

A la Maison Aube-Lumière, le 8 juin 2003, est décédée madame Clémence Giguère, à l'âge de 87 ans, épouse de feu Aimé Morin, demeurant à Sherbrooke. La crémation et la direction des funérailles ont été confiées à la:

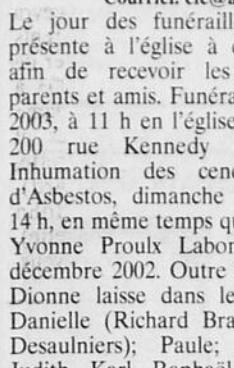
Maison funéraire des Cantons
951 Haut-Bois, Rock Forest (Québec)
Tél.: 819-564-9888 - Téléc.: 819-564-3295
Courriel: descantons@sympatico.ca
Louise Alix, directrice

Heures de visite: Jour des funérailles, la famille sera présente au salon afin de recevoir les condoléances des parents et amis, de 11 h jusqu'au départ du salon à 12 h 35. Funérailles, samedi 14 juin 2003, à 13 h en l'église Marie-Médiatrice, 3025 Place Dion (Galt ouest), Sherbrooke. Inhumation au cimetière St-Ludger, à une date ultérieure. Madame Morin laisse dans le deuil ses enfants: Lise (Yves Gingras); Nicole (Gaétan Bégin); Jocelyn, Gino, Louise (André Nadeau); ses petits-enfants: Diane, Lucie, Michel, Pierre, Manon, David, Mathieu, ses arrière-petits-enfants: Marie-Lise, Gabriel, Lisa, Corinne, Kim, Simon, Charles-Eric, Michaële, Zachary; ses belles-soeurs: Dolorès, Jeannine, Georgette, Valérie, Fabi Morin, ainsi que ses neveux, nièces, autres parents et amis. La famille tient à remercier le personnel de la Maison Aube-Lumière ainsi que la Résidence Murray, pour les bons soins prodigués à leur mère. En guise de sympathie des dons à: **LA MAISON AUBE-LUMIERE,** 220 Kennedy nord, Sherbrooke, Qc J1E 2E7 ou aux : **PÈRES BLANCS MISSIONNAIRES D'AFRIQUE,** 100 Lavigerie, R.R.1, Lennoxville, Qc J1M 2A2, seraient appréciés.

In mémoriam

BERGERON (M. Marc)
70 ans, Stratford
BLOUIN (M. Emile)
88 ans, Coleraine
CSISZER (M. Karoly)
79 ans, Magog
DÉLISLE (M. Gérard)
73 ans, Drummondville
DÉLISLE (M. Roger)
89 ans, Sherbrooke
DIONNE (Mme Lise)
72 ans, Sherbrooke
DUBOIS (Mme Alfreda)
91 ans, Sherbrooke
LAMOUREUX (L'abbé Roger)
74 ans, Ham-Sud
MORIN (Mme Clémence)
87 ans, Sherbrooke
PARÉ (Mme Carmelle)
76 ans, Waterville
PARK (Mme Mildred)
94 ans, Coaticook
POMERLEAU (Mlle Léonilla)
83 ans, Sherbrooke
PROULX (M. René)
55 ans, St-Camille
RODRIGUE (Mme Cécile)
82 ans, Sherbrooke
ROSA (Mme Fernande)
77 ans, Nicolet
ROY (M. Lionel)
74 ans, Windsor
SÉVIGNY (M. Jean-Louis)
67 ans, Disraeli

Sherbrooke Vie
ancien S-E-A-F
SHERBROOKE VIE
L'Assurance-Vie des frais funéraires à faibles primes.
569-2538
094850

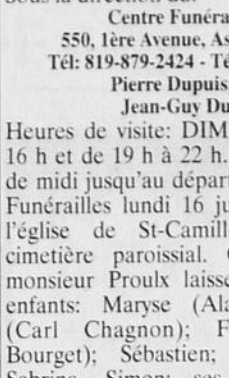


POMERLEAU
Léonilla
1919-2003

A l'IUGS, pavillon Youville le 10 juin 2003, à l'âge de 83 ans, est décédée mademoiselle Léonilla Pomerleau, fille de feu Arthur Pomerleau et de feu Valéda Mercier, demeurant à Sherbrooke, autrefois de Waterville. La famille vous accueillera à la:

Résidence Funéraire Steve L. Elkas Inc.
601 rue du Conseil, Sherbrooke, Qc
Tél.: 819-565-1155; Téléc.: 819-820-8872
Courriel: stevel.elkas@videotron.ca

Heures de visite: VENDREDI le 13 juin 2003, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 11 h 30 à 13 h. Funérailles, samedi 14 juin 2003, à 13 h 30 en l'église Assomption-de-la-Bienheureuse-Vierge-Marie de Waterville et de là au cimetière de Waterville. Mademoiselle Pomerleau laisse dans le deuil ses frères et soeurs: Noëlla Pomerleau Dionne, Paul-Emile Pomerleau; Raymond Pomerleau (Cécile Davignon); Guy Pomerleau (Nicole Ricard); elle était la soeur de feu Irène Pomerleau (Thomas Poirier); feu Agathe Pomerleau (feu Gérard Poulin); feu Armande Langevin; feu Pauline Pomerleau (Maurice Labranche); ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.

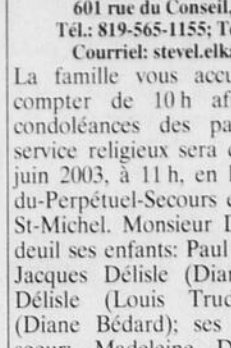


CSISZER
Karoly
1924-2003

À Magog, le 11 juin 2003, est décédé monsieur Karoly Csiszer, à l'âge de 79 ans, époux de Ilona Molnar, demeurant à Magog. La direction des funérailles et la crémation ont été confiées à la:

Résidence Funéraire Ledoux Magog inc
150, rue Sherbrooke, Magog (Québec)
Tél.: 819-843-4473 - Téléc.: 819-843-4563
Jacques Lecours, président
Courriel: ledoux@netrevolution.com

Jour des funérailles, la famille sera présente à l'église à compter de 12 h 30, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Les funérailles en présence des cendres auront lieu, samedi le 21 juin 2003, à 13 h en l'église St-Pie X. Outre son épouse, monsieur Csiszer laisse dans le deuil ses enfants: Karoly Jr (Lynn Early); Eszter (Rick Fergusson); Suzanne (Anny Blais); ses petits-enfants: Nancy Laforest, Michael et Karolynn Csiszer; sa famille en Roumaine et en Hongrie, autres parents et amis Hongrois et Canadiens. La famille désire remercier le Dr Charles Migneault et toutes les infirmières du C.L.S.C. de Magog, pour les bons soins prodigués à monsieur Csiszer. En guise de sympathie des dons à la: **SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER,** 3330 King ouest, bureau 130, Sherbrooke Qc, J1L 1C9, seraient appriciés.



ROY
Lionel

Au C.H.U.S., Hôpital Fleurimont, lundi 9 juin 2003, est décédé Monsieur Lionel Roy, à l'âge de 74 ans, conjoint de Doris Ratthé, demeurant à Windsor. Afin de respecter les dernières volontés de Monsieur Roy, il n'y aura pas d'exposition. La direction des funérailles et la crémation ont été confiées à la:

Coopérative funéraire de l'Estrie
530, rue Prospect, Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819-565-7646 - Téléc.: 819-564-7844
Martial Théroux, Président
Courriel: cfe@abacom.com

Le jour des funérailles, la famille recevra les témoignages de sympathie des parents et amis à l'église à compter de 11 h. Funérailles, samedi 14 juin 2003 à 11 h 30 en l'église Ste-Praxède de Bromptonville, suivies de l'inhumation au cimetière de Bromptonville. Outre sa conjointe, Monsieur Roy laisse dans le deuil ses enfants: Richard (Jocelyne Laprade), Sylvie (Jean Quirion), Mario (Caroline David); la mère de ses enfants: Marguerite Pellerin ainsi que sa famille; ses petits-enfants: Cindy, Sébastien, Stéphanie, Guillaume, Régis, Alice; son arrière-petit-fils: Anthony. Il laisse également sa soeur: Yvette (André Beaudette); il était aussi le frère de feu Juliette (feu Albert Nicol) et de feu Julien (Lauréanne Roy). Ses beaux-enfants: Nancy Harrison (Stéphane Venne), Pierre Harrison (Sandra). Ses beaux-petits-enfants: Jonathan et Mégan. Ses beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces, autres parents et amis.

6e ANNIVERSAIRE

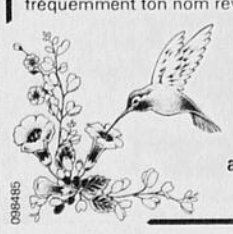
À la douce mémoire de

Mme Jeannette Gagnon Côté

décédée le 6 juin 1997



Six ans déjà que nous sommes séparés de toi. Le temps pourra s'enfuir, mais il n'effacera jamais de nos coeurs ce que tu as été pour nous tous. Nous pensons souvent à toi et fréquemment ton nom revient sur nos lèvres.



Son fils
Serge (Jocelyne);
ses petits-enfants
Michèle, Éric,
Mireille et Pascal
ainsi que ses arrière-
petits-enfants

098485

Suite des avis à la page suivante

Directement du manufacturier
PRIX DÉFIANT TOUTE COMPÉTITION
À partir de 625$
Monuments personnalisés
Choix de couleur
Vente au détail
Comptoirs de granit
Granit Orford Monuments inc.
Réal Gaudreau prés
843-8443
10295, rue Panorama, Deauville
www.mediaweb.ca/granitorford
098580

DUBOIS
Alfréda

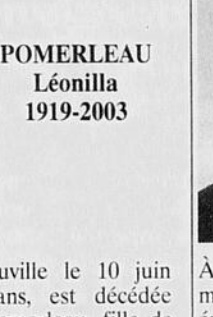
A la Maison Aube-Lumière le 11 juin 2003, est décédée madame Alfréda Dubois, à l'âge de 91 ans. Funérailles, samedi 21 juin 2003, à 10 h en l'église Notre-Dame du Rosaire de St-Hyacinthe. Madame Dubois laisse dans le deuil sa soeur: Cécile; ses neveux, nièces: Serge (Nicole); Céline (Gilles); Justin (Jeannine) Pierre (Denise); ainsi que Valérie, Camille, Cora-Andrée, Marie-Eve, Etienne, autres parentes et amis. La famille désire remercier tout le personnel de la Maison Aube-Lumière pour les soins exceptionnels et l'attention prodigués à madame Dubois. En guise de sympathie des dons à: **LA MAISON AUBE-LUMIERE,** 220 Kennedy nord, Sherbrooke Qc, J1E 2E7, seraient appréciés.

Prière infaillible à la vierge Marie

Fleur toute belle du Mont-Carmel, vigne fructueuse, splendeur du ciel, mère bénie du fils de Dieu, assistez-moi dans mes besoins. Ô étoile de la mer, aidez-moi et montrez-moi ici même que vous êtes ma mère, Ô sainte Marie, mère de Dieu, reine du ciel et de la terre, je vous supplie du fond du coeur de m'appuyer dans cette demande. (Formulez ici sa demande). Personne ne peut résister à votre puissance, Ô Marie, conçue sans péché, priez pour nous qui avons recours à vous (3 fois). Sainte-Marie, je remets cette cause entre vos mains (3 fois). Faites cette prière 3 jours de suite et vous devrez ensuite la publier. La faveur demandée vous sera accordée.

A.D.D. 098183

Remerciements



"Seigneur, vous m'avez appelé près de vous, j'ai laissé seuls ceux que j'aimais tant"

"Puisse Dieu te garder dans nos coeurs afin de transmettre ta joie, ton sourire et ton amour à chacun de nous."

Notre merci sincère à tous les parents et amis pour la sympathie témoignée lors du décès de

LIONEL GRÉGOIRE
Survenu le 3 mai 2003

Nous avons été très sensible à votre soutien de quelque manière que ce soit, par votre présence, vos offrandes de messes.

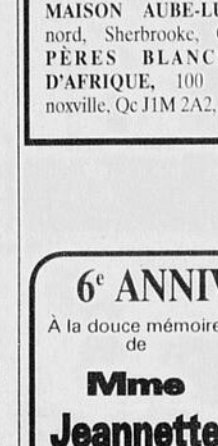
SON ÉPOUSE THÉRÈSE
Ses enfants :
Yvon (Suzanne), Francyne (Gilles),
Céline (Robert), Guylaine (René)
et ses petits-enfants.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

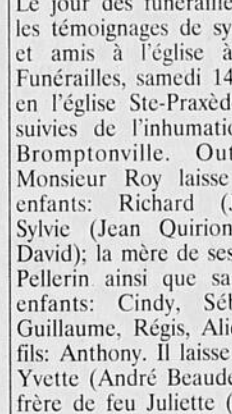
099466

REMERCIEMENTS

Madame Berthe Hamel
décédée le 28 avril 2003



Vos témoignages de sympathie à la suite du décès de notre chère maman nous sont d'un grand réconfort.

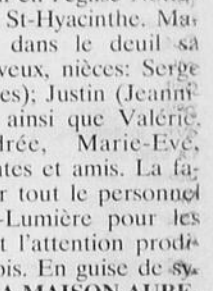


Toute notre famille vous en est vivement reconnaissante et vous en remercie sincèrement.

Suzanne, Bernard, Micheline, Pierre, France, Denis et Jean

099378

Remerciements



Une étoile de plus brille dans le ciel.

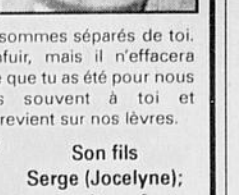
" Qu'elle puisse récolter en bonheur éternel tout le bien qu'elle a semé ici-bas. "

Mourir est bien peu de choses quand on continue à vivre dans le coeur de ceux qui nous ont aimés.



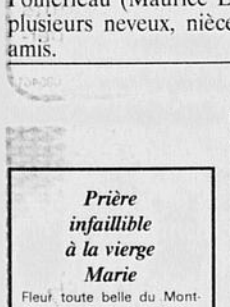
Nous désirons remercier bien sincèrement toutes les personnes qui, de quelque manière que ce soit, nous ont témoigné de la sympathie lors du décès de

Rita Matteau Delorme
survenu le 21 avril 2003



Son époux Robert, sa fille Carole, son gendre Michel Proulx, ses petits-fils, Martin et Ghyslain Proulx.

098178



Une messe pour se souvenir ensemble

Du temps s'est écoulé depuis son départ et vous aimeriez partager son souvenir avec tous ceux qui l'ont connu et aimé. Un avis d'anniversaire de décès publié dans cette section de La Tribune rappellera à tous cet événement. Votre chagrin, ainsi partagé, s'atténuera. Consultez nos préposés aux annonces classées, elles se feront un plaisir de vous aider à organiser texte et photo pour un avis qui répondra à vos attentes.

LaTribune

Tél. : 564-5450, poste 258; sans frais : 1 800 567-6955

092356

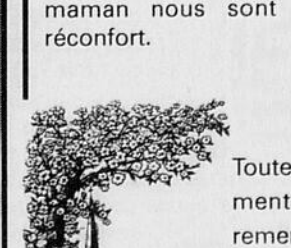
REMERCIEMENTS

" Tout comme une source vive, la vie suit son cours, mais son souvenir restera à jamais gravé dans nos coeurs. "



Notre merci sincère à tous les parents et amis qui nous ont témoigné leur sympathie sous toutes ses formes lors du décès de

M. Alfred Latulippe
survenu le 9 mars 2003



Son épouse Yvonne, sa fille Diane (Yves), ainsi que ses petits-enfants, Mathieu et Jean-Philippe.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

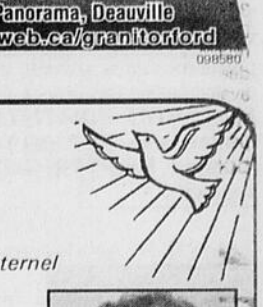
099379

MESSE 1er ANNIVERSAIRE

À la douce mémoire de

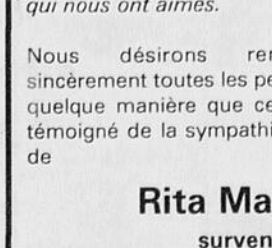
Ernestine L'Étoile

décédée le 16 juin 2002
à l'âge de 92 ans,



Un an s'est écoulé depuis ton départ vers une vie meilleure. Puisses-tu goûter à la paix et à la sérénité dans ce monde sans souffrance.

Venez partager son souvenir avec tous ceux qui l'ont aimée et connue, en assistant à la messe 1er anniversaire qui sera célébrée le **vendredi 20 juin 2003, à 19 h,** en l'église St-Philippe de Windsor.



Parents et amis sont invités à y assister.

La famille L'Étoile

098481

Nécrologie

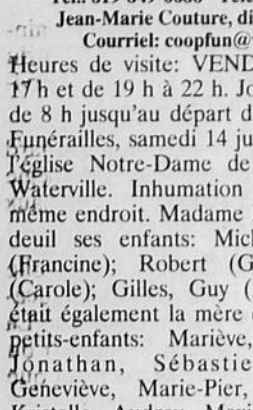


PARÉ
Carmelle
(Bernard)

Au C.H.U.S. Hôtel-Dieu, le 11 juin 2003, est décédée madame Carmelle Bernard, à l'âge de 76 ans, épouse de feu André Paré, demeurant à Waterville. Madame Paré repose au:

Centre funéraire Coopératif
284, rue Child, Coaticook (Québec)
Tél.: 819-849-6688 - Téléc.: 819-849-3068
Jean-Marie Couture, directeur général
Courriel: coopfun@videotron.ca

Heures de visite: VENDREDI de 13 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 8 h jusqu'au départ du salon à 10 h 15. Funérailles, samedi 14 juin 2003, à 11 h en l'église Notre-Dame de l'Assomption de Waterville. Inhumation au cimetière du même endroit. Madame Paré laisse dans le deuil ses enfants: Miche Line, Jacques (Francine); Robert (Ginette); Bertrand (Carole); Gilles, Guy (Linda); Liza, elle était également la mère de feu Réjean; ses petits-enfants: Marième, Yanik, Karine, Jonathan, Sébastien, Alexandre, Geneviève, Marie-Pier, Charles-Antoine, Kristelle, Audrey, Maxim, Alex, Allyson, feu Grégoire; ses arrière-petits-enfants: Jacob, Zac (Yanick); Edouard, Guillaume (Karine); ses frères et soeurs: Irène (Roger Gosselin); Roméo (Rita Boisvert);, Yolande Lebel, Rachel Doyon, Guy (Irène Lacharité); feu Jacques (Julienne d'Amours); feu Maurice (Carmen Labrie); ses beaux-frères, belles-soeurs: Rolande (feu Paul-Emile); Réal (Jeanne D'Arc); Nolia, Rosaire (Monique); Berthe (feu Marcel); Normand (Marthe); Florian (Monique); Ghislain (Marie); elle était également la belle-soeur de feu Emile (Gabrielle); feu Laurent (Yolande); elle laisse aussi dans le deuil de nombreux neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis. En guise de sympathie des dons à: **LA SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER,** seraient grandement appréciés de la famille.

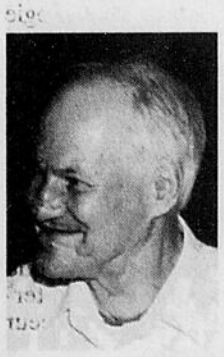


BERGERON
Marc c.r

Au Pavillon d'Youville de Sherbrooke, est décédé monsieur Marc Bergeron, à l'âge de 70 ans, demeurant à Stratford et autrefois de Thetford Mines. Monsieur Bergeron repose à la:

Résidence Funéraire Gamache & Nadeau
590 St-Alphonse Est, Thetford Mines (Québec)
Tél.: 418-335-9169 - Téléc.: 418-335-9699
Courriel: gamachenadeau@hotmail.com
Membre de la C.T.Q.

Heures de visite: DIMANCHE, de 14 h à 16 h 30 et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, à compter de 9 h. Funérailles, lundi le 16 juin 2003, à 11 h en l'église St-Alphonse de Thetford-Mines. Monsieur Bergeron laisse dans le deuil ses enfnats: Alain, Marie-Claude (Normand Verret); André (Marie-Claude LaRivière); ses petits-enfants: Marie-Pier, Christopher, Gabriel, Olivier, Jérôme, il était le fils de feu Oscar Bergeron et de feu Claudina Lafrenière, le frère de Esther (feu Jean Dumas); Serge, Renée (Clément Thibodeau); de feu Pierrette, Normande, Vianney. Il laisse également dans le deuil piusieurs autres parents et amis. En guise de sympathie des dons à: **LA FONDATION DU CENTRE HOSPITALIER RÉGIONAL de l'Amiante**, 1717 rue Notre-Dame nord, Thetford Mines, Qc, G6G 2V4, seraient appréciés.



LAMOUREUX
Abbé Roger

Au Centre de santé de la MRC d'Asbestos, le 7 juin 2003, jour anniversaire de son 50e de sacerdoce, est décédé monsieur l'abbé Roger Lamoureux, à l'âge de 74 ans, fils de feu Henri Lamoureux et de feu Marguerite-Marie Lemay-Lamoureux, demeurant à Ham-Sud. La direction des funérailles a été confiée à la:

Résidence Funéraire Steve L. Elkas Inc.
601 rue du Conseil, Sherbrooke, Qc
Tél.: 819-565-1155; Téléc.: 819-820-8872
Courriel: stevel.elkas@videotron.ca

L'abbé Lamoureux repose à :

La Salle L'Equerre
110, rue Des Rivières, St-Camille Qc
Tél.: 819-828-3131

Heures de visite: VENDREDI 13 juin 2003, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon. Funérailles, samedi 14 juin 2003 à 11 h en l'église de Saint-Camille. Les cendres seront déposées au cimetière Saint-Joseph-de-Ham-Sud, dans le lot familial à une date ultérieure. L'abbé Lamoureux laisse dans le deuil ses frères et sa soeur: Réjeane Fortier (feu Robert Lamoureux); Madeleine, Raymond (Liliane Cabana); Richard (Jeannine Matton); de même que plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis. En guise de sympathie des dons à: **LA FONDATION DU CENTRE DE SANTÉ DE LA MRC d'Asbestos, 475**, 3e avenue, Asbestos Qc, **J1T 1X6,** seraient appréciés. Les formulaires seront disponibles au salon.



BLOUIN
Emile

Au Centre Hospitalier de la Région de l'Amiante le 13 juin 2003, est décédé monsieur Emile Blouin, à l'âge de 88 ans, époux de madame Marie-Ange Bouffard, demeurant à Coleraine. Monsieur Blouin repose à la:

Maison Funéraire Audet Limitée
218 A ave Proulx, Coleraine (Québec)
Tél.: 418-449-2500, salon: 418-423-7411
Téléc.: 418-449-1773
Pierre Dupuis, président
Symon Audet, directeur
Rita Beaulieu, responsable

Heures de visite: LUNDI de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 9 h 45. Funérailles, mardi 17 juin 2003 à 10 h à l'église St-Joseph de Coleraine. Inhumation au cimetière paroissial. Outre son épouse, monsieur Blouin laisse dans le deuil ses enfants: Gaston Blouin (Ghislaine Grenier); Florent Blouin (Colette Laprise); Louisette Blouin (Clément Moreau); Normand Blouin (Noëlla Delisle); Michel Blouin (Jacqueline Couture); ses petits-enfants: Sylvie, Denis, Annie, Christine, Daniel, Manon, Stéphane, Katia, Véronique, Samuel, Mélanie, Tommy; ses 17 arrière-petits-enfants; son frère: Rolland Blouin (Elianna Bouffard); ses soeurs: Lucienne Blouin (Emile Parent); Thérèse Blouin (feu Arsène Laprise); Monique Blouin (feu Raymond Garon), son beau-frère: Rosaire Bouffard (Mercedes Bégin); sa belle-soeur: Marie-Rose Bouffard (feu Edmond Boislard); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.



RODRIGUE
Cécile (Cliche)
1920-2003

Au C.H.U.S. site Fleurimont, le 11 juin 2003, est décédée madame Cécile Cliche, à l'âge de 82 ans, épouse de Omer Rodrigue, demeurant à Sherbrooke. Madame Rodrigue repose à la:

Résidence Funéraire Steve L. Elkas Inc.
601 rue du Conseil, Sherbrooke, Qc
Tél.: 819-565-1155; Téléc.: 819-820-8872
Courriel: stevel.elkas@videotron.ca

Heures de visite: jour des funérailles, de 11 h à 13 h. Funérailles, lundi 16 juin 2003, à 13 h 30 en l'église Ste-Elisabeth de North Hatley et de là au cimetière de North Hatley. Outre son époux, madame Cliche laisse dans le deuil ses enfants: Jacques (Louise Vaillancourt); Lucien (Diane Larrivée); Francine (Robert Le Gouill); Jocleyne (Jean Godbout); Manon (Michel Poudrier); ses petits-enfants: Elizabeth (Marco); Nathalie, Christian, Anne-Marie (Jean-François), Sophie, Gabriel, ses arrière-petits-enfants: Léanne, Louis-René, Antoine; elle laisse également dans le deuil de nombreux frères, soeurs, beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces, autres parents et amis. En guise de sympathie des dons à: **LA FONDATION DU CHUS**, 580, rue Bowen sud, Sherbrooke Qc J1G 2E8 ou à: **LA FONDATION DES MALADIES DU COEUR DU QUÉBEC,** 2630, King ouest, bureau 150, Sherbrooke Qc J1J 2H1, seraient grandement appréciés de la famille.

In memoriam

Leo GOULET

13 juin 1993

À la douce mémoire d'un homme bien aimé qui nous a quitté subitement il y a déjà 10 ans.

" Toujours dans nos pensées "

Lil,
Karen, Pete et Steve
Peter, Tracie, Russell et Evan
Parents et amis

98173

Sincères remerciements

Un merci sincère à vous, parents et amis, pour les marques de sympathie exprimée soit par la pensée, cartes , fleurs, dons et autres gestes de support entourant le décès de

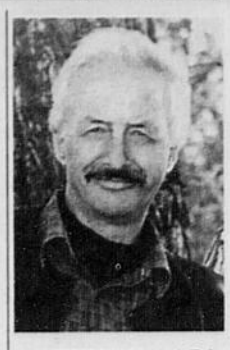


LÉANDRE SÉVIGNY
survenu le
23 janvier 2003

Mme Gabrielle Brisebois Dupré, Marc (Marie-Andrée Prénoveau), Cécile (Jean-Paul Côté) et Paul-Émile (Rose Custeau).

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

098181



SÉVIGNY
Jean-Louis

Au CHUS Hôtel-Dieu, le 7 juin 2003, est décédé monsieur Jean-Louis Sévigny, à l'âge de 67 ans, fils feu Alcide Sévigny et de feu Augustine Toupin, demeurant à Disraeli. La direction des funérailles a été confiée à la:

Maison Funéraire Audet Limitée
457 Ave Jacques-Cartier, Disraeli (Québec)
Tél.: 418-449-2500
Téléc.: 418-449-1773
Pierre Dupuis, prés. Symon Audet, dir.

Jour des funérailles, la famille recevra les condoléances des parents et amis à l'église à compter de 10 h. Funérailles, samedi 14 juin 2003 à 11 h en l'église Ste-Luce de Disraeli. Monsieur Sévigny laisse dans le deuil son épouse: Marielle Houde, son fils: Jacques Sévigny (Nathalie Paré); ses 2 petits-fils: Jakob et Nathan Sévigny; son amie: Françoise Hamel; ses frères et soeurs: Yolande Sévigny; Gisèle Sévigny (Jean Cormier); Jacqueline Sévigny (feu Maurice Ouimet); Madeleine Sévigny (Jean Desnoyers); Aline Sévigny (Amédée Desjardins); Pauline Sévigny (Bernard Lussier); Réal Sévigny (Simone Tardif); Guy Sévigny (Rachel Simard); Thérèse Sévigny (Jean-Charles Héneault); France Sévigny (Wilfrid Dawson). Monsieur Sévigny était également le frère de feu Armande, feu Renele; feu Rosaire, feu Charles-Arthur Sévigny; ses beaux-frères, belles-soeurs; Madeleine Houde (Gaston Noël); Marcel Houde (feu Denise Plante); Diane Houde (Ron Bastien); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis. En guise de sympathie des dons à la: **SOCIÉTÉ D'ARTHRITE** 564 King est, Sherbrooke, Qc J1G 1B5, seraient appréciés de la famille.

5e ANNIVERSAIRE

À la douce mémoire de

Lucia Lapierre Millette
décédée le 13 juin 1998



Il y a déjà 5 ans que tu nous as quittés. Combien de fois depuis avons-nous pleuré ton départ. Et combien de fois avons nous manqué ta présence. Tu nous manques toujours "tendre maman" et nous t'aimons toujours autant.

Veille sur nous tous. Mais sache que ton souvenir et ta mémoire n'ont pas de saison pour notre coeur et tu y reposes à jamais.

Avec toute notre tendresse et pour toujours.

Tes enfants: Serge, Carmen, Suzanne, Nicole, Lisette et Lison XXXX.

095973

MESSE 20e ANNIVERSAIRE

À la douce mémoire de

M. Gérard Royer
décédé le 14 juin 1983



Vingt ans déjà que nous sommes séparés de toi. Le temps pourra s'enfuir, mais il n'effacera jamais de nos coeurs ce que tu as été pour nous tous. Nous pensons souvent à toi et fréquemment ton nom revient sur nos lèvres.

Une messe sera célébrée le dimanche 15 juin 2003, à 11 h, en l'église Sainte-Praxède-de-Bromptonville.

Son épouse Rose-Aimée, ses enfants et leur conjoint et conjointe ainsi que ses petits-enfants et arrière-petits-enfants.

Parents et amis sont invités à y assister.

098689

Messe 1er Anniversaire



À la douce mémoire de

André Hallé
décédé le 19 juin 2002

Un an déjà que nous sommes séparés de toi. Le temps pourra s'enfuir, mais il n'effacera jamais de nos coeurs ce que tu as été pour nous tous. Nous pensons souvent à toi et fréquemment ton nom revient sur nos lèvres.

Une messe sera célébrée le dimanche 15 juin 2003 à 10h30, en la chapelle des Soeurs de la Charité, 60, rue Jean-Maurice, Sherbrooke, Maison Rose-Giet.

Ses parents André et Ghislaine.
Parents et amis sont invités à y assister.

099382

REMERCIEMENTS

Merci à tous nos parents et amis qui nous ont apporté leur témoignage de sympathie ou la chaleur de leur amitié lors du décès de



MME SIMONE LÉTOURNEAU LEMAY
survenu le 25 avril 2003
à l'âge de 88 ans

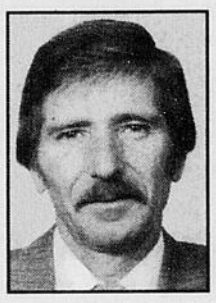
Considérez ces remerciements comme personnels.
La famille Lemay.

099381

MESSE 1er ANNIVERSAIRE

À la douce mémoire de

M. Jean-Baptiste Royer
décédé le 14 juin 2002.



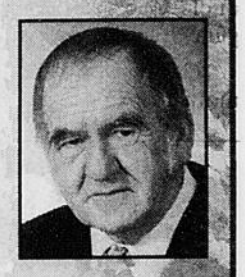
On dit que nos souvenirs deviennent nos trésors. Ceci est peut-être vrai, mais ce n'était pas que des souvenirs qu'on voulait, c'était toi. Nos coeurs ont été déchirés. Mais tu n'es pas seul, car une partie de nous-mêmes est allée avec toi. Si nos larmes pouvaient bâtir un escalier et nos souvenirs un chemin, nous irions jusqu'au ciel pour te ramener chez nous. Cela ne prend pas beaucoup d'espace pour écrire combien on s'ennuie de toi, mais cela prendra le reste de nos vies pour oublier le jour qu'on t'a perdu.

Ton épouse Monique, tes enfants Sabrina et Patrick, leur conjoint et conjointe ainsi que tes petits-enfants

Une messe sera célébrée le dimanche 15 juin 2003, à 11 h, en l'église Sainte-Paxède de Bromptonville.

098690

Remerciements



"Qu'il-puisse récolter en bonheur éternel tout le bien qu'il a semé ici-bas "

Notre merci sincère à tous les parents et amis qui nous ont témoigné leur sympathie sous toutes ses formes lors du décès de:

Bruno (Meno) Lavoie
survenu le 2 mai 2003

son épouse: **Carmella,**
les familles **Lavoie** et **Tardif.**

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

098484

Un homme extorque 193 650 $ à une femme âgée

Presse Canadienne

QUEBEC

Quelle sentence mérite un homme qui a abusé de la bonté et de la naïveté d'une femme de 85 ans pour lui soutirer 193 650 $ afin de satisfaire son appétit du jeu dans les appareils de loterie vidéo?

La juge Chantale Pelletier aura à trancher entre la suggestion de la procureure de la Couronne, Me Lyne Morais, qui réclame un emprisonnement de plus de deux ans, et l'avocat de la défense, Me Ken Gionet, qui plaide pour une sentence dans la communauté.

Claude Landry, aujourd'hui âgé de 63 ans, a soutiré des sommes d'argent à 305 reprises à sa victime rencontrée à la sortie d'une église. Le manège a duré 32 mois entre le 6 juillet 1999 et le 27 février 2002.

L'octogénaire a toujours cru qu'elle prêtait de l'argent à Michel Gagnon, parce que le fraudeur avait donné un faux nom. L'histoire se passe dans la Haute-Ville de Québec. Le 6 juillet 1999, sur le parvis de l'église, le fraudeur aborde l'octogénaire. Il finira par convaincre la femme d'aller à la caisse populaire où elle effectuera un retrait de 345 $, somme qu'elle remettra à l'accusé, sans même connaître son nom.

Le fraudeur rapplique dans la même journée, et la femme lui remet encore de l'argent. Maladie, problèmes avec la justice, tous les prétextes sont bons pour convaincre la victime de lui prêter un peu d'argent. Toujours avec la promesse de rembourser.

La caisse populaire a réagi une trentaine de mois plus tard, trouvant anormal qu'une cliente de cet âge effectue autant de retraits. Le CLSC et la famille ont été informés de la situation. L'octogénaire a fait le dernier «don» au fraudeur le 27 février 2002.

La victime s'est rendu à la caisse populaire pour retirer l'argent pour ensuite se diriger vers le lieu de rendez-vous fixé. Sauf que cette fois, les policiers étaient aussi au rendez-vous. Le fraudeur vit de l'aide sociale, de sorte que le remboursement de la somme obtenue est impossible, reconnaît l'avocat de la défense. Il plaide pour une sentence dans la communauté parce que son client ne représente pas un danger pour la société.

D'autant plus, a plaidé Me Gionet, que Landry n'a nullement profité de son crime, puisque tout l'argent a été dépensé en loterie vidéo. L'Etat, par le biais de Loto-Québec, est celui qui en a le plus bénéficié, a ajouté l'avocat de la défense. Landry a entrepris une thérapie en janvier.

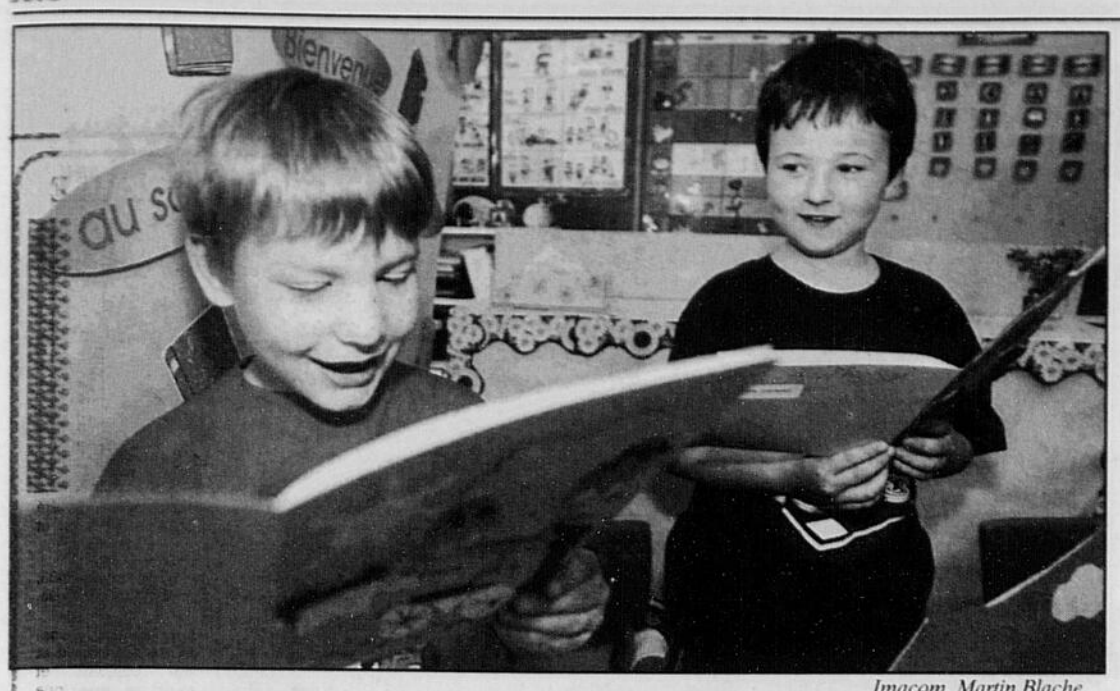
Aux yeux de la procureure de la Couronne, la thérapie arrive bien tard, 10 mois après avoir été arrêté. L'âge de la personne fraudée, et la répétition du crime, 305 fois, sont des facteurs aggravants, selon Me Lyne Morais. Une sentence dans la communauté serait un mauvais message à transmettre à la société, croit la procureure de la Couronne.

Éphémérides

2002 — Le chef du gouvernement intérimaire afghan, Hamid Karzaï, est élu chef de l'état provisoire.
2001— Le Tribunal administratif du Québec conclut que le ministre de l'Environnement peut annuler un certificat attribué par erreur, dans ce cas pour un barrage de Boralex sur la rivière Batiscan.
2000 — Le président sud-coréen Kim Dae-jung et le dictateur nord-coréen Kim Jong Il s'engagent à favoriser la réunification de la péninsule.
1999 — La législature d'Afrique du Sud élit président de la République Thabo Mbeki, qui succède à Nelson Mandela.
1995 — Un commando tchétchène prend des centaines d'otages à Boudionnovsk, dans le sud de la Russie.
1994 — Une météorite éclate au dessus de la rive-sud de Montréal; un fragment est retrouvé à Saint-Robert, près de Sorel.
1993 — En Turquie, Tansu Ciller devient la première femme premier ministre.
1991 — Au baseball, Charles Bronfman les Expos au groupe de Claude Brochu, le commandité, pour quelque 100 millions $.
1985 — Un avion de la TWA volant entre Athènes et Rome est détourné sur Beyrouth; un Américain est tué et les 39 derniers otages seront libérés le 30 juin.
1982 — Les Argentins capitulent aux îles Falkland; 712 soldats argentins et 255 britanniques sont morts durant cette guerre.
1967 — Lancement vers Vénus d'une sonde américaine Mariner.
1966 — Fin de 39 jours de grève des débardeurs à Montréal, Trois-Rivières et Québec. — Le Vatican annonce que l'Index librorum prohibitorum, mis à jour en 1948, ne sera plus réédité.
1962 — A Paris, création de l'Agence spatiale européenne.
1949 — Création de l'Etat du Vietnam à Saïgon, sous l'autorité de Bao Daï.
1941 — Quelque 600 000 Estoniens, Lettons et Lituaniens sont déportés en Sibérie par les Soviétiques. — Washington ordonne la mise sous séquestre de biens allemands et italiens aux Etats-Unis.
1940 — Les troupes françaises retraitent au sud et les Allemands occupent Paris. — Début de l'extermination de prisonniers au camp d'Auschwitz Birkenau, en Silésie (redevenue depuis polonaise).
1939 — Les Japonais encerclent la concession anglaise de Tientsin.
1934 — L'Allemagne nazie suspend le paiement des emprunts Young et Dawes et d'autres obligations étrangères.

Ils nous ont quittés un 14 juin:
1994: le chanteur français Marcel Mouloudji (1923)
1994: le compositeur américain Henry Mancini (1924)
1986: l'écrivain argentin Jorge Luis Borges (1899)
1946: John Logie Baird, pionnier écossais de la télévision (1888)
1801: le général américain Benedict Arnold (1741)

Citation du jour: «Tous les vices ressemblent à la guerre, toujours menaçante, toujours évitable.» (Alain, Propos de littérature)



Imacom, Martin Blache

Anthony Jacques et Gabriel Croteau éprouvaient beaucoup de fierté, jeudi, lors d'un salon du livre organisé dans leur classe de première année de l'école Laporte. Leurs propres livres, écrits de leur main, étaient mis en vedette.

Des jeunes écrivains en herbe

André Laroche
alaroche@latribune.qc.ca
SHERBROOKE

«Mes amis ne me croyaient pas capable d'écrire des livres. Maintenant, je peux leur prouver!» s'est exclamée la petite Gabrielle Girard, devant son stand empli de livres écrits par elle-même et ses compagnons de classe.

C'était le salon du livre, jeudi, à l'école Laporte de Sherbrooke, dans la classe de première année de Renée Leblanc Morin. Depuis janvier, ses écoliers rédigent des petites histoires de trois ou quatre pages. Ils les illustrent et leur font une belle page couverture cartonnée. En cinq mois de travail, ils ont créé toute une collection!

«C'est *l'fun* parce que l'on peut imaginer des histoires. Des fois, c'est facile. Mais c'est difficile quand je n'ai pas d'idée. Je pense alors à des dessins que je pourrais faire et ça m'aide à inventer quelque chose», a expliqué Emy Roberge, toute gênée par l'attention portée à ses oeuvres.

Ces projets d'écriture procurent une grande motivation à ces petits écoliers qui, il y a dix mois à peine, ne savaient ni lire ni écrire, rappelle l'enseignante. «C'est plus intéressant pour eux que d'écrire simplement des phrases qui n'ont aucun rapport entre elles. Ici, nous n'utilisons jamais les cahiers d'exercices.»

L'air de rien, ces petits livres démolissent le cliché selon lequel les garçons n'aiment pas écrire. Ce plaisir est partagé par tous les enfants, assure Mme Leblanc Morin. «Mais à condition de leur donner des sujets qui les captivent. Si je donnais le thème de la petite sirène à tout le monde, les gars perdraient de l'intérêt. Eux, ils sont très attirés par les thèmes des voleurs, des autos de course ou des dinosaures.»

En fait, si ces livres font aimer l'école, c'est parce qu'ils contiennent les ingrédients miracles pour contrer l'ennui en classe: le défi, le contrôle et l'imagination.

«J'ai travaillé fort et j'ai pris mon temps. Je commençais avec les mots que j'avais appris, puis je fabriquais mon histoire. Je suis surtout content du livre de ma randonnée à bicyclette. Elle est très drôle», affirme Anthony Jacques avec une grande fierté. «Veux-tu la lire?»

La colère des parents de La Passerelle dirigée contre la CSRS

André Laroche
alaroche@latribune.qc.ca
SHERBROOKE

La colère des parents de l'école La Passerelle de Waterville n'est pas dirigée contre ceux des Enfants de la Terre, mais plutôt contre la Commission scolaire de la Région-de-Sherbrooke.

C'est ce qu'a tenu à préciser Hélène Vachon, présidente du conseil d'établissement de l'école La Passerelle.

Fâchée que le débat soit déplacé vers une présumée intolérance ou une crainte de sectarisme exprimée par certains parents, Mme Vachon rappelle que le problème s'avère essentiellement l'attitude jugée cavalière et irrespectueuse de la CSRS.

La commission scolaire compte réquisitionner trois classes de La Passerelle. Ces locaux permettront à l'école alternative Les Enfants de la Terre de loger en septembre deux classes d'écoliers, en attendant que sa corporation privée réussisse à amasser l'argent nécessaire à la rénovation d'un bâtiment acheté il y a deux ans.

La CSRS avait déjà ordonné sans préavis à La Passerelle, il y a trois ans, de prêter un local afin de permettre aux Enfants de la Terre d'y installer sa maternelle. Ce geste avait soulevé la colère des parents de La Passerelle car cette classe, dotée de lavabos et de toilettes, avait été aménagée dans les mois précédents pour le service de garde.

La CSRS avait évoqué à l'époque que la maternelle des Enfants de la Terre devait y demeurer seulement pour une année, mais celle-ci y entamera sa quatrième année en septembre prochain. «Sommes-nous si intolérants?» demande Mme Vachon.

Dans ce contexte, les parents de La Passerelle ressentent beaucoup d'amertume, appréhendant qu'ils seront encore dépossédés par la CSRS de locaux qu'ils jugent nécessaires. Deux de ces locaux servent à l'enseignement de l'anglais, de la musique et de la morale. Si les commissaires scolaires acceptent la modification à l'acte d'établissement, plusieurs activités devront se faire à la bibliothèque scolaire.

Or, cette bibliothèque fait la fierté des parents de La Passerelle. Après un rapport négatif de la CSRS sur l'état bibliographique à cette école, les parents ont consacré beaucoup d'efforts et d'argent à son amélioration. «Tout cela n'est pas pris en compte par la commission scolaire», déplore Mme Vachon.

La présidente s'interroge sur le raisonnement de la CSRS qui permet aux Enfants de la Terre d'accueillir plus d'écoliers que sa capacité d'accueil. Elle rejette aussi les prétentions de la CSRS qui soutient que l'effort demandé est temporaire. «Comment peut-on se fier au plan (des Enfants de la Terre) qui tient seulement à des promesses de subvention?» fait-elle remarquer.

Le directeur général de la CSRS, Claude St-Cyr, défend la décision du transfert des deux classes des Enfants de la Terre en rappelant que le quart des écoliers de cette école habitent Waterville. Il convient que les sommes recherchées par la corporation privée sont considérables, mais il assure que des négociations ont actuellement lieu avec l'école alternative pour régler l'épineuse question des locaux.

Camion renversé



La Tribune, Jean-Charles Poulin

Un camion remorque transportant des granules de bois pour le compte d'une entreprise de Saint-Isidore, en Beauce, s'est renversé sur le côté à la suite d'une perte de contrôle du conducteur. L'accident lors duquel le camion a perdu son chargement est survenu vers 8 h 35 hier matin, dans une courbe de la rue Lavoie à Disraéli en direction de Stratford. Chanceux dans sa malchance, le conducteur n'a subi que des blessures mineures. La circulation a été quelque peu perturbée, le temps de remettre le véhicule sur la route.

Général

Un amateur de basket-ball meurt écrasé par la chute d'un mur

Presse Canadienne
MONTRÉAL

Un jeune mordu de basket-ball a perdu la vie dans des circonstances exceptionnelles, jeudi soir, dans le gymnase d'une école primaire à Dollard-des-Ormeaux, à l'ouest de l'île de Montréal.

En se suspendant à l'un des paniers, l'adolescent de 15 ans a arraché la structure et une partie du mur, qui se sont effondrés sur lui.

L'accident s'est produit en début de soirée, vers 18 h 30, au cours d'une fête annuelle réunissant des élèves, des parents et des gens du quartier sur le terrain extérieur de l'école primaire Saint-Bernard.

Le jeune et une dizaine d'autres s'amusaient à un jeu virtuel dans le gymnase, à l'intérieur de l'école; ils faisaient semblant de jouer au basketball, parce qu'ils n'avaient ni ballon ni équipement, a raconté le directeur général de la commission scolaire Lester B. Pearson, Léo La France, avant d'ajouter que les jeunes en question sont d'anciens élèves de l'école, habitués du barbecue annuel.

La victime, Aditya Pathak, a sauté pour s'accrocher à l'un des anneaux de métal, à huit pieds de hauteur, mais le panier et sa structure ont cédé sous son poids, entraînant aussi au sol une large partie du mur, de dix pieds par quatre pieds.

L'adolescent a été transporté à l'hôpital Sainte-Justine où il est finalement décédé à 2 h du matin des suites d'un traumatisme crânio-cervical.

Il y a trois semaines, l'école Saint-Bernard avait confié à une firme reconnue par la Régie du bâtiment le mandat d'installer de nouveaux paniers de basket-ball dans le gymnase.

«On ne peut pas comprendre qu'une telle installation se détache; en 31 ans dans l'éducation, je n'ai jamais rien vu de tel», a lancé Léo La France, en disant vouloir attendre le rapport du coroner Claude Paquin avant de blâmer qui que ce soit.

Affligés par la tragédie, les proches du jeune Pathak, ses parents et ses deux soeurs, ont laissé le soin à une amie de la famille de livrer leurs commentaires.

Un camionneur dénonce un abus de pouvoir des policiers américains

Presse Canadienne
TROIS-RIVIÈRES

Un camionneur de Notre-Dame-du-Mont-Carmel, en Mauricie, se souviendra longtemps de son aventure du 6 juin dernier aux États-Unis. Il a reçu une contravention de 3047 $ US, au terme de ce qu'il qualifie aujourd'hui de véritable abus de pouvoir.

Jean-Pierre Binette et son copilote Michel Bordeleau ont été victimes d'un problème de signalisation. Après avoir traversé un pont pour rejoindre la route 65 en Pennsylvanie, entre Pittsburgh et la frontière de l'Ohio, ils se sont retrouvés face à plusieurs embranchements mais aucun d'entre eux n'indiquait la route 65.

Non loin de cette intersection, Jean-Pierre Binette s'est rendu compte qu'il roulait sur la 68. Il a voulu prendre une petite rue transversale pour ne pas gêner la circulation. «Nous avons repéré un grand stationnement qui nous permettrait de tourner. Une fois engagés dans cette rue, nous avons vu un panneau indiquant que le poids maximal des véhicules était de 7,5 tonnes», a raconté M. Binette.

Le panneau, se souvient-il, était placé beaucoup plus bas que normalement. Un véhicule de police s'est pointé. «Je lui ai signalé que nous étions perdus et lui ai demandé les indications à suivre pour reprendre la route 65. Le policier nous a dit de le suivre.»

Le policier l'a conduit dans un endroit retiré où se trouvaient plusieurs camions. Le camion, quoique non chargé, devait passer sur la balance.

Croyant que des explications étaient nécessaires, Jean-Pierre Binette a mis les policiers en contact avec la répartitrice de la compagnie de transport. Au terme d'une longue conversation téléphonique, le policier a remis au conducteur une contravention de 3047 $ US pour s'être trouvé dans une zone interdite aux véhicules de plus de 7,5 tonnes.

«Je me suis senti pris en otage. C'est comme si on abusait d'une situation. Je trouve ça illogique de recevoir une contravention pour avoir eu à demander des informations de façon sécuritaire», a expliqué Jean-Pierre Binette.

Selon lui, les policiers prennent des camionneurs comme cible. «Ils se sont finalement entendus avec notre "dispatch" pour que, moyennant 3000 $, ils nous laissent reprendre la route», a ajouté M. Binette.

Selon M. Binette, les policiers ont peut-être eu tendance à faire preuve d'un peu de zèle. Mais il hésite à associer cette fermeté à un quelconque sentiment anticanadien. «C'est nous qui commençons à avoir peur d'aller aux États-Unis. J'ai entendu parler de beaucoup d'histoires de camionneurs qui ont été victimes des policiers ou des contrôleurs américains», explique Jean-Pierre Binette.

Un séisme ébranle le Saguenay

Presse Canadienne
SAGUENAY

Un séisme d'une magnitude de 4,2 a été ressenti au Saguenay hier matin.

Survenu à 7 h 35, le tremblement de terre, dont l'épicentre était situé à 8 km au nord-est de La Malbaie, a été signalé par plusieurs citoyens à Saguenay qui ont entendu un grondement ou ressenti un léger tremblement.

Le sismologue Reynald Du Berger a immédiatement reconnu les signes du séisme et consulté le site Internet de la Commission géologique du Canada.

«Le signal a été enregistré dans une vingtaine de stations», a spécifié le spécialiste en géologie à la retraite.

Le 25 novembre 1988, un tremblement de terre d'une étonnante magnitude de 6,2 sur l'échelle de Richter avait fait trembler les gens de la région pendant toute la nuit. Une cascade de petits séismes subséquents variant autour de 4,7 à 1,3 en avait empêché plusieurs de se rendormir...

Ressenti jusqu'à Montréal et même jusque dans l'État de New York, le tremblement de terre survenu il y a 15 ans avait causé plus de peur que de mal.

Le petit séisme d'hier matin en préfigure-t-il un plus gros? «Bien difficile à prédire», a conclu Reynald Du Berger.

Un Bandidos accusé de tentative de meurtre plaide coupable

Presse Canadienne
MONTRÉAL

Un membre en règle des Bandidos, André Désormeaux, a écopé 14 ans de prison hier après avoir plaidé coupable à diverses accusations, dont celle de tentative de meurtre sur Steven Bull Bertrand.

En mars 2002, les Bandidos géraient un commerce de fleurs. Le 19 mars, André Désormeaux et deux autres de ses collègues, dont un agent-source de la police, repèrent Steven Bull Bertrand, attablé dans un restaurant situé près de leur local. Bertrand est un proche du chef des Hells Angels, Maurice Boucher. Après discussion, les trois hommes décident de liquider Bertrand. Un d'eux, que nous appellerons Pierre, tirera, pendant que les deux autres feront le guet.

Pierre court acheter de nouveaux vêtements, les enfile et le trio se retrouve près du restaurant, vers 13 h. Quand il reçoit un signal de Désormeaux, Pierre tire six balles sur Bertrand, à travers la vitre du restaurant.

Les trois hommes s'enfuient dans différentes directions. Pierre jette son arme dans une ruelle où elle est ramassée par la police. Quant à Bertrand, il est gravement blessé et refuse de collaborer avec la police.

Pierre et Désormeaux ignoraient que leur collègue était un agent-source et ne savaient pas qu'ils étaient filés et filmés par la police dans le cadre d'une vaste opération visant les Bandidos. Le lendemain, Pierre est arrêté sous le couvert d'un autre motif.

Désormeaux, pour sa part, a été appréhendé le 5 juin, en même temps qu'une soixantaine de personnes membres ou proches des Bandidos. Il est incarcéré depuis ce temps, tout comme Pierre, qui est en pourparlers pour devenir délateur.

BIEN PLUS.

GM Canada

PONTIAC
LA PASSION DE CONDUIRE



0% DE FINANCEMENT À L'ACHAT PENDANT 60 MOIS††

LA MONTANA 2003 DE PONTIAC
PLUS ABORDABLE QUE JAMAIS

LOCATION
34 $/MOIS* LOCATION DE 48 MOIS TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS TAXES EN SUS 0,5 % DE FINANCEMENT 0 $ DÉPÔT DE SÉCURITÉ*
0 $ COMPTANT

LOCATION 48 MOIS	
Mensualité	Comptant (ou échange équivalent)
345 $	0 $
268 $	3 660 $

PLUS DE STYLE
□Musclée et sportive
□Vitres arrières teintées foncées
□Phares antibrouillard

PLUS DE PERFORMANCE
□Moteur V6 3,4 L de 185 HP
□Boîte automatique à 4 vitesses à contrôle électronique
□**Plus faible consommation d'essence de sa catégorie pour une quatrième année consécutive****

PLUS DE CONFORT
□Climatiseur
□Lecteur CD
□Volant inclinable

PLUS DE FIABILITÉ
□Garantie 5 ans ou 100 000 km sur le groupe motopropulseur sans franchise

PLUS DE SÉCURITÉ
□Sécurité 5 étoiles***
□Freins ABS aux 4 roues
□Sacs gonflables frontaux et latéraux, conducteur et passager
□Siège pour enfant intégré
□Système antivol PASS-Key III

PLUS PRATIQUE
□Configuration de sièges flexibles
□Deux portes latérales coulissantes
□Portes, vitres et miroirs électriques
□Rétroviseurs extérieurs chauffants

ENERGUIDE

GARANTIE DU GROUPE PROPULSEUR 5 ANS 100 000 KM SANS FRANCHISE

☆☆☆☆☆
SÉCURITÉ CINQ ÉTOILES pour le conducteur et les passagers des sièges avant lors de tests d'impacts latéraux.

PONTIAC BUICK GMC

FESTIVAL INTERNATIONAL JAZZ DE MONTRÉAL

L'Association des concessionnaires Pontiac Buick GMC du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers, s'appliquant au modèle neuf 2003 en stock suivant : Montana (2UN16/R7A). Photo à titre indicatif seulement. Sujet à l'approbation du crédit de GMAC. Frais reliés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers et droits payables à la livraison. *Paiements mensuels basés sur un bail de 48 mois sans versement initial (voir tableau). À la location, transport et préparation inclus. Immatriculation, assurance et taxes en sus. Frais de 12 ¢ du km après 80 000 km. Dépôt de sécurité payé par General Motors. Le dépôt ne sera pas remis au consommateur à la fin de la période de location. Première mensualité payable à la livraison. †Taux de financement à la location de 0,5 % disponible pour des termes allant jusqu'à 48 mois. **Données fournies par le ministère des Ressources naturelles du Canada dans le Guide de consommation de carburant 2003. ***Sécurité 5 étoiles pour le conducteur et les passagers des sièges avant lors de tests d'impacts latéraux. Tests effectués par la National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA) des É.-U. ††Taux de financement à l'achat de 0 % disponible sur la plupart des modèles pour des termes allant jusqu'à 60 mois. Exemple de financement : 10 000 $ à 0 % : 60 versements de 166,67 $, coût en intérêts 0 $, coût total de financement 10 000 $. L'offre de financement à l'achat ne s'applique pas aux Saturn, Saab, Isuzu, Grand Prix 2004, Corvette, Cadillac, Hummer, fourgonnettes passagers et marchandises/coupées, Sierra/Silverado 2500/3500 cabines classiques et allongées (sauf C6P), Sierra/Silverado 2500/3500 à cabine multiplace et châssis-cabine, Sierra/Silverado 3500 HD châssis-cabine (style reporté) et aux camions série W et poids moyens. Ces offres sont exclusives et ne peuvent être jumelées à aucun autre programme incitatif d'achat ou de location à l'exception des programmes de La Carte GM, des Diplômés et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut fixer son propre prix. Un échange de véhicules entre concessionnaires peut être requis. **Renseignez-vous chez votre concessionnaire participant, à** gmcanada.com **ou au 1 800 463-**

100230